

EN	Dear Customer, Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH. We hope you enjoy your Gigaset.	DA	Kære Kunde, Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.
DE	Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.	FI	Arvoisa asiakkaamme, Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yhtiöksen oikeudenomistaja, joka jatkoj puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina. Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.
FR	Chère Cliente, Cher Client, la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.	SV	Kära kund, Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH. Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.
IT	Gentile cliente, la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.	NO	Kjære kunde, Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH. Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.
NL	Geachte klant, Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien. Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.	EL	Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.
ES	Estimado cliente, la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH. Le deseamos que disfrute con su Gigaset.	HR	Poštovani korisnici, Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.
PT	SCaros clientes, Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.	SL	Spoštovani kupec! Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priložnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

- CS** Vážení zákazníci,
společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.
- SK** Vážený zákazník,
Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.
- RO** Stimatе client,
Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH.
Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.
- SR** Poštovani potrošaču,
Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.
Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.
- BG** Уважаеми потребители,
Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.
Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.
- HU** Tisztelt Vásárló!
A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni.
Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.
- PL** Szanowny Kliencie,
Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.
Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.
- TR** Sayın Müşterimiz,
Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.
Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.
- RU** Уважаемые покупатель!
Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.
Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

SIEMENS

Be inspired



Bedienungsanleitung

und Sicherheitshinweise 

Sicherheitshinweise

- Betreiben Sie das Basistelefon **nicht** im Bad oder in Duschräumen.
- Verwenden Sie bitte **nur das mitgelieferte Steckernetzgerät**, wie auf der Unterseite des Basistelefons gekennzeichnet.
- **Medizinische Geräte** können in ihrer Funktion beeinflusst werden.
- Bitte geben Sie Ihr Gigaset 4135isdn nur **mit Bedienungsanleitung** an Dritte weiter.
- Entsorgen Sie Ihr Telefon und die Akkus umweltgerecht.

Betrieb der Mobilteile am Basistelefon

Diese Bedienungsanleitung erklärt alle Funktionen Ihres Basistelefons. Wie Sie Mobilteile anmelden, erfahren Sie auf Seite 84. Für den Aufruf von Funktionen von einem Gigaset 4000 Mobilteil aus, achten Sie bitte auf folgende Symbole:



Dieses Symbol weist auf abweichende Bedienschritte zwischen dem Mobilteil **Gigaset 4000 Comfort** und dem Basistelefon hin. Beachten Sie die unterschiedlichen Tastensymbole für Ihr ...

Basistelefon:    

4000 Comfort:    

➔  Dieses Symbol ist ein Hinweis auf weiterführende Informationen in der Dokumentation Ihres Mobilteils **Gigaset 4000 Comfort**.



Dieses Symbol weist auf abweichende Bedienschritte zwischen dem Mobilteil **Gigaset 4000 Classic** und dem Basistelefon hin. Beachten Sie die unterschiedlichen Tastensymbole für Ihr ...

Basistelefon:    

4000 Classic:     **Menü**

➔  Dieses Symbol ist ein Hinweis auf weiterführende Informationen in der Dokumentation Ihres Mobilteils **Gigaset 4000 Classic**.

ISDN

Informationen über ISDN finden Sie im Glossar ab Seite 139.

Der schnelle Zugriff

- Auf den letzten Seiten stehen Ihnen ein umfangreichen **Stichwortverzeichnis** und Menübäume zur Verfügung, siehe Seite 146.
- Das Kapitel **Ratgeber** gibt wichtige Hinweise und Problemlösungen, siehe Seite 120.

Haben Sie sich vertan?

Am Ende jeder Einstellung können Sie das Telefon in den Grundzustand zurücksetzen.

Haben Sie eine ungewollte Eingabe oder Einstellung vorgenommen und noch nicht abgespeichert? Brechen Sie einfach ab:

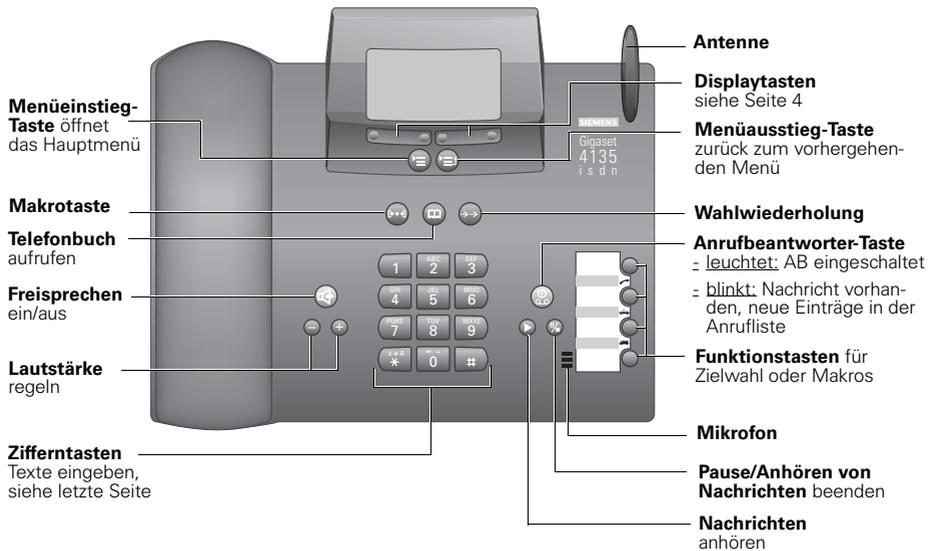


und



Hörer abnehmen und wieder auflegen.

Übersicht



Betrieb mit Mobilteilen

Sie können an Ihr Basistelefon bis zu 6 unterschiedliche Mobilteile betreiben. Auch Mobilteile der Gigaset 1000-, 2000- und 3000er-Serie sind verwendbar. So können Sie Ihr Basistelefon als „Hauszentrale“ benutzen und intern kostenlos telefonieren.

Darstellung der beschriebenen Mobilteile



Mobilteil 4000 Classic

Mobilteil 4000 Comfort

Aufteilung der Internrufnummern

- 0 = Basistelefon
- 1-6 = Mobilteile
- 9 = Anrufbeantworter

Alle Funktionen der Mobilteile 4000 Comfort und Classic, die zusammen mit dem Basistelefon möglich sind, werden in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Bedienung der Displaytasten

Ihr Gigaset 4135isdn bietet eine Vielzahl menügesteuerter Funktionen. Mit den beiden Displaytasten unter dem Display können Sie darauf zugreifen. Die darüber abgebildeten Funktionen bzw. Symbole wechseln der aktuellen Situation entsprechend.



Displaytasten

Displaysymbole

Folgende Symbole können im Display erscheinen:

	Netzanbieterliste aufrufen		Intern anrufen
	Bestätigen der Auswahl im Display		Zeichen löschen
	Auf/ab im Menü		Menüebene höher
	Links/rechts im Menü		Anrufbeantwortermenü aufrufen
	<ol style="list-style-type: none"> Das Symbol erscheint, wenn neue Nachrichten oder Einträge in der Anruferliste vorliegen Drücken der Displaytaste zum Aufrufen neuer Nachrichten oder der Anruferliste 		Zusatzmenü aufrufen: Hier finden Sie wichtige Zusatzfunktionen
		-----	<ol style="list-style-type: none"> Ende eines Menüs Wenn Sie zum letzten Menü zurück wollen

Zugriff und Einstellungen schützen: PIN eingeben

Besondere Funktionen Ihres Telefons können Sie durch drei verschiedene PIN schützen. Eine PIN ist eine ein- bis achtstellige Geheimzahl Ihrer Wahl. Wenn Sie noch keine Geheimzahlen eingegeben haben: Drücken Sie vier mal die Null (0000), wenn eine PIN abgefragt wird.

Notieren Sie sich zur Sicherheit die PIN-Nummern in diese Felder:

- **System-PIN:** Damit sperren Sie Ihr Basistelefon und alle angeschlossenen Mobilteile für fremde Benutzer.
- **Konto-PIN:** Zum Kontrollieren der Kosten können Sie einzelnen Benutzern ein Konto einrichten (max. 4). Telefonieren ist dann für jeden nur nach Eingabe der Konto-PIN möglich.

1.	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
2.	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
3.	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
4.	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
- **Anrufbeantworter-PIN:**

1.	Zum Schutz Ihres Anrufbeantworters.	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>
2.	Zur Fernabfrage z. B. von der Telefonzelle aus.	

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	2
Betrieb der Mobilteile am Basistelefon	2
ISDN	2
Der schnelle Zugriff	2
Haben Sie sich vertan?	2
Übersicht	3
Betrieb mit Mobilteilen	3
Aufteilung der Internrufnummern	3
Bedienung der Displaytasten	4
Displaysymbole	4
Zugriff und Einstellungen schützen: PIN eingeben	4
Inbetriebnahme	9
Verpackungsinhalt überprüfen	9
Hinweise zum Aufstellen	9
Basistelefon anschließen	10
Grundeinstellungen mit dem Installationsassistenten	11
Sprache für Displayanzeige	12
Datum und Uhrzeit	12
Anschlussart	12
Eigene Rufnummern (MSN)	13
Displaykontrast einstellen	15
Ihr Telefon denkt mit!	16
Betrieb mit Mobilteilen	18
Mobilteile anmelden	18
Telefonieren	19
Extern anrufen	19
Hörerbetrieb	19
Freisprechen → 	19
Gespräch beenden	20
Rufnummernanzeige unterdrücken – 	20
Eigene Rufnummer für nächstes Gespräch festlegen – 	21
Anruf annehmen/abweisen –  	21
Intern anrufen →  	22
Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen –  	22
Möglichkeiten während eines Gesprächs	24
Mikrofon stummschalten → 	24
Hörerlautstärke/Lautsprecherlautstärke einstellen →  	24
Rufnummer des Gesprächspartners übernehmen → 	24
Eingabe speichern	24
Gespräch aufzeichnen	25
Nachrichten während des Gesprächs anhören	25

Inhaltsverzeichnis

Komfortabel telefonieren	26
Wahlwiederholung →  	26
Rufnummer aus Wahlwiederholung	
ins Telefonbuch übernehmen →  	26
Rufnummer ändern/anzeigen/löschen/verwenden →  	27
Automatische Wahlwiederholung → 	27
Anruferliste – 	28
Anruferliste aufrufen	28
Aus der Anruferliste wählen – 	29
Rückruf aus Anruferliste mit Rufnummer	
eines Netzanbieters –  	30
Anruferliste löschen –  	30
Telefonbuch →  	31
Rufnummern speichern	31
Aus dem Telefonbuch wählen	31
Eintrag ändern/anzeigen/löschen	32
Freien Gesamtspeicherplatz anzeigen	32
Telefonbuch des Basistelefons löschen	32
Telefonbuch senden – 	33
Einzelne Einträge senden – 	33
Telefonbuch – Eintrag empfangen – 	33
Rückruf bei Besetzt – 	34
Rückruf aktivieren – 	34
Rückruf annehmen oder ablehnen	34
Rückrufnummer prüfen oder löschen – 	34
Anklöpfen	35
Anruf annehmen – 	35
Anruf abweisen – 	35
Anklöpfen ein-/ausschalten	35
Terminfunktion → 	36
Termin einrichten	36
Termin melden	36
Termin löschen	36
Rufweiterleitung während der Rufphase	37
Zielrufnummer einrichten	37
Einen Anruf weiterleiten – 	37
Anrufumleitung	38
Anrufumleitung extern (im Gerät über 2. B-Kanal)	38
Anrufumleitung extern (in der Vermittlungsstelle)	39
Einstellungen einer Anrufumleitung ändern	40
Umleitung ausschalten	40
Das Basistelefon als Gegensprechanlage	41
Mithören – 	41

Raumhören – 	41
Gegensprechen – 	41
Kostenbewusst telefonieren	42
Kosten kontrollieren	42
Kostenermittlung einstellen	43
Kostenumstellung in der Vermittlungsstelle	45
Gesprächskosten anzeigen/löschen	46
Telefonkonten	47
Telefonkonten (Guthaben, PIN) einrichten	47
Telefonkonten ein-/ausschalten	48
Mit Konto-PIN telefonieren – 	49
Unabhängig von einem Telefonkonto anrufen – 	49
Telefonkonten auflösen/ löschen/anzeigen	50
Call-by-Call-Gespräche führen/Netzanbieter →  	52
Netzanbieter eingeben	52
Über Netzanbieterliste wählen	52
Telefonieren mit mehreren Teilnehmern	53
Während des Gesprächs einen weiteren Teilnehmer anrufen	53
Rückfrage aus Externgespräch zu externem Teilnehmer –  	53
Rückfrage zu internem Teilnehmer –  	54
Verbinden –  	55
Parken – 	56
Gespräch wieder aufnehmen	
(„entparken“) – 	56
3er-Konferenzschaltung – 	57
Mit den Teilnehmern wieder einzeln sprechen – 	58
Konferenzschaltung beenden	58
Das Telefon individuell einrichten	59
Datum und Uhrzeit → 	59
Datum-/Uhrzeitanzeige einschalten	59
12- oder 24-Stundenanzeige einstellen	59
Datumsformat einstellen	60
Datum/Uhrzeit einstellen	60
Weitere Einstellungen	61
Displaybeleuchtung einschalten	61
Displaysprache einstellen → 	61
Displaykontrast des Basistelefons einstellen	62
Raumhören/Gegensprechen freigeben	62
Töne ein-/ausschalten →  	62
Ruftonmelodie des Basistelefons einstellen →  	63
Ruftonlautstärke einstellen →  	63

Inhaltsverzeichnis

Lautsprecherlautstärke einstellen → 	63
Hörerlautstärke einstellen →  	64
Gesprächsübernahme vom Anrufbeantworter ändern	64
Art der Anruferliste einstellen	65
Wartemelodie (Music on Hold)	65
Funktionstasten nutzen	66
mit Rufnummer belegen	66
mit Rufnummer aus dem Telefonbuch belegen	66
mit Makro belegen	67
mit Rufnummer aus Netzanbieterliste belegen	67
mit Anrufumleitung belegen	68
mit der Fangschaltung (MCID) belegen	68
mit Sende-MSN belegen	69
Belegung der Funktionstaste löschen	69
Makros am Basistelefon einrichten	70
Makro am Basistelefon starten	71
Makroliste am Basistelefon löschen	71
Speicherplatz anzeigen	71
Neues Menü erstellen und nutzen – 	72
Neues Menü einrichten	72
Menü ein-/ausblenden	72
Menüpunkte einrichten	72
Menüpunkt starten	73
Menüpunkte löschen	73
Sicherheit	74
Systemsperrschalter einschalten	74
Systemsperrschalter ausschalten	74
System-PIN ändern	75
Direktruf für Basistelefon	75
Direktrufnummer für Basistelefon einrichten	76
Direktruf für Basistelefon einschalten	76
Direktruf für Basistelefon ausschalten	77
Direktruf am Basistelefon starten	77
Notrufnummern nutzen	78
Notrufnummern einrichten/anzeigen/löschen	78
Notrufnummer wählen	78
Wahl von Rufnummern einschränken	79
Kontrollnummern festlegen	79
Wahlkontrolle ein-/ausschalten	80
Anschluss einrichten	81
ISDN-Rufnummern (MSN)	81
Eigene Rufnummer (MSN) eingeben/ändern	82

Inhaltsverzeichnis

Eigene Rufnummer (MSN) löschen	82
Einstellungen der eigenen Rufnummer (MSN) anzeigen	83
Ruftonmelodie ändern	83
Mobilteile anmelden.	84
Basistelefon vorbereiten.	84
Mobilteil 4000 Comfort anmelden – 	85
Vereinfachte Anmeldung	85
Anmeldevorgang des Komfortmobilteils über Menü starten	86
Mobilteile 4000 Classic anmelden – 	87
Namen einem internen Teilnehmer zuweisen	88
Mobilteil abmelden.	88
Rufnummer (MSN) zuweisen	89
Empfangs-MSN zuweisen	90
MSN bei Besetzt.	90
Telefonberechtigung der Mobilteile einschränken	91
Rufverzögerung einrichten	92
Interner Anruf klingelt verzögert	92
Anzahl der Rufe einstellen	92
Externe Rückfrage über Vermittlungsstelle einstellen	93
Rückfrage über 2. Leitung einstellen	93
Externe Anrufumleitung über Vermittlungsstelle einstellen	94
Anrufumleitung intern im Gerät	94
Anrufbeantworter.	95
Anrufbeantworter ein-/ausschalten –  	96
Ansagen auswählen –  	96
Ansprache aufnehmen	97
Infos aufnehmen – 	99
Nachrichten/Infos anhören	100
Anzeige neuer Nachrichten/Infos 	100
Nur neue Nachrichten/Infos am Basistelefon anhören –	101
Nur neue Nachrichten/Infos am Mobilteil anhören –  	102
Alle Nachrichten/Infos anhören –  	102
Anrufer zurückrufen – 	103
mit Netzanbietervorwahl – 	103
Rufnummer ins Telefonbuch übernehmen – 	104
Möglichkeiten während der Wiedergabe – 	105
Alte/angehörte Nachrichten/Infos löschen –  	106
Direkt löschen – 	107
Automatische Zeitsteuerung nutzen	107
Anrufbeantworter zeitgesteuert einschalten (einmalig)	107
Anrufbeantworter zeitgesteuert einschalten (täglich)	108

Inhaltsverzeichnis

Zwischen zwei Ansagen wechseln (täglich)	109
Einstellungen überprüfen	110
Aufzeichnungsqualität einstellen	110
Aufzeichnungslänge verändern	111
Mithören ausschalten	111
Pause-Automatik ausschalten	112
Sprache einstellen	112
Nur Töne einstellen	113
Zeitstempel ausschalten	113
Anzahl der Ruftöne ändern	114
AB-PIN ändern	115
AB-Sperre einschalten	115
Fernbedienung	116
Fernbedienung freigeben	116
Fernlöschen freigeben	116
Von unterwegs bedienen	117
Tastenfolgen für die Fernbedienung	118
Ratgeber	120
Hinweise zum Betrieb mit Mobilteilen	120
Reichweite	120
Funkübertragung	120
Garantie	121
Gerätetausch	121
Entsorgung	121
Service	121
Selbsthilfe bei Störungen	122
Technische Daten	125
Umgebungsbedingungen	125
Pflege	125
Anhang	126
CENTREX-Leistungsmerkmale nutzen	126
Signalisierungsmöglichkeiten	126
Wahlmerkmale	127
Keypadprotokoll einschalten – 	127
während eines Gesprächs einschalten – 	127
für den nächsten Verbindungsaufbau – 	128
Wahl von * und #	128
Normalwahl	128
Betrieb an Telefonanlagen	129
Vorwahlkennziffer (AKZ) einstellen [Telefonanlagen]	129
Automatische Gesprächsübergabe einschalten (ECT) [Telefonanlagen]	130

Inhaltsverzeichnis

Besondere Voraussetzungen [Telefonanlagen]	131
Fernwahlziffern ändern	133
Fernwahlziffer ändern	133
Fernwahlziffer löschen	133
Gerätedaten ändern	134
Wahl ohne Hörer einschalten	134
Werkseinstellung wiederherstellen	135
Zubehör	136
Einstellung für Betrieb mit Funkverstärker (Gigaset-Repeater) akti- vieren	136
Bedienprozeduren Mobilteil Gigaset 4000 Classic	137
Prozeduren aus Ruhe	137
Prozeduren im Verbindungszustand	137
Betrieb mit Mobilteil Gigaset 4000 Classic	138
ISDN-Glossar	139
Stichwortverzeichnis	146
Zubehör	151
Buchstaben, Ziffern und Zeichen eingeben	V
Kurzbedienungsanleitung Fernbedienung	VII

Sehr geehrter Kunde,

Ihre Meinung ist uns wichtig!

Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit für eine Befragung im Internet :

<http://www.siemens.com/customersurvey>

Unter allen Teilnehmern verlosen wir Schnurlos- und Mobiltelefone von Siemens im Gesamtwert von 5000 Euro.

Teilnahmeschluss ist der 31. August 2002.

Herzlichen Dank!

Bedienungsanleitungen finden Sie auch im Internet unter
[http://www.ic.siemens.com/MySiemens/CDA/Standard/Frameset/
 0,2578,5_0_4_1_0_0_448,FF.html](http://www.ic.siemens.com/MySiemens/CDA/Standard/Frameset/0,2578,5_0_4_1_0_0_448,FF.html)

Inbetriebnahme



Verpackungsinhalt überprüfen

Die Verpackung enthält:

- Basistelefon und Steckernetzgerät,
- Hörer und gewendeltes Hörerkabel,
- Beschriftungskarte (siehe letzte Seite),
- Registerabdeckung,
- Telefonkabel,
- Bedienungsanleitung für das Basistelefon und Nutzung der Mobilteile am Basistelefon.

Hinweise zum Aufstellen

- Am Aufstellort müssen sich eine **Steckdose 220V/230V** und eine **ISDN/NTBA-Telefondose** befinden.
- Der Aufstellort sollte sich **nicht in unmittelbarer Nähe von anderen Geräten** wie z. B. HiFi, Fernseh-, Büro- oder Mikrowellengeräten befinden, um gegenseitige Beeinflussungen auszuschließen.
- Betreiben Sie das Basistelefon nicht in **Feuchträumen wie Bad oder Dusche**.
- Stellen Sie das Basistelefon auf einer **ebenen, rutschfesten Unterlage** auf. Normalerweise hinterlassen die Gerätefüße keine Spuren an der Aufstellfläche. Angesichts der Vielfalt der bei Möbeln verwendeten Lacke und Polituren kann es jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass beim Kontakt Spuren auf der Abstellfläche verursacht werden.

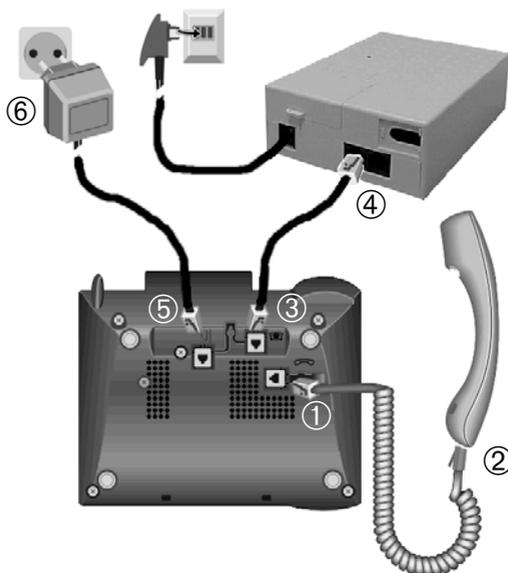
Stellen Sie das Basistelefon bitte

☺	in einen zentralen Raum Ihres Hauses, Ihrer Wohnung oder Ihres Büros,
☹	nicht in Mauernischen,
☹	nicht in den Keller oder auf den Dachboden, nicht an Orte, die durch dicke (Stahl-) Beton- oder Metallwände funktuell besonders stark abgeschirmt werden.

Inbetriebnahme

Basistelefon anschließen

Beachten Sie die angegebene Reihenfolge



- ① Stecker am **langen** Ende des gewendelten Hörerkabels am Basistelefon in Buchse  stecken. Hörerkabel in Kabelführung einlegen.
- ② Anderes Ende am Hörer anstecken.
- ③ Telefonkabel am Basistelefon in Buchse  stecken und in Kabelführung einlegen.
- ④ Das andere Ende in die Telefonanschlussdose stecken.
- ⑤ Stecker des Netzkabels am Basistelefon in Buchse  stecken und in Kabelführung einlegen.
- ⑥ Steckernetzgerät in eine 220V/230V-Steckdose stecken.
Achten Sie darauf, dass vorher der Hörer aufliegt.

Anschließend führen Sie die Grundeinstellungen mit dem Installationsassistenten durch.



Verwenden Sie **nur das mitgelieferte Steckernetzgerät**, wie auf der Unterseite des Gerätes gekennzeichnet.



Stromausfall:

Ihr Telefon und die daran angemeldeten Mobilteile sind bei Stromausfall **nicht** betriebsfähig. Alle Einstellungen und Speicherungen (Nachrichten, Telefon-Buch-Einträge) außer Datum und Uhrzeit bleiben für unbegrenzte Zeit erhalten.

Taste drücken

Grundeinstellungen mit dem Installationsassistenten

Den Installationsassistenten erreichen Sie durch Abziehen und Einstecken des Steckernetzgerätes bei aufliegendem Hörer.

Sie sollten den Installationsassistenten bei der Erstinstallation nutzen, damit Sie alle Vorteile des ISDN-Telefons wahrnehmen können. Sie können ihn mit „Nein“ ablehnen oder Datum und Uhrzeit eingeben.

Überprüfen Sie, ob Sie alle Verbindungen, wie im Kapitel „Basistelefon anschließen“ beschrieben (siehe Seite 10), verbunden haben.



Nach dem Anschließen des Basistelefons erscheint am Display der **Installationsassistent**. Er unterstützt Sie dabei, nacheinander die wichtigsten Einstellungen des Telefons vorzunehmen.

JA

Einzelne **Einstellungen überspringen Sie mit OK** mit  mit  springen Sie eine Einstellung zurück.

Die Grundeinstellungen können Sie später in den Einzelmenüs aufrufen und verändern. Alles Wissenswerte dazu steht im Kapitel "Anschluss einrichten" auf Seite 81. Der Installationsassistent erscheint nach einem Stromausfall oder wenn der Netzstecker gezogen wurde. Die ursprünglichen Einstellungen bleiben dabei erhalten.

Das Basistelefon und der Anrufbeantworter sind auch ohne diese Einstellungen betriebsbereit. Allerdings können Sie dann einige Leistungsmerkmale des Telefons nur mit Einschränkungen nutzen.

Folgende Einstellungen können Sie jetzt nacheinander vornehmen:

- **Sprache für Displayanzeige,**
- **Datum und Uhrzeit,**
- **Anschlussart** (Hauptanschluss, Telefonanlage),
- **Eigene Rufnummern (MSN),**
- **Vorwahlkennzahl** (nur bei Telefonanlagen).

Inbetriebnahme

Taste drücken

↓ Sprache OK

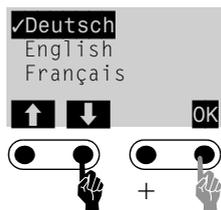
OK

OK

OK

OK

Sprache für Displayanzeige

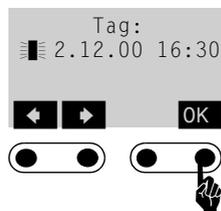


Gewünschte Sprache auswählen und bestätigen.

Datum und Uhrzeit



Diese Angaben benötigen Sie, damit der Anrufbeantworter Datum und Uhrzeit der Nachrichtenaufzeichnung speichern kann. Für terminabhängige Funktionen z. B. Anzeige von Datum und Uhrzeit in der Anruferliste.



Erst Datum, dann Uhrzeit (24-Stundenanzeige) eingeben und bestätigen (Korrekturen sind mit den Displaytasten ← und → möglich).

Anschlussart

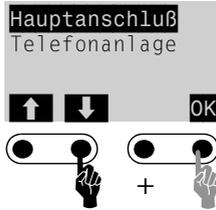


Wählen Sie „**Hauptanschluß**“, wenn Sie das Basistelefon direkt an das ISDN-Netz anschließen.

Taste drücken

↓ Anschlussart

OK



Wählen Sie „**Telefonanlage**“, wenn Sie das Basistelefon an einer Telefonanlage betreiben. Sie werden anschließend aufgefordert, die Vorwahlkennziffer für Externgespräche einzugeben (siehe Seite 129).



Wenn Sie Ihr Basistelefon an einer **Telefonanlage** betreiben, **muss** die Anschlussart „Telefonanlage“ ausgewählt werden.

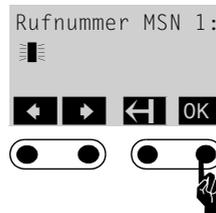
Eigene Rufnummern (MSN)

Mit der Auftragsbestätigung für den ISDN-Anschluss wurden Ihnen vom Netzanbieter mehrere eigene Rufnummern (MSN) mitgeteilt.



7 Rufnummern (MSN) können Sie anschließend speichern.

JA



Speichern Sie bitte Ihre erste Rufnummer. **Rufnummer ohne Ortsvorwahl eingeben** (max. 12 Stellen)! Anschließend werden Ihnen nacheinander 6 weitere Displays zum Eintragen der Rufnummern MSN 2–7 angezeigt.



OK



Bei weniger als 7 Rufnummern (MSN) überspringen Sie die weiteren MSN-Displays mit **OK**.

Inbetriebnahme

Taste drücken

Jeder Rufnummer wird automatisch eine eigene Ruf-tonmelodie zugeordnet, damit Sie bei einem Anruf schon am Ruf-ton erkennen können, welche Ihrer Rufnummern ange-wählt wurde. Die Ruf-tonmelodie können Sie auch nach-träglich ändern (siehe auch Seite 63).

Installation
beendet



Alle von Ihnen vorgenom-menen Einstellungen sind jetzt gespeichert. Jede Ein-stellung kann nachträglich geändert werden. Bitte ori-entieren Sie sich dazu am Inhalts- oder Stichwortver-zeichnis.

Jetzt können Sie telefonieren!



Wie Sie Mobilteile anmelden, lesen Sie auf Seite 84.

Wenn Sie weitere Einstellungen vornehmen wollen, finden Sie diese im Kapitel „Anschluss einrichten“ ab Seite 81.

Taste drücken

↓ **Einstellungen** OK

↓ **Telefon-Einstell** OK

↓ **Displaykontrast** OK

← → OK

und

Displaykontrast einstellen

Wenn Ihnen der Displaykontrast ändern möchten, können Sie diesen folgendermaßen tun.

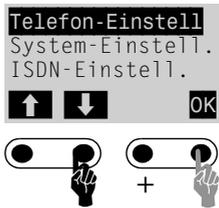


Ruhedisplay

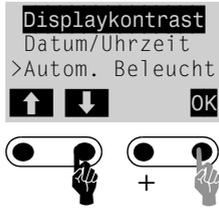
Menü aufrufen.



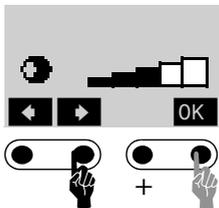
Blättern Sie in diesem Menü bis Menüpunkt **Einstellungen** (invers) und mit **OK** bestätigen.



Blättern Sie in diesem Menü bis **Telefon-Einstell** (invers) und mit **OK** bestätigen.



Blättern Sie in diesem Menü bis Menüpunkt **Displaykontrast** (invers) und mit **OK** bestätigen.



Mit den Pfeiltasten wählen Sie die Kontrasteinstellung aus und bestätigen mit **OK**.

Sie erreichen den Grundzustand.

Inbetriebnahme

Taste drücken

Ihr Telefon denkt mit!

In jeder Situation bietet Ihnen das Basistelefon die passenden Auswahlmöglichkeiten, auch während des Telefonierens: Achten Sie auf die Anzeigen und Symbole im Display.

Beispiel: Externgespräch



Sie heben den Hörer ab.



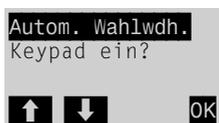
Sie können eine im Telefonbuch gespeicherte Rufnummer auswählen.



Der Teilnehmer meldet sich nicht.



Während eines Gesprächs können Sie jederzeit die **Menütaste** (☰) oder die **Steuertaste** (⏪) am Mobilteil 4000 Comfort drücken. Die in diesem Gesprächszustand möglichen Funktionen werden angezeigt.

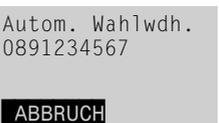


Sie drücken die **Menütaste**.

Jetzt können Sie die automatische Wahlwiederholung mit **OK** aktivieren:



Der Menüpunkt ist markiert.



Es wird die Rufnummer im Abstand von 20 Sekunden gewählt.



Taste drücken

Beispiel: Interne Rückfrage im Externgespräch

Sie führen bereits ein Externgespräch und haben anschließend über die Displaytaste **INT**  ein Mobilteil für eine Rückfrage angerufen.

Gespräch mit Mobilteil:


oder
>ENDE

00.20 Min
089123456
>Intern 1
 **>ENDE**



Sie können mit Hilfe der Softkeytasten:

-  zum Externgespräch wechseln. Der aktuelle Gesprächspartner ist mit > markiert.
- **>ENDE** das markierte Gespräch beenden.

oder

 **Ok**

3er-Konferenz
Nummern-Memo
Keypad ein?
  **OK**



Sie drücken die Menütaste.

Sie bilden eine Dreierkonferenz mit dem externen Gesprächspartner.



Menüoptionen des Komfortmobilteils während des Gesprächs können abweichen.

Inbetriebnahme

Taste drücken

Betrieb mit Mobilteilen

Sie können Ihr Basistelefon mit bis zu 6 Mobilteilen betreiben. Zusätzlich zu den Gigaset-4000-Mobilteilen können Sie auch Mobilteile der Gigaset 1000-, 2000- und 3000er-Serie verwenden. Welche Funktionalität die Mobilteile der 2000er und 3000er Serie an Ihrem Basistelefon haben, finden Sie auf Seite 138. So können Sie Ihr Basistelefon als „Hauszentrale“ benutzen und intern kostenlos telefonieren.

Darstellung der Mobilteile in der Bedienungsanleitung:



Mobilteil
4000 Comfort



Mobilteil
4000 Classic

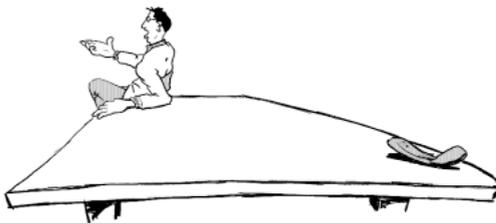
Alle Bedienfunktionen der abgebildeten Mobilteile, die zusammen mit dem Basistelefon möglich sind, werden in dieser Anleitung beschrieben.

Mobilteile anmelden

Neue Mobilteile müssen am Basistelefon angemeldet werden. Zum Anmelden siehe Seite 84.

Taste drücken

Telefonieren



Extern anrufen

Ein externer Anruf ist ein normales Telefonat im öffentlichen Netz.

Hörerbetrieb

Sofortwahl →  

Hörer abheben.



Rufnummer eingeben.

Blockwahl →  

Bei der Blockwahl geben Sie die Rufnummer **vor** dem Abheben ein und können diese prüfen und ggf. korrigieren.



Rufnummer eingeben.

Fehlerhafte Eingaben mit  löschen, dann korrigieren.



Hörer abheben, die Rufnummer wird gewählt.



Sie können während eines Gesprächs auf Freisprechen umschalten: Lautsprechertaste **gedrückt halten** und Hörer auflegen. Siehe auch Freisprechen.

Freisprechen → 

Die Freisprechfunktion ermöglicht es, Gespräche mit auf liegendem Hörer zu führen. Dabei können andere Personen im Raum mithören und -sprechen. Sie selbst haben die Hände frei zum Schreiben.

Telefonieren

Taste drücken




+ oder -






oder





↓ Anrufvorbereit.

OK

Anonym temporär

OK

Sofortwahl

Lautsprecher und Mikrofon einschalten.
Rufnummer eingeben.
Lautstärke während des Gesprächs einstellen.

Blockwahl

Rufnummer eingeben.
Lautsprecher und Mikrofon einschalten.

 Sie können während des Freisprechens auf Hörerbetrieb umschalten: Hörer abnehmen.

Gespräch beenden

Hörer auflegen.
oder
Taste drücken.

Rufnummernanzeige unterdrücken –

Im Lieferzustand ist die Rufnummernanzeige eingeschaltet, d. h. Ihr Gesprächspartner bekommt Ihre Rufnummer am Display angezeigt.
Wenn Sie anonym anrufen wollen, können Sie die Rufnummer gezielt für den nächsten Anruf oder dauerhaft ausschalten (CLIR).

– für den nächsten Anruf

Menü aufrufen.
Auswählen und bestätigen.
Bei eingeschalteter Funktion ist die Anzeige markiert.
Zum **Wechseln** der Einstellung:
Funktion ein-/ausschalten.

 **Mobilteil:** , Menüpunkt **Basis einstellen** auswählen und bestätigen. Anschließend weiter wie beim Basistelefon.

Taste drücken

 Einstellungen OK

 ISDN-Einstell. OK

 Anruf anonym OK


– für alle Anrufe

Bei der Rufnummernunterdrückung wird **Ihre** Rufnummer sowohl für gehende Anrufe (CLIR) und kommende Anrufe (COLR) unterdrückt.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Bei eingeschalteter Funktion ist die Anzeige markiert.

Zum **Wechseln** der Einstellung:

OK Funktion ein-/ausschalten.

Eigene Rufnummer für nächstes Gespräch festlegen – 

Sie legen mit dieser Einstellung fest, unter welcher Rufnummer (MSN) Sie Ihr nächstes Gespräch führen. Sie weisen dieser Rufnummer die Gesprächskosten zu.

Voraussetzung: Sie haben bereits mehrere eigene Rufnummern (MSN) festgelegt, siehe Seite 81.



Menü aufrufen.

 Anrufvorbereit. OK

Auswählen und bestätigen.

 MSN nächst.Wahl OK

Wurde bereits eine MSN ausgewählt, ist die Anzeige markiert.

 MSN 1..7 OK

MSN für nächstes Gespräch auswählen.



Mobilteil: , Menüpunkt **Basis einstellen** auswählen und bestätigen. Anschließend weiter wie beim Basistelefon.

Anruf annehmen/abweisen –  

Sie werden angerufen.



Sie können jeden Anruf auch mit Drücken der Lautsprechertaste annehmen.

oder



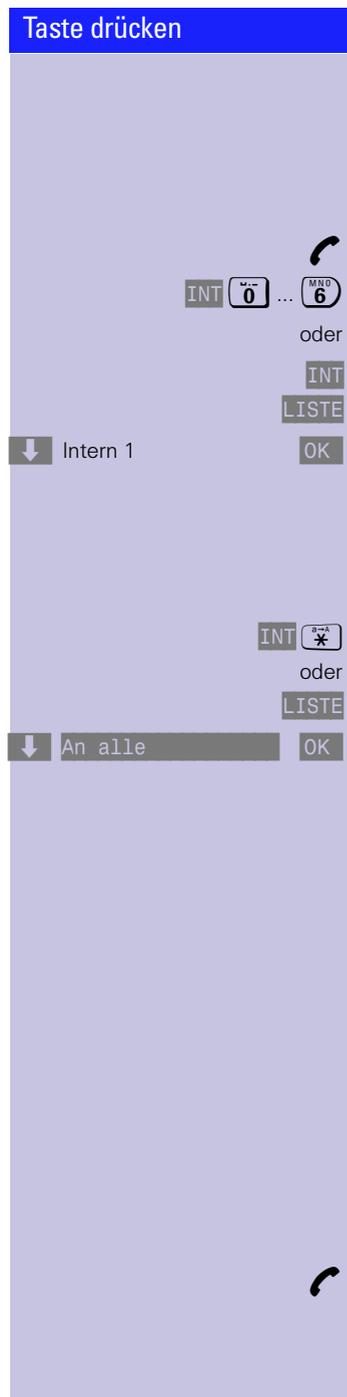
Hörer abheben und sprechen.

oder

ABWEIS.

Anruf abweisen. Der Klingelton an Ihrem Telefon wird ausgeschaltet, bei anderen internen Teilnehmern klingelt es weiter, oder der Anrufbeantworter übernimmt das Gespräch (**nicht am Classicmobilteil möglich**).

Telefonieren



Intern anrufen → 📞 📱

– Einen einzelnen Teilnehmer anrufen

Interne Gespräche vom Basistelefon zum Mobilteil (oder umgekehrt) sind kostenlos.

Hörer abheben.

Interndnummer eingeben.

Das Display zeigt alle internen Teilnehmer an.

Gewünschten Teilnehmer auswählen.

– Sammelruf an alle internen Teilnehmer

Verwenden Sie diese Funktion beim Anmelden von mehr als einem Mobilteil. Beim Sammelruf läuten alle angemeldeten Mobilteile.

Das Display zeigt alle internen Teilnehmer an.

Auswählen und bestätigen.

Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen – 📞 📱

Sie haben dazu zwei Einstellmöglichkeiten.

Sofortige Übernahme

Bei der **sofortigen** Übernahme (Lieferzustand) unterbrechen Sie die Aufnahme des Anrufbeantworters mit Abheben des Hörers.

Das Display des Basistelefons zeigt die Aufnahme einer Nachricht an.

Beispiel:

```
Aufzeichnung von
>Erika Muster
RUHE WÄHLEN
```

Gespräch übernehmen.

Der Anrufbeantworter bricht die Aufnahme ab.

Die bis zu diesem Zeitpunkt aufgenommene Nachricht wird als „Neue Nachricht“ gespeichert.

Taste drücken



JA

oder

NEIN

Indirekte Übernahme 

Die **indirekte** Übernahme nach Abfrage (Einstellungen siehe Seite 64) können Sie aktivieren, wenn Sie ankommende Gespräche des Anrufbeantworters nicht unabsichtlich entgegennehmen wollen.

Hörer abheben.

Sie werden im Display gefragt, ob Sie das Gespräch annehmen wollen.

Beispiel:



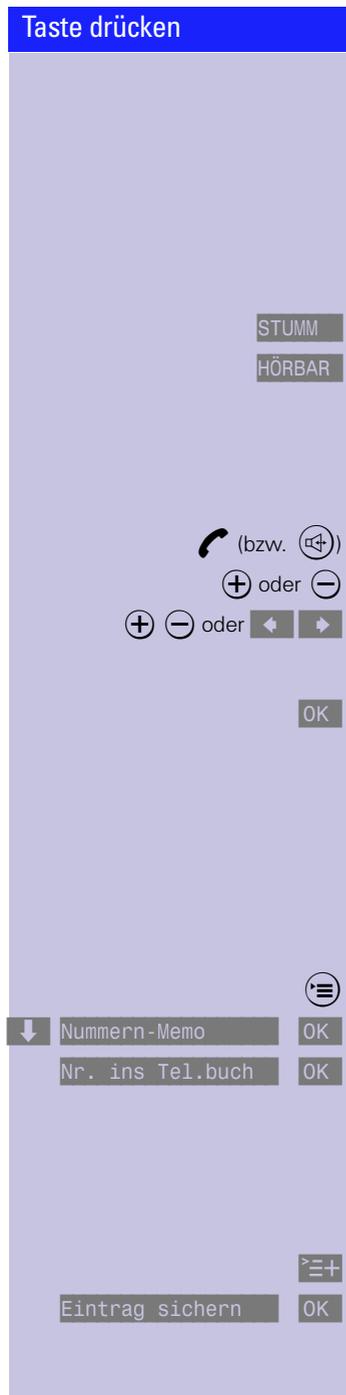
Gespräch übernehmen.

Gesprächsübernahme ablehnen, Externgespräch führen.



Während der Ansage oder Nachrichtenaufnahme können Sie ein zweites Gespräch führen: Bestätigen Sie die Anzeige **WAHLEN**, bevor Sie den Hörer abheben.

Telefonieren



Möglichkeiten während eines Gesprächs

Mikrofon stummschalten →

Sie können Ihr Mikrofon abschalten, um sich z. B. mit jemand anderem im Raum zu unterhalten. Ihr Partner hört dann nicht mehr mit, aber Sie hören ihn.

Bestätigen, während Sie telefonieren.

Zum Einschalten des Mikrofons, oder jede beliebige Taste drücken.

Hörerlautstärke/Lautsprecherlautstärke einstellen →

Hörer abheben bzw. Taste  drücken.

Das Display zeigt die aktuelle Einstellung an.

Gewünschte Lautstärke einstellen.

Diese Lautstärke bleibt für die Dauer des Gesprächs eingestellt.

Ab speichern der Lautstärke für alle folgenden Gespräche.

Rufnummer des Gesprächspartners übernehmen →

Sie können während eines Gesprächs die Rufnummer Ihres Telefonpartners ins Telefonbuch des Basistelefons übernehmen.

Die Rufnummer wird angezeigt.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Ein Eingabefeld mit der aktuellen Rufnummer öffnet sich.

Beispiel:

Die Rufnummer kann mit einem Namen ergänzt werden (siehe Seite V).



Zusatzmenü öffnen zum Beenden der Eingabe.

Eingabe speichern.

Taste drücken

Gespräch aufzeichnen

Sie können ein laufendes Telefongespräch mitschneiden. Wir empfehlen Ihnen, Ihren Gesprächspartner über die Aufzeichnung zu informieren.



Aufnahme starten.



Zum Beenden: Taste noch einmal drücken.



Bei eingeschalteter Anrufbeantworter-Sperre ist das Aufzeichnen erst nach Eingabe der Anrufbeantworter-PIN möglich, siehe Seite 75.

Nachrichten während des Gesprächs anhören

Wenn Sie aufgenommene Nachrichten Ihrem Gesprächspartner vorspielen wollen.



Das Display zeigt die Aufzeichnungsliste an.



oder



Gewünschte Aufzeichnung auswählen.

WIEDERG

Wiedergabe beginnen.

Nach vollständiger Wiedergabe der Aufzeichnung schaltet der Anrufbeantworter in den Pausezustand.



Wiedergabe von Aufzeichnungen anhalten, 2 mal Stopp beenden.

oder



oder



Nächste Aufzeichnung auswählen.

Komfortabel telefonieren

Taste drücken

↓ Rufnummer/Name

↓ Rufnummer

↓ Nr. ins Tel.buch

Eintrag sichern



Wahlwiederholung →

Sie haben Zugriff auf die zehn zuletzt gewählten Rufnummern. Bei Rufnummern, die schon im Telefonbuch abgespeichert sind, erscheint der Name im Display.

Wahlwiederholungsliste aufrufen.

Gewünschte Rufnummer/Name auswählen.

Hörer abheben, die Verbindung wird hergestellt.



Nachgewählte Ziffern werden aus Sicherheitsgründen nicht in die Wahlwiederholung aufgenommen.

Rufnummer aus Wahlwiederholung ins Telefonbuch übernehmen →



Wahlwiederholungsliste aufrufen.

Gewünschte Rufnummer auswählen und Zusatzmenü öffnen.

Die Rufnummer wird ins Telefonbuch übernommen. Das Eingabefeld für Rufnummern öffnet sich. Ist der Speicher voll, ist eine Übernahme nicht möglich.

Sie können zusätzlich einen Namen eingeben (siehe Seite V).

Zum Beenden der Übernahme: Zusatzmenü öffnen.

Übernahme speichern.

Komfortabel telefonieren



Komfortabel telefonieren

Taste drücken

 Rufnummer 
 Eintrag ändern 
 Eintrag sichern  und 

 Autom. Wahlwdh. 
 bzw. 

Rufnummer ändern/anzeigen/löschen/ verwenden →

Wahlwiederholungsliste aufrufen.

Gewünschte Rufnummer auswählen und Zusatzmenü öffnen.

Tätigkeit auswählen, z. B.:

Rufnummer ändern.

Zum Beenden der Änderungen: Zusatzmenü öffnen.

Änderungen speichern.

Sie erreichen den Grundzustand.



Weitere Menüpunkte im Zusatzmenü sind:

- **Eintrag anzeigen,**
- **Eintrag löschen,**
- **Nummer verwenden:**

Zur Verknüpfung mit einer weiteren Rufnummer, z. B. Verwendung als Vorwahl; Sie können die Rufnummer noch ändern.

Automatische Wahlwiederholung →

Das Basistelefon wiederholt die Wahl der Rufnummer bis zu 12 mal im Abstand von 20 Sekunden. Die Funktion schaltet sich nach 12 erfolglosen Wahlversuchen aus.

Der Gesprächspartner ist nicht erreichbar.

Menü aufrufen.

Automatische Wahlwiederholung starten.

Die Leuchtdiode des Lautsprechers blinkt. Bevor sich Ihr Gesprächspartner meldet, hören Sie einen Hinweiston.

Hörer abheben oder Lautsprechertaste drücken, sonst wird die Verbindung getrennt.



Mit eingerichteten Telefonkonten ist eine automatische Wahlwiederholung vom Mobilteil nicht möglich, da bei jedem Wählen eine PIN-Eingabe erforderlich wäre.

Aus dem Ruhezustand des Telefons können Sie die automatische Wahlwiederholung aufrufen, indem Sie die Wahlwiederholungstaste drücken und bei der gewünschten Rufnummer das Zusatzmenü aufrufen. Hier haben Sie auch die Möglichkeit, die Rufnummer

- **ins Telefonbuch zu übernehmen,**
- **zu ändern,**
- **zu löschen.**

Komfortabel telefonieren

Taste drücken



- **Zum Abbrechen:** Hörer kurz abnehmen.
- Die automatische Wahlwiederholung **wird gelöscht**, wenn Sie zwischenzeitlich ein Gespräch angenommen oder selbst geführt haben.

Anruferliste –

Die Anruferliste enthält maximal die letzten 20 Rufnummern von Anrufen, die Sie nicht angenommen bzw. abgewiesen haben (**verpasste Anrufe**). In der Liste erscheinen jeweils die Anrufe, die bei einer bestimmten MSN eingegangen sind. Sie können die Liste auf Anzeige „aller **eingegangenen Anrufe**“ umstellen (siehe Seite 65).



Es werden ausschließlich Anrufe gespeichert, bei denen eine Rufnummer übermittelt wird; das Briefsymbol erlischt nach Öffnen der Anruferliste.

Neue Einträge werden am Display des Basistelefons mit dem Symbol  angezeigt.



Displaytaste drücken



Mobilteil:  Taste drücken. Die **Anruferliste** wird angezeigt.



Neue Anrufe werden durch Blinken der Anrufbeantworter-Taste signalisiert.

oder 



Anruferliste

OK

Auswählen und bestätigen. Auswahl wird automatisch angeboten, wenn auch im Anrufbeantworter Nachrichten gespeichert wurden.

Anruferliste aufrufen



Taste am Basistelefon drücken, um Anruferliste gezielt aufzurufen.



Anruferliste

OK

Auswählen und bestätigen.



Mobilteil:  Menüpunkt **Basis einstellen** auswählen und **Anruferliste** öffnen.

Komfortabel telefonieren



Aus der Anruferliste wählen –

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.



Eintrag in Anruferliste auswählen und Hörer zur Wahl abheben.

Die Rufnummer wird sofort gewählt.



Über das Zusatzmenü  haben Sie die Möglichkeit, die Rufnummer vollständig anzuzeigen, ins Telefonbuch zu übernehmen, zu ändern oder zu löschen.



Mobilteil: , Menüpunkt **Basis einstellen** auswählen und bestätigen. Anschließend weiter wie beim Basistelefon.



Wird bei einem Rückruf der Teilnehmer erreicht, so wird der Eintrag in der Anruferliste automatisch gelöscht und in Ihre Wahlwiederholungsliste übernommen.

Komfortabel telefonieren

Taste drücken

		
↓ Anruferliste	OK	
	oder	
		
↓ Rufnummer	>≡+	
↓ Wahl mit Netzanb	OK	
↓ Netzanbieter Nr.	OK	
		
↓ Anruferliste	OK	
	>≡+	
↓ Liste löschen	OK	

Rückruf aus Anruferliste mit Rufnummer eines Netzanbieters –

Vor dem Wählen der Rufnummer in der Anruferliste können Sie noch die Rufnummer eines der Netzanbieter voranstellen, den Sie in der Netzanbieterliste eingetragen haben (siehe Seite 52).

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

oder



Gewünschte Rufnummer auswählen und Zusatzmenü öffnen.

Funktion auswählen und bestätigen.

Gewünschte Rufnummer auswählen und bestätigen. Die Rufnummer einschließlich der Rufnummer des Netzanbieters wird gewählt.



Mobilteil: , Menüpunkt **Basis einstellen** und **Anruferliste** auswählen und bestätigen. Rufnummer aus Anruferliste auswählen und über das Zusatzmenü die Rufnummer eines Netzanbieters hinzufügen. Die zusammengesetzte Rufnummer wird nach der Bestätigung gewählt.



Kommt eine Verbindung mit einer Rufnummer aus der Anruferliste zustande, wird der Eintrag automatisch gelöscht und in Ihre Wahlwiederholungsliste übernommen.

Anruferliste löschen –

Sie können alle Einträge der Anruferliste auf einmal löschen.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Zusatzmenü öffnen.

Funktion auswählen und bestätigen.



Mobilteil: , Menüpunkt **Basis einstellen** auswählen und bestätigen. Anschließend weiter wie beim Basistelefon.

Komfortabel telefonieren

Taste drücken

↓ Neuer Eintrag



Eintrag sichern



OK



OK



z. B.



bzw.



Telefonbuch →

In Ihrem Telefonbuch können Sie bis zu 100 Rufnummern mit Namen speichern. Die Namen werden automatisch alphabetisch sortiert.

Rufnummern speichern

Telefonbuch öffnen.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Namen eingeben (max. 16 Zeichen), siehe Seite V. Zeile nach unten wechseln und

Rufnummer eingeben (max. 32 Ziffern).

Zusatzmenü öffnen.

Rufnummer speichern.



Wenn Sie Ihr Telefon an einer Telefonanlage betreiben: Vorwahlkennziffer(n) vor jeder Rufnummer nicht vergessen (siehe auch Seite 129)!

Aus dem Telefonbuch wählen

Telefonbuch öffnen. Der erste Eintrag wird angezeigt.

Taste 2 mal drücken, um z. B. zum ersten Eintrag unter „E“ zu springen.

Gewünschten Teilnehmer auswählen.

Hörer abheben.

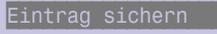


Eine Nachwahl ist möglich. Speichern Sie z. B. nur Teile einer Rufnummer im Telefonbuch, z. B. eine Vorwahl, die zentrale Rufnummer einer Firma. Die Nebenstellen- oder Teilnehmernummern können Sie dann von Hand nachwählen.

Komfortabel telefonieren



Eintrag ändern/anzeigen/löschen

-  Telefonbuch öffnen.
-  bzw.  Gewünschten Eintrag auswählen.
-  Zusatzmenü öffnen.
-  **Eintrag ändern**  Auswählen und bestätigen.
-    Namen ändern (siehe Seite V). Zeile nach unten wechseln und
-   Rufnummer eingeben oder ändern.
-  Zusatzmenü öffnen.
-  **Eintrag sichern**  Eintrag speichern.
-  und  Sie erreichen den Grundzustand.



Weitere Menüpunkte im Zusatzmenü sind:

- **Eintrag anzeigen,**
- **Eintrag löschen.**

Freien Gesamtspeicherplatz anzeigen

-  Telefonbuch öffnen.
-  Zusatzmenü öffnen.
-  **Speicherplatz**  Das Display zeigt den freien Speicherplatz an.
-  und  Sie erreichen den Grundzustand.

Telefonbuch des Basistelefons löschen

-  Telefonbuch öffnen.
-  Zusatzmenü öffnen.
-  **Liste löschen**  Auswählen und bestätigen.
-   System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.
-  Löschen aller Einträge bestätigen.
-  und  Sie erreichen den Grundzustand.

Komfortabel telefonieren

Taste drücken

↓ Liste senden 

↓ Intern 1..6 

↓ Name 

↓ Eintrag senden 

↓ Intern 1..6 

Telefonbuch senden –

Sie können die Telefonbucheinträge Ihres Basistelefons in das Telefonbuch des Komfortmobilteils kopieren und umgekehrt. Legen Sie dieses bereit.

 Telefonbuch öffnen ( =  auswählen).

 Zusatzmenü öffnen.

Auswählen.

Das Display des Basistelefons zeigt alle Empfänger (INTERN 1 bis 6) an, zu denen eine Übertragung des **Telefonbuchs** möglich ist.

Auswählen des gewünschten Empfängers. Die Liste wird gesendet.

Einzelne Einträge senden –

Sie können einzelne Einträge zu jedem angemeldeten Komfortmobilteil kopieren. Legen Sie das Mobilteil bereit.

 Telefonbuch öffnen ( =  auswählen).

 Auswählen, um **Eintrag** zu senden.

Auswählen.

Das Display zeigt alle Empfänger (INTERN 1 bis 6) an, zu denen eine Übertragung möglich ist.

Auswählen des gewünschten Empfängers. Der Eintrag wird gesendet.

Telefonbuch – Eintrag empfangen –

Nach dem Einleiten des Sendevorgangs von einem anderen internen Teilnehmer läutet Ihr Komfortmobilteil/Basistelefon.

Ruf annehmen.

PIN des Empfangsgeräts eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Der Empfang beginnt. Das Display zeigt am Ende an, wie viele Einträge das Telefon übernommen hat. Einträge mit identischer Rufnummer werden nicht überschrieben.

Die Anzahl der gespeicherten Einträge kann daher von der Anzahl übertragener Einträge abweichen.



Wenn Sie Telefonbucheinträge von einem Komfortmobilteil zum Basistelefon übertragen, werden Geburtstagstermine im Basistelefon nicht abgespeichert.

Komfortabel telefonieren

Taste drücken

RÜCKRUF



oder

ABWEIS.



Rückruf

OK

ZURÜCK

oder

LÖSCHEN

Rückruf bei Besetzt –

Ist der angerufene Teilnehmer besetzt, können Sie einen Rückruf einleiten. Ist der angerufene Teilnehmer wieder frei, erfolgt automatisch ein Rückruf (wird im Display angezeigt). Erst nachdem Sie diesen Rückruf angenommen haben, wird dieser Teilnehmer gerufen.

Rückruf aktivieren –

Der Gesprächspartner ist belegt.

Die Anzeige „RÜCKRUF“ bestätigen und nach der Bestätigung von der Vermittlungsstelle auflegen.

Rückruf annehmen oder ablehnen

Das Basistelefon läutet, das Display zeigt die Rückrufnummer an.

Hörer abheben. Sie werden mit dem gewünschten Teilnehmer verbunden, Sie hören den Rufton.

Rückruf ablehnen.

Der Rückruf wird abgelehnt.

Rückrufnummer prüfen oder löschen –

Sie haben zuvor einen Rückruf eingeleitet.

Menü aufrufen.

Das Display zeigt die aktuelle Rückrufnummer oder den Namen an.

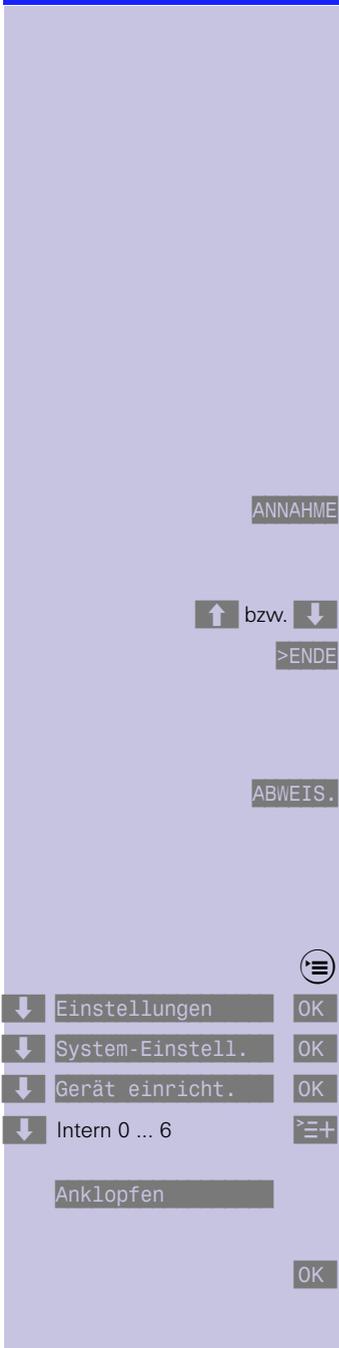
Der Rückruf bleibt aktiv.

Löschen der Rückrufnummer vor einem Verbindungsaufbau.



Mobilteil: , Menüpunkt **Basis einstellen** auswählen und bestätigen. Anschließend weiter wie beim Basistelefon.

Taste drücken



Anklopfen

Während eines Gesprächs signalisiert Ihnen Ihr Telefon durch einen Anklopfton, dass ein weiterer externer Teilnehmer mit Ihnen sprechen möchte (Lieferzustand). Dann haben Sie die Wahl, den Anruf anzunehmen oder abzuweisen. Wenn Sie das Gespräch annehmen, wird die Verbindung zum ersten Gesprächspartner gehalten. Sie können zwischen den Teilnehmern wechseln (**Makeln**).

Anruf annehmen – 

Sie führen ein **externes** Gespräch. Der Anklopfton ertönt, das Display zeigt „Anklopfen“ an.

Führen Sie ein **internes** Gespräch, hören Sie und Ihr Gesprächspartner den Anklopfton. Die Rufnummer oder der Name des Anrufers erscheint nur beim angewählten Teilnehmer.

ANNAHME

Gespräch annehmen, das erste Gespräch wird gehalten.

Beide Gesprächspartner werden im Display angezeigt, wobei der aktuelle markiert ist.

↑ bzw. ↓

Wechsel zwischen beiden Gesprächspartnern (**Makeln**).

>ENDE

Beenden des aktiven Gesprächs und Wechsel zum anderen Gesprächspartner.

ABWEIS.

Der Anrufer erhält weiterhin das Klingelzeichen.

Anruf abweisen – 

Anklopfen ein-/ausschalten

Sie können die Funktion „Anklopfen“ pro internen Teilnehmer dauerhaft ausstellen.



Menü aufrufen.

↓ Einstellungen OK

Auswählen und bestätigen.

↓ System-Einstell. OK

↓ Gerät einricht. OK

↓ Intern 0 ... 6 

Gewünschten internen Teilnehmer auswählen und bestätigen.

Anklopfen

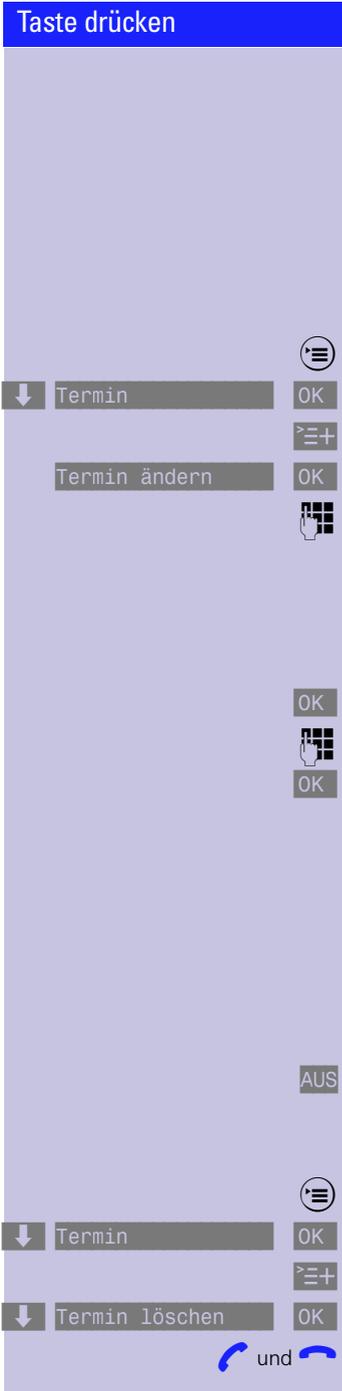
Bei eingeschalteter Funktion ist die Anzeige markiert.

Zum **Wechseln** der Einstellung:

OK

Anklopfen ein-/ausschalten.

Komfortabel telefonieren



Terminfunktion →

Sie können in Ihrem Telefon einen Termin eintragen, an den Sie ein Klingelzeichen und eine Anzeige im Display erinnern. Sie können sich an einem bestimmten Tag im Laufe der nächsten 12 Monate an den Termin erinnern lassen. Voraussetzung für alle Termineinstellungen: Datum und Uhrzeit sind richtig eingestellt, siehe auch Seite 59.

Termin einrichten

Menü aufrufen.

Das Display zeigt einen evtl. eingerichteten Termin an.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Datum und Uhrzeit des gewünschten Termins eingeben, die angezeigten Einträge werden überschrieben. Ein Termin besteht aus einer Zeitangabe im Format „--:--“ (Stunde : Minute) sowie einer Tagesangabe.

Korrekturen sind mit den Displaytasten und möglich.

Datum und Uhrzeit bestätigen.

Nachricht von max. 16 Zeichen eingeben.

Eingegebenen Termin bestätigen. Gleichzeitig wird der Termin aktiviert.

Termin melden

Das Basistelefon meldet einen fälligen Termin durch einen Signalton und eine Displayanzeige. Wenn Sie gerade ein Gespräch führen, wird der Termin erst nach Beenden gemeldet.

Die Anzeige im Display bleibt solange bestehen, bis Sie auf den Termin reagieren durch:

AUS Abschalten.

Termin löschen

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.

Taste drücken

↓ Einstellungen OK
 ↓ ISDN-Einstell. OK
 ↓ Rufweiterl.Ziel OK

Eintrag sichern OK

↓ Teilnehmer OK

WEITERL

OK

oder



OK

oder

NEUE NR



OK

Rufweiterleitung während der Rufphase

Sie haben die Möglichkeit, einen ankommenden externen Anruf während des Klingelns an eine beliebige Rufnummer weiterzuleiten (**Call Deflection**), ohne dabei das Gespräch anzunehmen. Da der Anrufer darauf keinen Einfluss hat, wohin er geleitet wird, zahlen Sie die entsprechenden Gebühren. Dem Anrufer werden nur die normalen Telefonkosten bis zu Ihrem Anschluss in Rechnung gestellt.

Zielrufnummer einrichten

Eine eingerichtete Zielrufnummer erleichtert bei einem Anruf die Rufweiterleitung.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Ist bereits eine Zielrufnummer eingerichtet, ist die Anzeige markiert.

Gewünschte Zielrufnummer eingeben.

Zusatzmenü öffnen.

Zielrufnummer speichern.

Der Menüpunkt „Rufweiterl. Ziel“ ist markiert.

Einen Anruf weiterleiten –

Sie können den Anruf weiterleiten an:

- die eingerichtete Zielrufnummer,
- einen Teilnehmer aus dem Telefonbuch oder
- temporär an eine neu einzugebende Zielrufnummer.

Das Basistelefon klingelt.

Das Display zeigt **die eingerichtete Zielrufnummer** an.

Der Anruf wird zur Zielrufnummer weitergeleitet.

Telefonbuch öffnen.

Gewünschten Teilnehmer auswählen und bestätigen.

Temporäre Zielrufnummer eingeben und bestätigen. Dies gilt nur für diese Rufweiterleitung.

Komfortabel telefonieren

Taste drücken

	
↓ Anrufumleitung	OK
↓ Anrufumleitung	OK
	Oder
	>≡+
↓ Neuer Eintrag	OK
↓ MSN	OK
	OK
	>≡+
Eintrag sichern	OK
JA oder NEIN	

Anrufumleitung

Sie wollen dauerhaft Anrufe an einen anderen Anschluss umleiten. Eine Anrufumleitung kann extern über die Vermittlungsstelle oder intern im Gerät umgesetzt werden. Die Anrufumleitung (**Call Forwarding**) kann für jede eigene Rufnummer (MSN) gesondert eingerichtet werden (im Urlaub auf das Handy, ins Büro, zum Nachbarn etc.).

Anrufumleitung extern (im Gerät über 2. B-Kanal)



Falls Sie zusätzlich zu Ihrem integrierten Anrufbeantworter eine weitere Anrufbeantworterfunktion im Netz (T-Net Box) nutzen möchten, beachten Sie bitte, dass diese ausschließlich durch eine **externe** Anrufumleitung aktiviert werden kann. Verwenden Sie hierfür ausschließlich die Einschaltmöglichkeiten des Anrufbeantworters im Netz (T-Net Box).

Im Lieferzustand leitet das Basistelefon das Gespräch über die zweite Telefonleitung Ihres ISDN-Anschlusses um. Damit sind **beide Telefonleitungen für die Dauer eines Anrufes belegt**. Die entstehenden Verbindungskosten zu dem weitergeleiteten Anschluss tragen Sie. Sie sparen sich die Netzanbietergebühren für diese Funktion.



Ausschließlich **sofortige Umleitung** möglich.

 Menü aufrufen.

OK Auswählen und bestätigen.

OK Liste eingerichteter Anrufumleitungen.

Oder



Zusatzmenü öffnen.

OK Auswählen und bestätigen.

OK Eigene Rufnummer (MSN), für die die Anrufumleitung gelten soll, auswählen und bestätigen.

OK Rufnummer des Umleitungsziels eingeben und bestätigen.

>≡+ Zusatzmenü öffnen.

OK Auswählen und bestätigen.

Auswählen, ob die Anrufumleitung gestartet werden soll.



Zum Speichern einer Anrufumleitung auf einer Funktionstaste siehe Seite 68.

Taste drücken

Anrufumleitung extern (in der Vermittlungsstelle)

Beide Telefonleitungen Ihres ISDN-Anschlusses sind während der Rufumleitung **nicht belegt**. Die Anrufumleitung erfolgt bereits in der Vermittlungsstelle des Netzanbieters. Der Anruf wird nicht an Ihrem Telefon signalisiert. Die entstehenden Verbindungskosten mit Aufpreis tragen Sie.

Legen Sie fest, unter welchen Bedingungen die externe Anrufumleitung erfolgt:

- sofort,
- bei Besetzt,
- bei Nichtmelden (nach ca. 5 mal Klingeln).



Bei externer Anrufumleitung erhält jedes am S₀-Bus angeschlossene Gerät einen Hinweis, dass eine Rufumleitung aktiviert wurde, bei interner nicht!



Voraussetzung: Anrufumleitung von Intern auf Extern umschalten, siehe Seite 94.

☰

↓ Anrufumleitung OK

↓ Anrufumleitung OK

>=+ Zusatzmenü öffnen.

Neuer Eintrag OK

↓ MSN OK

↓ Bedingung OK

☐ OK

>=+ Zusatzmenü öffnen.

Eintrag sichern OK

NEIN oder JA

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Liste eingerichteter Anrufumleitungen.

Oder

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Eigene Rufnummer (MSN), für die die Anrufumleitung gelten soll, auswählen und bestätigen.

Bedingung für eine Anrufumleitung auswählen und bestätigen. Sie können zwischen Anrufumleitungsbedingung **Sofort**, **Bei Besetzt** oder **Bei Nichtmelden** wählen.

Wenn die Funktion beim Netzanbieter nicht freigeschaltet ist, werden die Umleitungsbedingungen nicht angezeigt.

Rufnummer des Umleitungsziels eingeben und bestätigen.

Zusatzmenü öffnen.

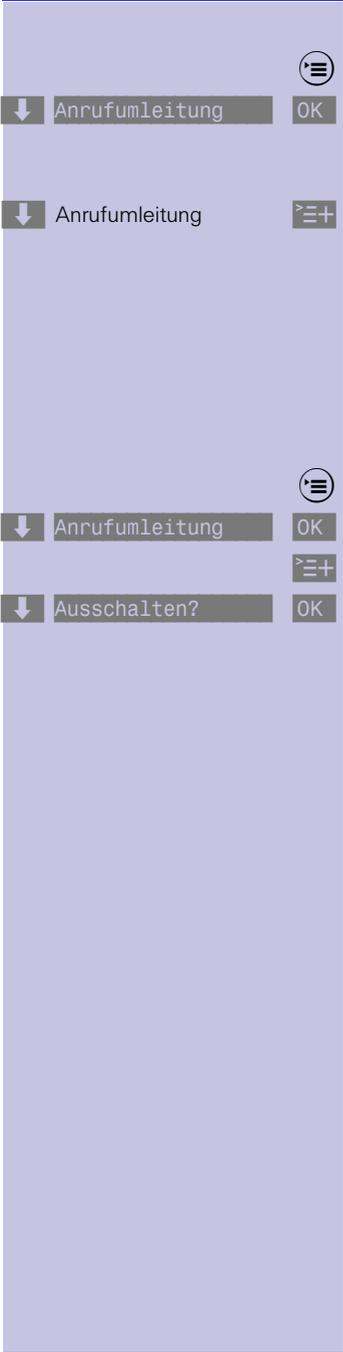
Auswählen und bestätigen.

Auswählen, ob die Anrufumleitung gestartet werden soll.

Über das Display erhalten Sie eine Rückmeldung, ob der Auftrag erfolgreich ausgeführt wurde. Haben Sie bitte ein wenig Geduld, da die Daten erst verarbeitet werden müssen.

Komfortabel telefonieren

Taste drücken



Einstellungen einer Anrufumleitung ändern

Menü aufrufen.
 Auswählen und bestätigen.
 Das Display zeigt alle eingerichteten Anrufumleitungen an. Die aktiven Anrufumleitungen sind markiert.
 Rufnummer, für die Sie die Einstellungen ändern oder löschen möchten, auswählen und Zusatzmenü öffnen.

- Über das Zusatzmenü haben Sie jetzt die Möglichkeit,
- die Zielrufnummer zu ändern oder
 - die eingerichtete Anrufumleitung zu löschen.

Umleitung ausschalten

Menü aufrufen.
 Auswählen und bestätigen.
 Zusatzmenü öffnen.
 Liste eingerichteter Anrufumleitungen.

Taste drücken

Das Basistelefon als Gegensprechanlage

Mithören – 

Sie führen ein **Externgespräch** mit Ihrem Mobilteil und wollen die Personen am Basistelefon mithören lassen



Mobilteil:  , Menüpunkt **Mithören** auswählen und bestätigen. Der Lautsprecher am Basistelefon wird eingeschaltet.

AUS bestätigen, um das Mithören zu beenden.

Wird der Hörer am Basistelefon abgehoben, folgt ein Konferenzgespräch.

Beim Beenden des Gesprächs wird der Lautsprecher automatisch abgeschaltet.

Raumhören – 

Dieses Leistungsmerkmal wird von einem Mobilteil oder über Fernbedienung aktiviert. Es muss vom Basistelefon **freigegeben** werden, (siehe Seite 62). Nutzen Sie diese Funktion, hören Sie von einem Mobilteil oder von einem anderen Telefon den Raum rund um das Basistelefon ab (Fernbedienung, Seite 119). Nutzt jemand diese Funktion, erkennen Sie dies nur am Display des Basistelefon.



Mobilteil:  drücken,  blättern bis **Raumhören** auswählen und bestätigen. Das Mikrofon am Basistelefon wird eingeschaltet.

AUS bestätigen, um Raumhören zu beenden.

Gegensprechen – 

Die Funktion Gegensprechen funktioniert wie eine Gegensprechanlage. Sie können im Bereich des Basistelefon einfach antworten ohne den Hörer abzuheben. Die Funktion muss vom Basistelefon **freigegeben** werden, (siehe Seite 62).

(Einschalten der Freisprechfunktion von Ferne.)



Mobilteil:  drücken,  blättern bis **Gegensprechen** auswählen und bestätigen. Das Mikrofon und der Lautsprecher am Basistelefon werden eingeschaltet.

AUS bestätigen, um Gegensprechen zu beenden.



Voraussetzung: „Raumhören/Gegensprechen“ muss am Basistelefon freigegeben sein, (siehe Seite 62).

Kostenbewusst telefonieren

Taste drücken

Kostenbewusst telefonieren



Kosten kontrollieren

Ihr Basistelefon bietet Ihnen mehrere Anzeigearten, um einen Überblick über Ihre Gesprächskosten zu erhalten:

- Gesprächsdauer,
- Einheiten,
- Kosten des laufenden Gesprächs (Gesprächsgebühren),
- Kosten des letzten Gesprächs.

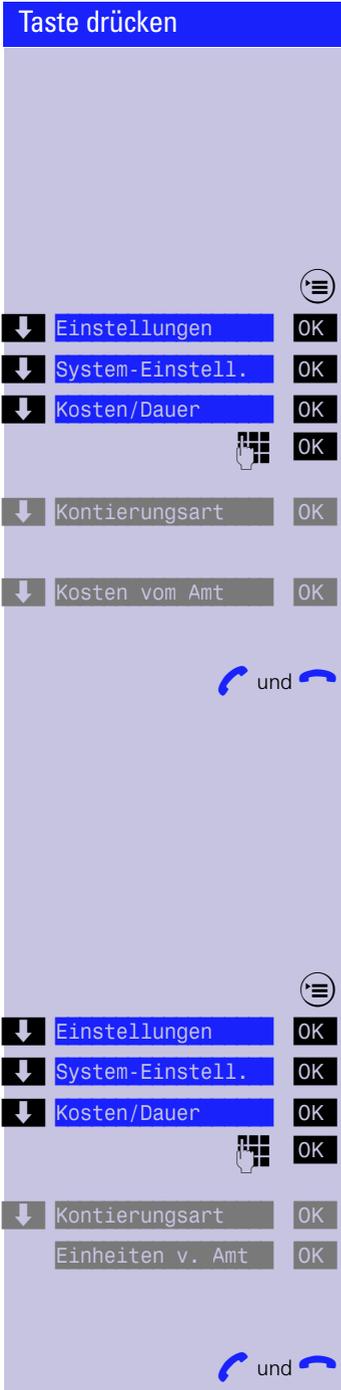


Eine Anzeige der Kosten ist nur möglich, wenn die Gebührenanzeige während des Gesprächs (z. B. AOC-D) beantragt wurde. Fragen Sie Ihren Netzanbieter, ob er die Gebühren überträgt!

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzanbieter oder anhand Ihrer **Telefonrechnung**, an welchem Tag der Zählerstand für die Telefonrechnung erfasst wird. Um Ihre Telefonrechnung besser kontrollieren zu können, empfehlen wir Ihnen, an diesem Tag den Zähler Ihres Basistelefons auf „0“ zu setzen.

Die Angaben auf der Telefonrechnung können von den Anzeigen des Basistelefons aus technischen Gründen abweichen. Verbindlich ist immer der Einheitenzähler bzw. die Kostenübermittlung des Netzanbieters. Sondertarife, z. B. Rabatte bei längerer Gesprächsdauer, können erst mit der Abrechnung überprüft werden.

Kostenbewusst telefonieren



Kostenermittlung einstellen

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzanbieter, ob die Gesprächskosten als Tarifeinheit oder als Betrag übermittelt werden. Stellen Sie dann die Kontierungsart „Einheiten vom Amt“ bzw. „Kosten vom Amt“ entsprechend ein.

Einstellung für „Kosten vom Amt“

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Ist der Menüpunkt mit markiert, werden die vom Netzanbieter übertragenen Gesprächskosten angezeigt. Weitere Einstellungen sind dafür nicht erforderlich.

Sie erreichen den Grundzustand.



Haben Sie zusätzlich einen Faktor eingetragen (siehe Seite 44), werden die Gesprächskosten mit diesem multipliziert. Sie können einen Faktor zusätzlich nutzen, wenn Sie höhere Gesprächskosten verrechnen wollen; sonst Faktor ausschalten (Anzeige der Kosten sollen z. B. um Faktor 2 erhöht werden).

Einstellung für „Einheiten vom Amt“

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Ist der Menüpunkt mit markiert, werden die vom Netzanbieter übertragenen Einheiten angezeigt bzw. zur Berechnung der Kosten herangezogen. Bei der Voreinstellung „Kein Faktor“ werden Einheiten angezeigt.

Sie erreichen den Grundzustand.

Kostenbewusst telefonieren



Kosten pro Einheit einstellen

Bevor Ihr Telefon bei der Einstellung „Einheiten v.Amt“ die Kosten für jedes Gespräch berechnen kann, müssen Sie die Währung und die Kosten pro Einheit festlegen.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Für die Anzeige mit Komma.

Für die Anzeige ohne Komma.

Kosten pro Einheit und Währung eingeben und bestätigen.

Beispiel

für die Eingabe mit Komma:

Kostenfaktor:
00,12 ---

Beispiel

für die Eingabe ohne Komma:

Kostenfaktor:
0012 ---

Währung eingeben. **Währungs-namen** (z.B. DEM) können Sie über die Zifferntastatur eingeben, **Währungszeichen** (z. B. Euro) über das Zusatzmenü.

Währung:
0006 €

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Bevor Sie die Änderung durchführen, werden Sie gefragt, „Kontierung neu, Konten löschen“. Evtl. vorher eingestellte Berechnungen werden gelöscht.

Änderung bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.

Kostenbewusst telefonieren



Anzeigeart auswählen

Diese Einstellung zählt nur für die Anzeige während des Gesprächs. Sie können wählen zwischen

- Gesprächsdauer,
- Einheiten,
- Kosten des laufenden Gesprächs (Gesprächsgebühren),
- Kosten des letzten Gesprächs.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Ist der Menüpunkt markiert, ist die Anzeige schon eingestellt.

Gewünschte Anzeigeart auswählen.

Sie erreichen den Grundzustand.



Wenn Sie sich die Kosten anzeigen lassen wollen, müssen Sie vorher die Kosten pro Einheit eingeben.

Kostenumstellung in der Vermittlungsstelle

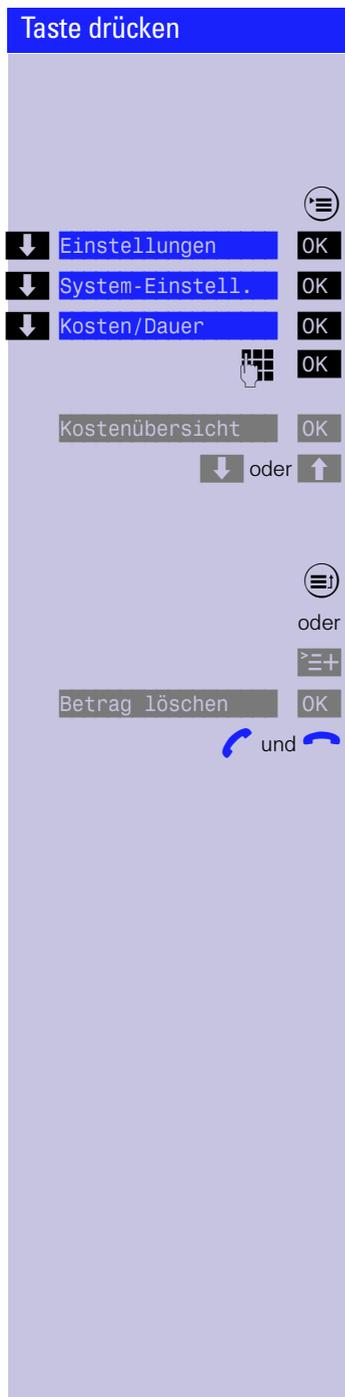
Ihr Netzanbieter stellt von „Übertragung der Einheiten“ auf „Übertragung von Einzelgesprächsgebühren“ um. Dann erscheint im Display Ihres Basistelefons „Bitte Kontierung ändern in Kosten vom Amt“, ein Fehlerton ertönt. Die aktuellen Zählerstände werden gespeichert und bleiben bei nachfolgenden Gesprächen unverändert. Sie zählen erst nach dem Umstellen weiter.

Das Display zeigt keine Geldbeträge mehr an, bis die Kontierungsart „Kosten vom Amt“ eingestellt ist, siehe auch Seite 43.



Nicht immer erhält das Basistelefon die Information bei einer Kostenumstellung. Berücksichtigen Sie dies bitte beim Vergleich ihrer ermittelten Telefonkosten mit der Abrechnung Ihres Netzanbieters.

Kostenbewusst telefonieren



Gesprächskosten anzeigen/löschen

Sie fragen nacheinander den Gesamtbetrag, die Summe der Kosten/Einheiten der internen Teilnehmer und der eingerichteten Rufnummern ab.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Wechseln zu anderen Anzeigen.

Sind den internen Teilnehmern Namen zugeordnet, zeigt das Display diese an. Bei der Anzeige des Gesamtbetrages erscheint zusätzlich das letzte Löschdatum.

Anzeige beenden.

oder

Zusatzmenü öffnen.

Angezeigten Betrag löschen.

Sie erreichen den Grundzustand.

Kostenbewusst telefonieren

Taste drücken

The screenshot shows a menu with the following items:

- ↓ Einstellungen OK
- ↓ System-Einstell. OK
- ↓ Kosten/Dauer OK
- ☰ OK
- ↓ PIN-Konten OK
- ↓ Konto >=+
 - Konto bearbeiten OK
 - PIN festlegen OK
 - ☰ OK
- ↓ Limit festlegen OK

Telefonkonten

Mit dem Einrichten von Telefonkonten (PIN-Konten) können Sie den Mitbenutzern ein bestimmtes Guthaben zuweisen. Ist dieses verbraucht, können Sie nur noch angerufen werden oder intern telefonieren. Nach dem Einschalten der Telefonkonten ist das Telefonieren durch eine Konto-PIN geschützt.

Wird bei den Telefonkonten kein Limit eingegeben, wird der Summenbetrag unbegrenzt hochgerechnet. Somit ist eine Prüfung der Kosten je PIN-Nutzer möglich.

Sie können bis zu 4 Telefonkonten einrichten. Anschließend ist Telefonieren nur nach Eingabe einer Konto-PIN oder der System-PIN möglich. Die Konto-PIN ist nicht gerätebezogen, sondern wird den Benutzern zugeordnet.

Telefonkonten (Guthaben, PIN) einrichten

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Das Display zeigt alle Konten mit dem jeweiligen Zählerstand für die Einheiten oder Kosten an. Die aktivierten Konten sind markiert.

Gewünschtes Konto auswählen und Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Beliebige Konto-PIN (max. 8 Stellen) eingeben und bestätigen.



Die Konto-PIN darf nicht identisch sein mit bereits vorhandenen Konto-PINs, der System-PIN oder einer Notrufnummer.

Das Basistelefon prüft die Konto-PIN auf Übereinstimmungen. Findet es welche, fordert das Display nach einer Fehleranzeige zur Neueingabe auf.

Auswählen und bestätigen.

Kostenbewusst telefonieren



Jetzt können Sie je nach vorheriger Einstellung ein Limit in Einheiten oder als Geldbetrag festlegen.

Beispiel
für die Eingabe in Einheiten: Limit Konto 1:
100---- Einh.

Beispiel
für die Eingabe als Geldbetrag: Limit Konto 1:
20--- €



Ist in einem Limit-Feld kein Wert eingetragen, werden die anfallenden Kosten unbegrenzt für das Konto aufsummiert. Hinter dem Konto wird der bisher für dieses Konto verbrauchte Betrag angezeigt. Die Anzeige „leer“ bedeutet, dass für dieses Konto noch keine Gebühren aufgelaufen sind.



Bitte wenden Sie sich zur Übermittlung der Gebühreninformationen an Ihren Netzanbieter.

Telefonkonten ein-/ausschalten



Menü aufrufen.

↓ Einstellungen OK

Auswählen und bestätigen.

↓ System-Einstell. OK

↓ Kosten/Dauer OK



System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

↓ PIN-Konten OK

Das Display zeigt alle Konten mit dem jeweiligen Zählerstand für die Einheiten oder Kosten an. Die aktivierten Konten sind markiert.

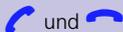
↓ Konto >=+ OK

Gewünschtes Konto auswählen und Zusatzmenü öffnen bzw.

Einschalten? OK

auswählen und bestätigen.

Ausschalten? OK



Sie erreichen den Grundzustand.

Kostenbewusst telefonieren

Taste drücken

Mit Konto-PIN telefonieren –

Wenn Sie Telefonkonten eingerichtet haben, müssen Sie vor dem Telefonieren die PIN des zu belastenden Telefonkontos eingeben.



Eine eingerichtete Notrufnummer kann ohne PIN gewählt werden.

Auswahl eines Telefonkontos



Hörer abheben.

Konto-PIN des gewünschten Telefonkontos eingeben.

Gewünschte Rufnummer eingeben.
Kommt es zum Gespräch, zeigt das Display neben der Rufnummer den Restbetrag des Guthabens und ggf. die Kosten der laufenden Verbindung an.



Wenn das Limit eines Telefonkontos erreicht ist, funktioniert Ihr Basistelefon folgendermaßen:

- **Vor Gesprächsbeginn:** Nach Eingabe der Konto-PIN wird das bestehende Guthaben geprüft. Ist dieses verbraucht, zeigt das Display „Kostenlimit erreicht“ an.
- **Während des Gesprächs:** Das Basistelefon unterbricht die Verbindung. Das Display zeigt „Kostenlimit erreicht“ an.
 - Nur möglich, wenn die Tarifinformation während des Gesprächs (AOC-D) beantragt wurde.
 - Erkundigen Sie sich, ob Ihr Netzanbieter die Tarifinformation überträgt!
- Beim Übertragen der Einheiten **nach dem Gespräch:** Ein Überziehen des Grenzwertes ist in diesem Fall möglich.

Unabhängig von einem Telefonkonto anrufen –

Telefonieren ist ohne Guthabenbegrenzung möglich, es ist kein Telefonkonto ausgewählt.



Hörer abheben.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Gewünschte Rufnummer eingeben.

Kostenbewusst telefonieren



Telefonkonten auflösen/ löschen/ anzeigen

Telefonkonto auflösen

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Das Display zeigt alle Telefonkonten mit dem jeweiligen Zählerstand für die Einheiten oder Kosten an.

Gewünschtes Telefonkonto auswählen.

Auswählen und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.

Betrag löschen

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Das Display zeigt alle Telefonkonten mit dem jeweiligen Zählerstand für die Einheiten oder Kosten an.

Gewünschtes Telefonkonto auswählen.

Das Basistelefon setzt den schon verbrauchten Betrag wieder auf Null zurück. Das Limit bleibt erhalten.

Sie erreichen den Grundzustand.

Kostenbewusst telefonieren

Taste drücken		
 Einstellungen	 	Kontostand anzeigen Menü aufrufen.
 System-Einstell.		Auswählen und bestätigen.
 Kosten/Dauer		
	 	System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.
 PIN-Konten		Das Display zeigt alle Telefonkonten mit dem jeweiligen Zählerstand für die Einheiten oder Kosten an.
 Konto		Gewünschtes Telefonkonto auswählen.
 Konto anzeigen		Das Display zeigt den bereits verbrauchten Betrag und das eingerichtete Limit an.
 und 		Sie erreichen den Grundzustand.

Kostenbewusst telefonieren



Call-by-Call-Gespräche führen/ Netzanbieter →

Dabei wechseln Sie für einzelne Gespräche zu anderen Anbietern, um kostengünstiger zu telefonieren. Bei einigen Netzanbietern müssen Sie sich vorher anmelden. Im Basistelefon können Sie sich dafür eine Liste verschiedener Netzanbieter mit Ihren Vorwahlnummern anlegen.

Netzanbieter eingeben

Sie können sich eine Liste von Netzanbietervorwahlen, die Sie häufig benutzen, einrichten.

Das Display zeigt die eingerichteten Netzanbieter an.

Zusatzmenü öffnen.

Name und Netzanbietervorwahl (max. 16-stellig) des Netzanbieters eingeben, siehe Seite V.



Wenn Sie Ihr Telefon an einer Telefonanlage betreiben: Vorwahlkennziffer(n) nicht vergessen (siehe auch Seite 129)!

Eintrag anzeigen/löschen

Das Display zeigt die eingerichteten Netzanbieter an.

Gewünschten Eintrag auswählen und Zusatzmenü öffnen.

Das Display zeigt alle Informationen zum Eintrag an.

Der Eintrag wird gelöscht.

Sie erreichen den Grundzustand.

Über Netzanbieterliste wählen

Netzanbietermenü öffnen.

Gewünschten Eintrag auswählen.

Die Vorwahlnummer wird im Display angezeigt.

Rufnummer des Gesprächspartners eingeben oder z. B. Telefonbuch auswählen. Die Rufnummern werden verketet.

Hörer abheben, die Rufnummer wird gewählt.

Telefonieren mit mehreren Teilnehmern

Taste drücken

Telefonieren mit mehreren Teilnehmern



Während des Gesprächs einen weiteren Teilnehmer anrufen

Sie telefonieren mit einem externen Teilnehmer. Ohne diese Verbindung abubrechen, können Sie einen weiteren Teilnehmer anrufen und eine Rücksprache halten bzw. abwechselnd mit beiden Teilnehmern sprechen (**Makeln**). Der Teilnehmer hört abhängig, ob Sie zwischen 2 externen Teilnehmern makeln oder zwischen einem internen/externen Teilnehmer makeln, die Wartemelodie oder die Ansage der Vermittlungsstelle.

– Rückfrage aus Externgespräch zu externem Teilnehmer –



Taste während des Gesprächs drücken (☎ = ⏪).



Rückfrage

OK



Das **erste Gespräch wird gehalten**.

Rufnummer des zweiten externen Teilnehmers eingeben. Sie können auch aus dem Telefonbuch wählen. Die Verbindung wird aufgebaut, er meldet sich.



oder



Zum Wechseln zwischen den Teilnehmern (**Makeln**).

>ENDE

Verbindung mit aktivem Gesprächspartner beenden.

ZURÜCK

Erstes Gespräch fortsetzen

Bestätigen, wenn der Teilnehmer sich nicht meldet oder der Anschluss besetzt ist. Der erste Teilnehmer ist wieder mit Ihnen verbunden.

Sollten Sie nach der Rückfrage den Hörer versehentlich auflegen, erhalten Sie einen Wiederanruf und können das ursprüngliche Gespräch weiterführen.



Telefonieren mit mehreren Teilnehmern

Taste drücken



Mobilteil: Während des Gesprächs **INT**  drücken und Rufnummer des zweiten Teilnehmers wählen.

Wechseln zwischen den Teilnehmern:

Mit **INT** zwischen 1. Teilnehmer und 2. Teilnehmer wechseln.

Mit **(R)** Gespräch mit aktivem Teilnehmer beenden.

– Rückfrage aus Interngespräch zu externem Teilnehmer –

Sie telefonieren mit einem internen Teilnehmer.

RÜCKFR.



Rufnummer des **externen** Teilnehmers eingeben. Sie können auch aus dem Telefonbuch wählen. Die Verbindung wird aufgebaut, er meldet sich.



Mobilteil: Während eines Interngesprächs **INT**  drücken und Rufnummer des externen Teilnehmers wählen.

– Rückfrage zu internem Teilnehmer –

Wählen Sie einen internen Teilnehmer, das **externe Gespräch wird automatisch gehalten**.

Zum Wechseln zwischen den Teilnehmern.

Verbindung mit Gesprächspartner beenden.



Mobilteil: Während des Gesprächs **INT** drücken und Rufnummer des internen Teilnehmers wählen.

Wechseln zwischen den Teilnehmern:

Mit **INT** zwischen internen Teilnehmern wechseln.

Mit **(R)** zum externen Teilnehmer zurück (intern getrennt).

INT **0** **MNO 6**

↓ oder **↑**

>ENDE

Telefonieren mit mehreren Teilnehmern

Taste drücken

Intern 0 ... 6

INT 0 – MND 6

oder

LISTE

OK

ZURÜCK

Verbinden –

Sie führen ein externes Gespräch und leiten dieses an einen internen Teilnehmer weiter. Sie haben hier zwei Möglichkeiten:

- Das Gespräch übergeben, **bevor** sich der interne Teilnehmer meldet. Meldet sich dieser nicht, erhalten Sie einen Wiederanruf.
- Das Gespräch übergeben, **nachdem** sich der interne Teilnehmer meldet. Sie sprechen zunächst mit dem internen Teilnehmer und legen dann auf.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch mit einem externen Teilnehmer.

Rufnummer des internen Teilnehmers eingeben.

Gewünschten Teilnehmer auswählen und bestätigen.

Es klingelt beim Teilnehmer:

- Sie legen während es klingelt auf (Übergeben vor Melden).
- Sie sprechen mit dem Teilnehmer und legen anschließend auf (Übergeben nach Melden).

Erstes Gespräch fortsetzen

Bestätigen, wenn der interne Teilnehmer sich nicht meldet oder der Anschluss besetzt ist. Der externe Teilnehmer ist wieder mit Ihnen verbunden.

Sollten Sie nach der Rückfrage den Hörer versehentlich auflegen, erhalten Sie einen Wiederanruf und können das ursprüngliche Gespräch weiterführen.

Telefonieren mit mehreren Teilnehmern

Taste drücken

↓ Gespräch parken

OK

OK

↓ Gespr.entparken

OK

OK

Parken –

Sie führen ein externes Gespräch und wollen dieses z. B. an ein anderes Telefon Ihres ISDN-Anschlusses verbinden.

Menü aufrufen ( = ).

Auswählen und bestätigen.

Ggf. beliebige ein- oder zweistellige Parknummer eingeben. Bei Eingabe keiner Parknummer mit OK Parken aktivieren.

Nummer bestätigen.

Hörer auflegen, das Basistelefon befindet sich im Ruhezustand.

Die maximale Parkzeit in der Vermittlungsstelle beträgt drei Minuten.

Gespräch wieder aufnehmen („entparken“) –

Hörer abheben.

Menü aufrufen ( = ).

Auswählen und bestätigen.

Die evtl. zuvor vergebene Parknummer eingeben.

Der Gesprächszustand ist wieder hergestellt.

Telefonieren mit mehreren Teilnehmern

Taste drücken

Rückfrage



OK



oder

INT 0 MIND 6



OK

3er-Konferenz

RÜCKFR.



OK

3er-Konferenz

3er-Konferenzschaltung –

Bei einer Konferenzschaltung sprechen Sie mit zwei Gesprächspartnern gleichzeitig. Dabei kann es sich um zwei externe oder einen externen und einen internen Teilnehmer handeln.

– aus Externgespräch

Sie telefonieren mit einem externen Teilnehmer.

Menü aufrufen ( = ).

Das Gespräch wird gehalten.

Rufnummer des **externen** Teilnehmers eingeben. Sie können auch aus dem Telefonbuch wählen.
Die Verbindung wird aufgebaut, er meldet sich.

Rufnummer des **internen** Teilnehmers eingeben.
Die Verbindung wird aufgebaut, er meldet sich.

Menü aufrufen ( = ).

Die Konferenzschaltung ist hergestellt.

Das Display zeigt die Rufnummern oder Namen beider Gesprächspartner an.

– aus Interngespräch

Sie telefonieren mit einem internen Teilnehmer.

Rufnummer des **externen** Teilnehmers eingeben. Sie können auch aus dem Telefonbuch wählen.
Die Verbindung wird aufgebaut, er meldet sich.

Menü aufrufen ( = ).

Die Konferenzschaltung ist hergestellt.

Das Display zeigt die Rufnummern oder den Namen beider Gesprächspartner an.

Telefonieren mit mehreren Teilnehmern

Taste drücken

EINZELN



oder



>ENDE



Mit den Teilnehmern wieder einzeln sprechen –

Sie haben eine Konferenzschaltung hergestellt und wollen mit den Teilnehmern wieder einzeln sprechen:

Es wird zu dem Teilnehmer gewechselt, zu dem vor der Konferenz die Verbindung bestand.

Zum Wechseln zwischen den Teilnehmern (**Makeln**).

Zum Beenden des Gesprächs Teilnehmer auswählen.

Konferenzschaltung beenden

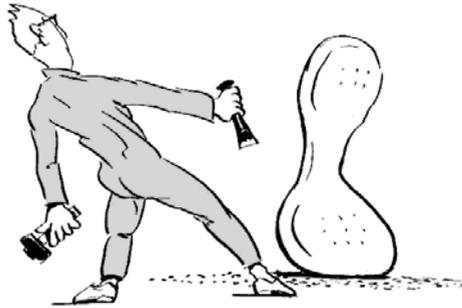
Wenn Sie die Konferenz eingeleitet haben: Hörer auflegen. Damit beenden Sie alle Verbindungen. Ihre Gesprächspartner erhalten den Besetztton.

Legt einer Ihrer Gesprächspartner den Hörer auf, bleiben Sie mit dem anderen weiterhin verbunden.

Das Telefon individuell einrichten



Das Telefon individuell einrichten



Datum und Uhrzeit → 📅

Datum und Uhrzeit aktualisieren sich automatisch bei jeder gehenden Telefonverbindung. Unabhängig davon können Sie das Format der Anzeige bestimmen.

Datum-/Uhrzeitanzeige einschalten

Sie stellen ein, ob das Display im Ruhezustand Datum und Uhrzeit anzeigt oder nicht.



Menü aufrufen.

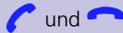
- ↓ Einstellungen OK
- ↓ Telefon-Einstell OK
- ↓ Datum/Uhrzeit OK

Auswählen und bestätigen.

- ↓ Zeitanzeige OK

Ist die Anzeige eingeschaltet, ist sie markiert.

Das Display zeigt die bestehende Einstellung an.



Sie erreichen den Grundzustand.

12- oder 24-Stundenanzeige einstellen



Menü aufrufen.

- ↓ Einstellungen OK
- ↓ Telefon-Einstell OK
- ↓ Datum/Uhrzeit OK

Auswählen und bestätigen.

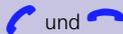
- ↓ 24 Stunden OK

Die aktuelle Einstellung ist markiert.

24-Stundenanzeige einstellen.

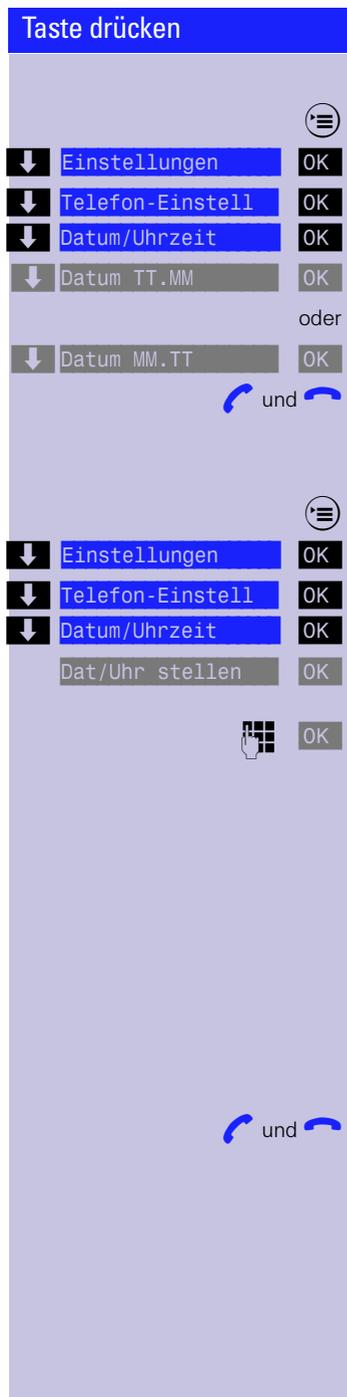
- ↓ 12 Stunden OK

12-Stundenanzeige einstellen.



Sie erreichen den Grundzustand.

Das Telefon individuell einrichten



Datumsformat einstellen

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Anzeige **Tag.Monat** einstellen, z. B.: 22.06.

Anzeige **Monat.Tag** einstellen, z. B.: 06.22.

Sie erreichen den Grundzustand.

Datum/Uhrzeit einstellen

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Das Display bietet ein Eingabefeld an, das abhängig ist von der Einstellung der Stundenanzeige.

Datum und Uhrzeit eingeben und bestätigen.

Beispiel:

Eingabe 12-Stundenanzeige

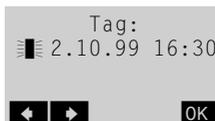
Displaytaste **AM** für vormittag

Displaytaste **PM** für nachmittag



Beispiel:

Eingabe 24-Stundenanzeige



Sie erreichen den Grundzustand.



Die Uhrzeitanzeige ist im Komfortmobilteil gesondert einzustellen. Eine Synchronisierung zwischen Basistelefon und Komfortmobilteil ist aus technischen Gründen nicht möglich.

Das Telefon individuell einrichten



Weitere Einstellungen

Displaybeleuchtung einschalten

Das Display leuchtet:

- bei einem ankommenden Ruf,
- wenn Sie den Hörer abheben oder die Lautsprechertaste drücken,
- wenn Sie im Ruhezustand Einstellungen vornehmen.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Ist die Anzeige markiert, ist die Displaybeleuchtung eingeschaltet.

Zum **Wechseln** der Einstellung:

Ein-/ausschalten.

Sie erreichen den Grundzustand.

Displaysprache einstellen →

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Sprache auswählen und bestätigen.

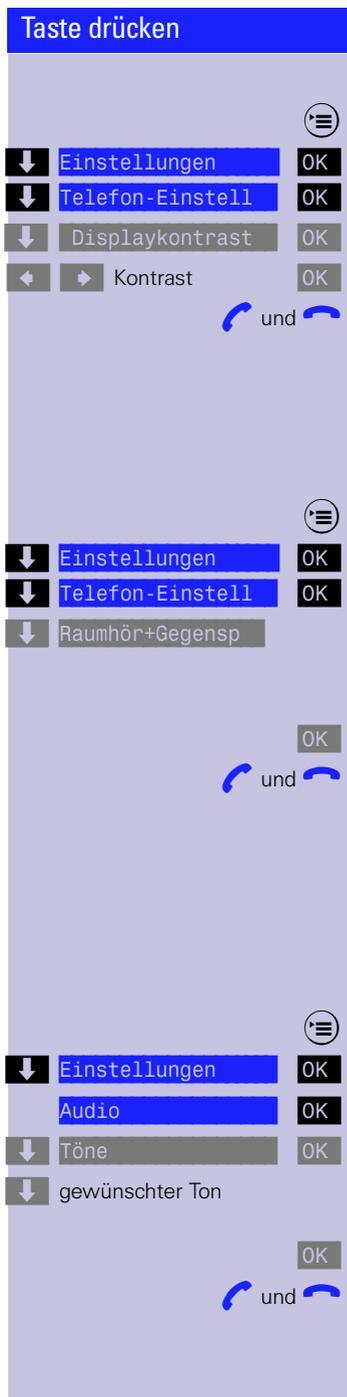
Sie erreichen den Grundzustand.



Die Sprache der Bedienung des Basistelefons muss nicht mit der Sprache des angemeldeten Mobilteils übereinstimmen.

Einstellungen	-> Telefon-Einstell	-> Sprache	-> Deutsch
Settings	Tel. settings	Language	English
Réglages	Régl. téléphone	Langue	Français
Impostazioni	Impostaz Telef.	Lingua	Italiano
Ajustes	Ajustes teléfono	Idioma	Español
Programações	Program. telef.	Língua	Português
Instellingen	Toestel-instell.	Taal	Nederlands
Indstillinger	Tlf.indstil	Sprog	Dansk
Innstillinger	Tlf. innst.	Språk	Norsk
Inställningar	Tel. inställn.	Språk	Svenska

Das Telefon individuell einrichten



Displaykontrast des Basistelefons einstellen

- Menü aufrufen.
- Auswählen und bestätigen.
- Auswählen und bestätigen.
- Auswählen und bestätigen.
- Sie erreichen den Grundzustand.

Raumhören/Gegensprechen freigeben

Wenn Sie Ihr Basistelefon wie eine Gegensprechanlage nutzen oder den Raum um das Basistelefon abhören wollen, müssen Sie diese Einstellung vorher freigeben.

- Menü aufrufen.
- Auswählen und bestätigen.
- Ist die Anzeige markiert, sind Raumhören und Gegensprechen freigegeben.
- Zum **Wechseln** der Einstellung:
- Ein-/ausschalten.
- Sie erreichen den Grundzustand.

Töne ein-/ausschalten →

- Sie können folgende Töne ein- oder ausschalten:
- Tastenклик,
 - Bestätigungston,
 - Fehlerton.

- Menü aufrufen.
- Auswählen und bestätigen.
- Auswählen und bestätigen.
- Ist die entsprechende Anzeige markiert, ist der Ton eingeschaltet.
- Ein-/ausschalten.
- Sie erreichen den Grundzustand.

Das Telefon individuell einrichten



Ruftonmelodie des Basistelefon einstellen



Sie können am Basistelefon mit unterschiedlichen Rufmelodien zwischen internen und externen Anrufen unterscheiden. Ihre eingestellte Melodie gilt nur für **Internrufe**.

Das Basistelefon bietet zehn Ruftonmelodien an.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Ruftonmelodie auswählen und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.



Das Basistelefon und alle angemeldeten Mobilteile klingeln bei **externen Anrufen in der für die je Rufnummer (MSN) gewählten Melodie**, siehe Seite 83.

Ruftonlautstärke einstellen



Das Basistelefon bietet fünf Lautstärken und den „Crescendo“-Ton an. Beim „Crescendo“-Ton läutet das Basistelefon zunächst leise und dann immer lauter.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Ruftonlautstärke auswählen und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.

Lautsprecherlautstärke einstellen



Menü aufrufen.

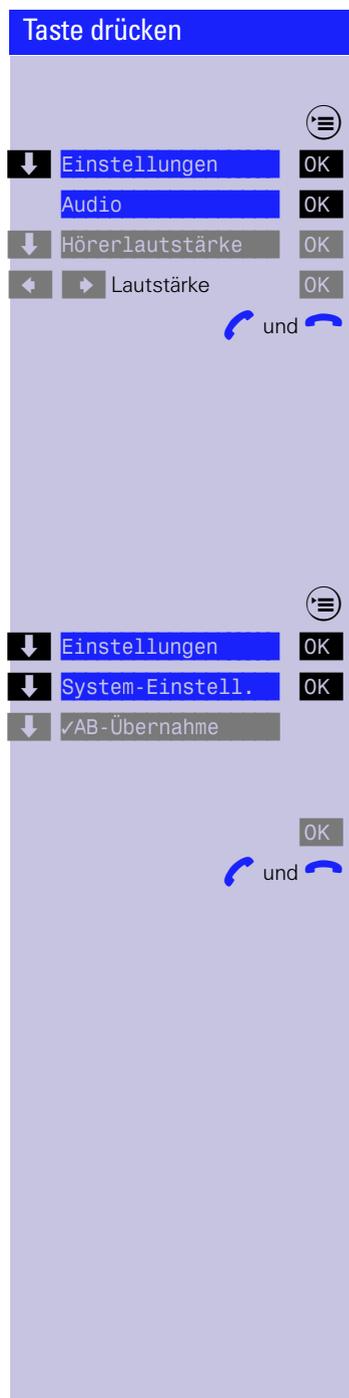
Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Lautsprecherlautstärke auswählen und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.

Das Telefon individuell einrichten



Hörerlautstärke einstellen →

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Hörerlautstärke auswählen und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.

Gesprächsübernahme vom Anrufbeantworter ändern

Sie können Gespräche **direkt** vom Anrufbeantworter übernehmen, indem Sie den Hörer abheben.

Diese Funktion ist im Lieferzustand eingeschaltet. Bei der **indirekten** Übernahme entscheiden Sie, ob Sie das Gespräch annehmen oder jemand anrufen wollen.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

OK

Funktion markiert (direkte Übernahme aktiviert).
Funktion nicht markiert (indirekte Übernahme aktiviert).

Zum **Wechseln** der Einstellung:

Funktion ein-/ausschalten.

Sie erreichen den Grundzustand.

Das Telefon individuell einrichten

Taste drücken

☰

↓ **Einstellungen** OK

↓ **System-Einstell.** OK

↓ Sonderfunktion OK

↓ Verpaßte Anrufe OK

oder

↓ Eingegang. Rufe OK

JA

☎ und ☎

☰

↓ **Einstellungen** OK

Audio OK

↓ Wartemelodie OK

☎ und ☎

Art der Anruferliste einstellen

Liefereinstellung ist **Verpaßte Anrufe**. Bei der Einstellung **Eingegang. Rufe** sind in der Anruferliste die Rufnummern aller ankommenden Anrufe eingetragen.

☰ Menü aufrufen.

↓ Auswählen und bestätigen.

Die jeweils aktive Einstellung ist markiert.

☎ Auswählen und bestätigen.

☎ Löschen der bestehenden Einträge bestätigen.

☎ Sie erreichen den Grundzustand.



Bei einem Wechsel der Darstellung werden vorhandene Einträge gelöscht.

Wartemelodie (Music on Hold)

Bei gewissen Funktionen (z. B. Rückfrage) wird dem Teilnehmer eine Wartemelodie eingespielt. Dieses Leistungsmerkmal kann ausgeschaltet werden.

☰ Menü aufrufen.

↓ Auswählen und bestätigen.

☎ OK

☎ Auswählen und bestätigen.

☎ Sie erreichen den Grundzustand.

Das Telefon individuell einrichten



Funktionstasten nutzen

Das Basistelefon hat vier Funktionstasten, die Sie mit Funktionen oder Rufnummern belegen können. Nach Drücken der Funktionstaste werden die Funktionen ausgeführt bzw. gespeicherte Rufnummern gewählt.

– mit Rufnummer belegen

Hier können Sie z. B. eine Netzanbiertervorwahl eintragen.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Funktionstaste drücken.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Rufnummer eingeben.

Zusatzmenü öffnen.

Beenden.

Sie erreichen den Grundzustand.

Die Funktionstaste können Sie zum gezielten Anwählen eines Gesprächspartners nutzen.

– mit Rufnummer aus dem Telefonbuch belegen

Ggf. vorhandenen Eintrag löschen.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Funktionstaste drücken.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Das Display zeigt alle Einträge des Telefonbuchs an.

Gewünschten Eintrag auswählen und bestätigen.

Zusatzmenü öffnen.

Beenden.

Sie erreichen den Grundzustand.

Das Telefon individuell einrichten

Taste drücken

☰ Menü aufrufen.

↓ **Einstellungen** OK Auswählen und bestätigen.

↓ **Funktionstasten** OK Auswählen und bestätigen.

○ Gewünschte Funktionstaste drücken.

>☰+ Zusatzmenü öffnen.

↓ **Eintrag ändern** OK Auswählen und bestätigen.

>☰+ Zusatzmenü öffnen.

Nr. aus Makrol. OK Auswählen und bestätigen.

↓ **Makro** OK Gewünschtes Makro auswählen und bestätigen.

>☰+ Zusatzmenü öffnen.

Eintrag sichern OK Beenden.

☎ und ☎ Sie erreichen den Grundzustand.

☰ Menü aufrufen.

↓ **Einstellungen** OK Auswählen und bestätigen.

↓ **Funktionstasten** OK Auswählen und bestätigen.

○ Gewünschte Funktionstaste drücken.

>☰+ Zusatzmenü öffnen.

Eintrag ändern OK Auswählen und bestätigen.

>☰+ Zusatzmenü öffnen.

↓ **Nr. aus Netzanb.** OK Auswählen und bestätigen.

↓ **Netzanbieter** OK Gewünschten Netzanbieter auswählen und bestätigen. Das Display zeigt die Zuordnung zur Funktionstaste an.

>☰+ Zusatzmenü öffnen.

Eintrag sichern OK Beenden.

☎ und ☎ Sie erreichen den Grundzustand.

– mit Makro belegen

Ggf. vorhandenen Eintrag löschen.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Funktionstaste drücken.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschtes Makro auswählen und bestätigen.

Zusatzmenü öffnen.

Beenden.

Sie erreichen den Grundzustand.

Die Funktionstaste können Sie zur häufigen Verwendung einer Tastensequenz verwenden. Makroerstellung, siehe Seite 70.

– mit Rufnummer aus Netzanbieterliste belegen

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Funktionstaste drücken.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschten Netzanbieter auswählen und bestätigen. Das Display zeigt die Zuordnung zur Funktionstaste an.

Zusatzmenü öffnen.

Beenden.

Sie erreichen den Grundzustand.

Das Telefon individuell einrichten

Taste drücken

↓ **Einstellungen** OK

↓ **Funktionstasten** OK

↓ ISDN-Funktionen OK

Umleitung Sofort OK

↓ MSN 1...7 OK

Eintrag sichern OK

und

↓ **Einstellungen** OK

↓ **Funktionstasten** OK

↓ ISDN-Funktionen OK

↓ **Anruf ermitteln** OK

und

– mit Anrufumleitung belegen

Sie können eine **sofortige** Anrufumleitung auf eine Funktionstaste legen, es gilt dabei der auf Seite 93 eingestellte Umleitungsweg (intern/extern).

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Funktionstaste drücken.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Umleitungsart auswählen.

Rufnummer (MSN) auswählen und bestätigen.

Zielrufnummer eingeben oder vorhandene bestätigen.

Zusatzmenü öffnen.

Beenden.

Sie erreichen den Grundzustand.

Das Display zeigt nun nach Drücken dieser Funktionstaste die Zielrufnummer an. Die Anrufumleitung ist eingeschaltet.



Ein weiteres Drücken auf die Funktionstaste schaltet die Anrufumleitung aus.

– mit der Fangschaltung (MCID) belegen

Die Fangschaltung dient zur Ermittlung von belästigenden oder bedrohenden Anrufern. Nur in begründeten Fällen kann dieses Leistungsmerkmal bei Ihrem Netzbetreiber beantragt werden.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Funktionstaste drücken.

Das Display zeigt die neue Belegung an.

Sie erreichen den Grundzustand.

Wenn Sie nun während oder sofort nach einem Gespräch die Funktionstaste drücken, wird die Fangschaltung eingeleitet. Das Display zeigt „Anrufer wird ermittelt“ an.

Das Telefon individuell einrichten



– mit Sende-MSN belegen

Mit der Sende-MSN legen Sie fest, über welche Rufnummer Sie beim nächsten Gespräch wählen. Die Wahl dieser Sende-MSN mit der Funktionstaste gilt nur für das folgende abgehende Gespräch.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Funktionstaste drücken.

Auswählen und bestätigen.

Die gewünschte Sende-MSN auswählen und bestätigen.

Das Display zeigt die neue Belegung an.

Sie erreichen den Grundzustand.

Belegung der Funktionstaste löschen

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

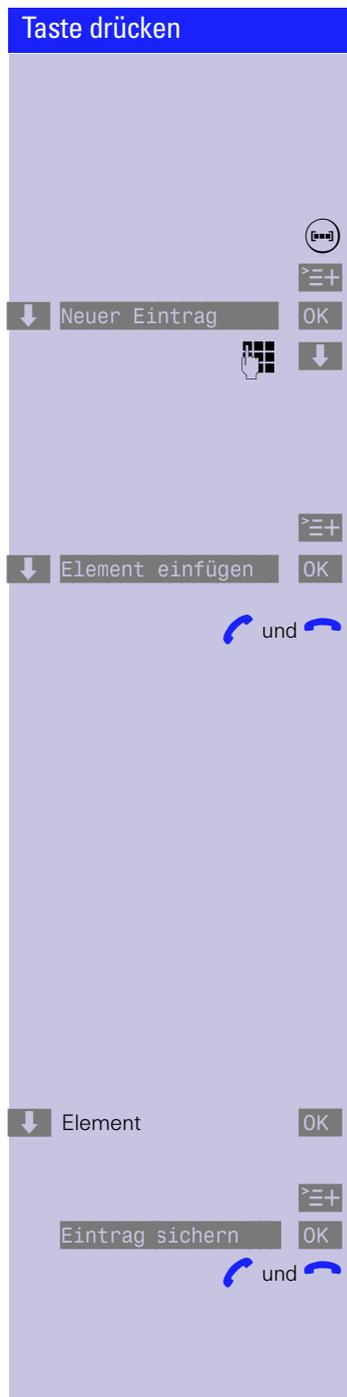
Gewünschte Funktionstaste drücken.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.

Das Telefon individuell einrichten



Makros am Basistelefon einrichten

Ein Makro ist eine Tastenfolge, die Sie unter einer gewünschten Bezeichnung abspeichern können. Dieses Zusammenfassen von mehreren Schritten erleichtert das Ausführen von Leistungsmerkmalen.

Makromenü öffnen.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Makrobezeichnung eingeben und in nächste Zeile wechseln.

Code des Makros entsprechend der **Makroliste** eingeben. Ziffern und Sonderzeichen geben Sie über den Ziffernblock des Basistelefon ein.

Zum Einfügen der Elemente:

Zusatzmenü öffnen, um Element einzufügen.

Elemente sind Buchstaben, die für ein bestimmtes Leistungsmerkmal stehen.

Sie erreichen den Grundzustand.



Sortierfolge: *, #, A, Ä

Setzen Sie z. B. * an die erste Stelle eines Eintrags, können Sie häufig benötigte Einträge an den Anfang Ihres Registers platzieren.

Makroliste:

Code	Element
C	Wartet auf PIN-Eingabe
E	Beendet die Verbindung
I	Drückt die INT-Taste
K	Schaltet Keypad ein
k	Schaltet Keypad aus
N	Frägt Nummer vom Benutzer ab
Q	Wartet auf Bestätigung
4	Drückt die Zifferntaste 4

Gewünschtes Element auswählen.

Nach vollständiger Eingabe des Makros:

Zusatzmenü zum Beenden der Eingabe.

Eingaben speichern.

Sie erreichen den Grundzustand.



Im Zusatzmenü können Sie auch Makros **ändern**, **anzeigen lassen** und **löschen**.

Das Telefon individuell einrichten



Makro am Basistelefon starten

Makromenü öffnen.

Gewünschtes Makro auswählen und bestätigen.



Das Eingeben des Anfangsbuchstabens vom gewünschten Makro erleichtert Ihnen das Suchen. Die Makroliste springt auf den ersten Eintrag unter diesen Anfangsbuchstaben.

Makroliste am Basistelefon löschen

Makromenü öffnen.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Löschen der Makroliste bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.

Speicherplatz anzeigen

Makromenü öffnen.

Zusatzmenü öffnen.

Das Display zeigt den freien Speicherplatz an.

Sie erreichen den Grundzustand.

Das Telefon individuell einrichten



Neues Menü erstellen und nutzen –

Sie können sich am Basistelefon ein eigenes Menü „Extra-Menü“ mit bis zu sieben Unterpunkten einrichten. Sinnvoll ist es, Leistungsmerkmale Ihres Netzanbieters zu verwenden z. B. zur Steuerung eines externen Anrufbeantworters im Netz. **Dieses Menü steht gleichzeitig an allen Komfortmobilteilen während des Gesprächs zur Verfügung, nachdem es eingeschaltet wurde.**

Neues Menü einrichten

Bevor Sie Ihr eigenes Menü nutzen können, muss dieses eingerichtet und mit einem Namen versehen werden.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Bezeichnung, z. B. „Mein-Menü“ eingeben, mit dem das Menü im Display erscheinen soll.

Sie erreichen den Grundzustand.

Menü ein-/ausblenden

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Menü ein-/ausschalten.

Sie erreichen den Grundzustand.

Menüpunkte einrichten

Menü aufrufen.

Ihr neu eingerichtetes Menü auswählen.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Name des Menüpunktes und Inhalt eingeben, siehe „Makros einrichten“, Seite 70.

Zusatzmenü öffnen.

Eingaben speichern.

Sie erreichen den Grundzustand.

Das Telefon individuell einrichten

Taste drücken

↓ „Mein-Menü“

↓ Menüpunkt



OK



Menü aufrufen.

Ihr neu eingerichtetes Menü auswählen.

Gewünschte Menüzeile auswählen.

Hörer abheben oder Lautsprechertaste drücken.



Haben Sie Funktionen definiert, die nur nach Leitungsbelegung möglich sind (z. B. Fernsteuerfunktionen eines externen Anrufbeantworters im Netz), so müssen Sie zuerst die Verbindung herstellen und anschließend „Mein-Menü“ aufrufen.

Menüpunkte löschen

↓ „Mein-Menü“

↓ Menüpunkt

↓ Eintrag löschen

↓ Liste löschen



OK



OK

OK

OK



und

Menü aufrufen.

Ihr neu eingerichtetes Menü auswählen.

Gewünschten Menüpunkt auswählen.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen

oder

alle Menüpunkte löschen.

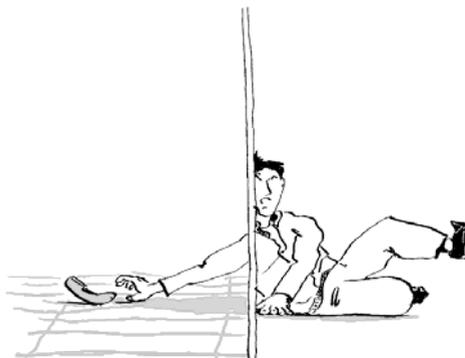
System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.

Sicherheit

Taste drücken

Sicherheit



Systemsperr ein-schalten

Sie sperren Ihr Basistelefon und alle angemeldeten Mobilteile für abgehende Gespräche. So schützen Sie Ihr Telefon vor unbefugten Benutzern. Sie können Ihren Anrufbeantworter über die Anrufbeantwortertasten abhören. Die Wahl von eingerichteten Notrufnummern und das Entgegennehmen von Gesprächen sind möglich.



Menü aufrufen.

↓ Einstellungen

OK

Auswählen und bestätigen.

↓ Sicherheit

OK



OK

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

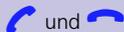
↓ Systemsperr

OK

Bei eingeschalteter Sperre ist die Anzeige markiert.

Zum **Wechseln** der Einstellung:

Sperre ein-/ausschalten.



Sie erreichen den Grundzustand.

Systemsperr ausschalten

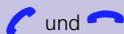
Das Display zeigt „System gesperrt“ an.

AUS



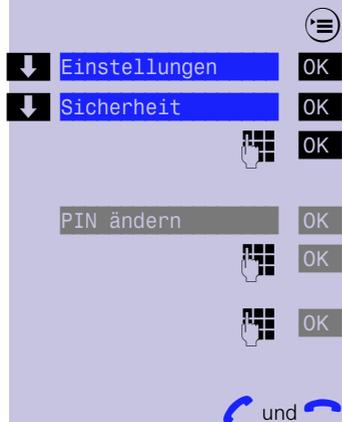
OK

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen. Das Display zeigt „Systemsperr ausgeschaltet“ an.



Sie erreichen den Grundzustand.

Taste drücken



System-PIN ändern

Mit der System-PIN schützen Sie die Einstellungen Ihres Basistelefons vor unberechtigten Änderungen. Erst nach Eingabe der System-PIN können z. B. die Systemsperre aktiviert, ein neues Mobilteil angemeldet sowie Direkt- und Notrufnummern gespeichert werden.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Neue System-PIN (max. 8 Ziffern) eingeben und bestätigen.

Eingabe der neuen System-PIN wiederholen und speichern. Das Display zeigt bei erfolgreicher Änderung „Neue PIN gespeichert“ an.

Sie erreichen den Grundzustand.



Merken Sie sich die neue System-PIN gut! Wenn Sie sie vergessen sollten, ist ein Eingriff in das Gerät notwendig. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Siemens-Telefon-Service, siehe auch Seite 121.

Direktruf für Basistelefon

Sie können Ihr Telefon für abgehende Rufe sperren und trotzdem die Wahl einer gespeicherten Direktrufnummer zulassen. Ausschließlich diese gespeicherte Rufnummer kann dann z. B. Ihr Kind senden, um Sie telefonisch zu erreichen.



Die Funktion „Direktruf“ wird am Komfortmobilteil nicht unterstützt.

Sicherheit



Direktrufnummer für Basistelefon einrichten

Sie können nur eine Direktrufnummer einrichten.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Ist bereits eine Direktrufnummer eingerichtet, ist dieser Menüpunkt markiert.

Direktrufnummer eingeben.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.



Wenn Sie Ihr Telefon an einer Telefonanlage betreiben: Vorwahlkennziffer(n) nicht vergessen (siehe auch Seite 129)!

Direktruf für Basistelefon einschalten

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Bei eingeschalteter Funktion ist die Anzeige markiert.

Zum **Wechseln** der Einstellung:

Funktion ein-/ausschalten.

Sie erreichen den Grundzustand.



Ein Direktruf ist bei eingeschalteter Systemsperre nur möglich, wenn die Direktrufnummer eine eingetragene Notrufnummer ist.

Taste drücken**Direktruf für Basistelefon ausschalten**

Das Display zeigt „Direktruf ein“ mit der Rufnummer an.

System-PIN innerhalb von 3 Sekunden eingeben und bestätigen. Das Display zeigt „Direktruf ausgeschaltet“ an.

Sie erreichen den Grundzustand.

Direktruf am Basistelefon starten

Beliebige Taste drücken: Die eingerichtete Direktrufnummer wird gewählt. Voraussetzung: Die Funktion Direktruf ist eingeschaltet.



Bei eingeschaltetem Direktruf ist innerhalb von 3 Sekunden nach Start des Direktrufes eine Notrufnummer wählbar.

Sicherheit

Taste drücken

 Menü aufrufen.
 **Einstellungen**  Auswählen und bestätigen.
 **Sicherheit**  Auswählen und bestätigen.
  System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.
 **Notrufnummern**  Auswählen und bestätigen.
 **<leer>**  Zum Einrichten einer neuen Notrufnummer Leerzeile auswählen.
 **Eintrag ändern**  Auswählen und bestätigen.
  Notrufnummer eingeben.
 Zusatzmenü öffnen.
Eintrag sichern  Auswählen und bestätigen.
 und  Sie erreichen den Grundzustand.

  Notrufnummer eingeben.

Notrufnummern nutzen

Die Notrufnummer 112 ist bereits im Basistelefon gespeichert. Sie können weitere vier Rufnummern (z. B. Rufnummer Ihres Arztes) einrichten. Diese Notrufnummern gelten für das Basistelefon und für alle angemeldeten Mobilteile. Notrufnummern sind auch bei aktivierter Systemsperre oder eingerichteten Telefonkonten wählbar.

Notrufnummern einrichten/anzeigen/löschen

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Zum Einrichten einer neuen Notrufnummer Leerzeile auswählen.

Auswählen und bestätigen.

Notrufnummer eingeben.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.



Die Notrufnummer können Sie mit den Menüpunkten **Eintrag anzeigen** überprüfen bzw. mit **Eintrag löschen** entfernen.

Notrufnummer wählen

Bei aktivierter Systemsperre können Sie nur eingerichtete Notrufnummern wählen.

Sie erhalten den Hinweis, dass die Wahl der eingegebenen Rufnummer gesperrt ist. Eine Notrufnummer ist entweder sofort oder nach Betätigen der Displaytaste „Notruf“ wählbar.

Notrufnummer eingeben.

Taste drücken



Wahl von Rufnummern einschränken

Sie können:

Entweder die ersten 16 Ziffern von maximal fünf Rufnummern (Kontrollnummern) festlegen, die **nicht** gewählt werden dürfen (Einstellung **Nr. gesperrt**). Beispiel: 00 – für Auslandsgespräche;

oder die ersten Ziffern von den maximal fünf Rufnummern (Kontrollnummern) festlegen, die gewählt werden dürfen (Einstellung **Nur Nr. wählbar**). Beispiel: Alle Nummern, die mit 089-123 beginnen, dürfen gewählt werden, d. h. alle Nebenstellen einer Firma.

Notrufnummern sind davon ausgenommen.

Kontrollnummern festlegen

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Das Display zeigt die eingerichteten Kontrollnummern an.

Gewünschte Kontrollnummer oder Leerzeile auswählen und bestätigen.

Maximal 16-stellige Kontrollnummer eingeben.

Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.



Wenn Sie Ihr Telefon an einer Telefonanlage betreiben: Vorwahlkennziffer nicht vergessen (siehe auch Seite 129)!

Sicherheit

Taste drücken		
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 2px 5px;">↓ Einstellungen</div> <div style="font-size: 24px;">☰</div> </div>	OK	<h3 style="color: #0056b3;">Wahlkontrolle ein-/ausschalten</h3> <p>Voraussetzung zum Einschalten: Sie haben mindestens eine Kontrollnummer festgelegt.</p> <p>Menü aufrufen.</p>
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 2px 5px;">↓ Sicherheit</div> <div style="font-size: 24px;">☑</div> </div>	OK	Auswählen und bestätigen.
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 2px 5px;">↓ Wahlkontrolle</div> <div style="font-size: 24px;">☑</div> </div>	OK	System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 2px 5px;">↓ Wahlkontroll-Art</div> <div style="font-size: 24px;">☑</div> </div>	OK	Ist eine Wahlkontrolle eingeschaltet, ist der Menüpunkt markiert.
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 2px 5px;">↓ Nr. gesperrt</div> <div style="font-size: 24px;">☑</div> </div>	OK	Gewünschte Wahlkontrolle auswählen und bestätigen. Die ausgewählte Wahlkontrolle ist dann aktiviert oder deaktiviert, wenn sie vorher eingeschaltet war.
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 2px 5px;">↓ Nur Nr. wählbar</div> <div style="font-size: 24px;">☑</div> </div>	OK	oder
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="font-size: 24px;">☑</div> <div style="padding: 0 10px;">und</div> <div style="font-size: 24px;">☑</div> </div>		Sie erreichen den Grundzustand.

Taste drücken

Anschluss einrichten



ISDN-Rufnummern (MSN)

Ihr ISDN-Anschluss bietet Ihnen zwei gleichzeitig nutzbare Telefonleitungen. An Ihrem Basistelefon können Sie bis zu sieben eigene Rufnummern (MSN) einrichten. Weitere Rufnummern können Sie für zusätzliche Geräte am ISDN-Anschluss (S₀-Bus) nutzen. Wenn Sie mit dem Installationsassistenten (siehe auch Seite 11) noch nicht alle Rufnummern gespeichert haben, können Sie das nun nachholen. **Alle nachträglich gespeicherten Rufnummern werden automatisch dem Basistelefon und allen angemeldeten Mobilteilen zugeordnet.**

Vorteile:

- Interne Teilnehmer sind direkt anwählbar.
- Eine gezielte Trennung der Telefonkosten ist möglich, da die Kosten für jede Rufnummer einzeln erfasst werden (z. B. Privat/Büro).

Anschluss einrichten

Taste drücken

↓ **Einstellungen** OK

↓ **ISDN-Einstell.** OK

MSN einrichten OK

↓ MSN 1...7 >≡+

Eintrag ändern OK

 ↓ **Rufnummer** eingeben oder ändern.

 >≡+ Zusatzmenü öffnen.

Eintrag sichern OK

 und

↓ **Einstellungen** OK

↓ **ISDN-Einstell.** OK

MSN einrichten OK

↓ MSN 1...7 >≡+

↓ **Eintrag löschen** OK

 und

Eigene Rufnummer (MSN) eingeben/ändern

Sie können bis zu **sieben MSN** einrichten. Jede neu eingerichtete Rufnummer erhält automatisch eine eigene Ruftonmelodie, die individuell änderbar ist.

Um bei ankommenden Gesprächen unterscheiden zu können, für wen der Anruf ist, können Sie jeder Ihrer Rufnummern (MSN) einen Namen zuordnen.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Listenplatz der MSN auswählen und Zusatzmenü öffnen.

Auswählen und bestätigen.

Namen eingeben (siehe Seite V). Beispiel: Büro, Thomas, Privat 12345.

Rufnummer eingeben oder ändern.

Zusatzmenü öffnen.

Speichern des Eintrags.

Sie erreichen den Grundzustand.

Eigene Rufnummer (MSN) löschen

Beispiel: Sie verwenden nachträglich eine bereits eingetragene MSN für ein Fax, das z. B. einem a/b-Wandler am S₀-Anschluss angeschlossen ist, und wollen nicht, dass Ihr Telefon bei jedem Faxanruf klingelt.

Menü aufrufen.

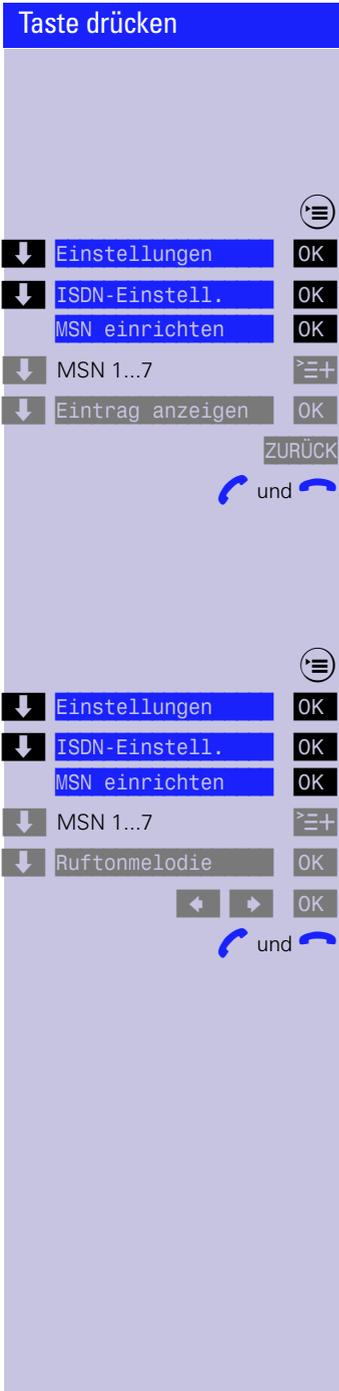
Auswählen und bestätigen.

Rufnummer (MSN) auswählen.

Löschen der Rufnummer.

Sie erreichen den Grundzustand.

Anschluss einrichten



Einstellungen der eigenen Rufnummer (MSN) anzeigen

Angezeigt werden der Name, z. B. Privat, Büro etc., die Rufnummer und die Rufmelodie.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Eigene Rufnummer (MSN) auswählen.

Das Display zeigt die Einstellungen an.

Zur Liste der MSN zurück.

Sie erreichen den Grundzustand.

Ruftonmelodie ändern

Sie können zwischen 10 verschiedenen Ruftonmelodien wählen.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Eigene Rufnummer (MSN) auswählen.

Auswählen und bestätigen.

Melodie auswählen und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.



Die für eine MSN ausgewählte Nummer (z. B. Nr. 5) der Ruftonmelodie wird bei externen Anrufen automatisch auch am Mobilteil (z. B. Nr. 5) verwendet.

Technisch bedingt weichen die Ruftonmelodien zwischen Basistelefon und Mobilteilen ab.

Anschluss einrichten

Taste drücken

Einstellungen



OK

System-Einstell.



OK

Gerät anmelden

OK



OK

Mobilteile anmelden

Um Mobilteile zusammen mit dem Basistelefon betreiben zu können, müssen sie angemeldet werden. Jedes Mobilteil erhält dabei eine eigene interne Rufnummer. Dem neuen Mobilteil werden zunächst automatisch alle gespeicherten ISDN-Rufnummern zugeordnet; d. h. es ist unter allen Rufnummern erreichbar.

Basistelefon vorbereiten

Menü aufrufen.

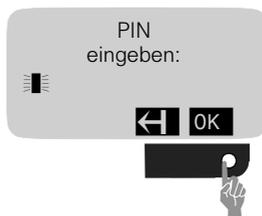
Blättern bis ...

auswählen und bestätigen.

Blättern bis ...

auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.



System-PIN des Basistelefons eingeben (im Lieferzustand 0000) und mit „OK“ bestätigen.

Die Anmeldebereitschaft ist hergestellt.

Sie haben nun eine Minute Zeit ihr Mobilteil anzumelden.

Zu Ihrer Sicherheit ist die Zeit zum Anmelden auf **eine Minute** begrenzt. Andernfalls erhalten Sie im Display die Fehlermeldung „Anmeldevorgang abgebrochen“. **Sollte die Zeit abgelaufen sein, können Sie jederzeit den Vorgang wiederholen.**



Taste drücken

Mobilteil 4000 Comfort anmelden – 

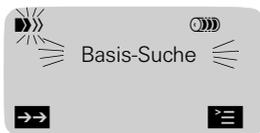
Vereinfachte Anmeldung

An Ihrem Basistelefon können Sie bis zu 6 Mobilteile anmelden.

Voraussetzung: Sie haben Ihr Basistelefon zum Anmelden vorbereitet (siehe S. 84).



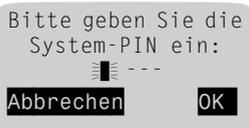
Mobilteil einschalten. Einschalttaste **so lange drücken, bis Signalton ertönt.**



Das Mobilteil sucht das anmeldebereite Basistelefon.



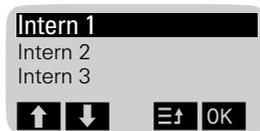
OK



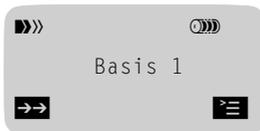
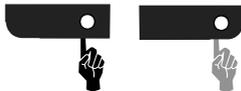
System-PIN des Basistelefons eingeben (im Lieferzustand 0000) und mit „OK“ bestätigen.



Freisprechtaste blinkt zum Bestätigen des Anmeldevorgangs.

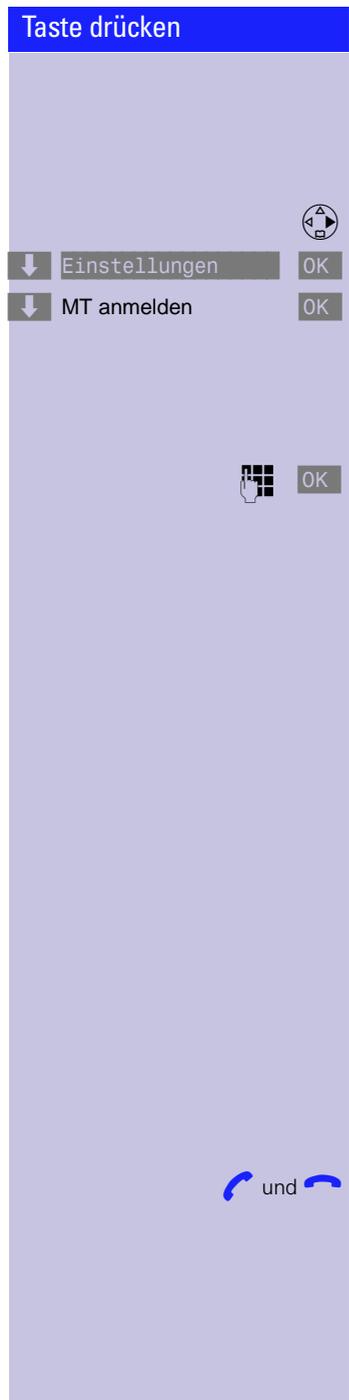


Warten Sie, bis die Internnummern angezeigt werden, anschließend Intern 1 mit „OK“ bestätigen.



Sie erhalten den Hinweis, dass Ihr Mobilteil mit der Internnummer 1 erfolgreich angemeldet wurde. Das Ruhedisplay erscheint. **Sie können telefonieren.**

Anschluss einrichten



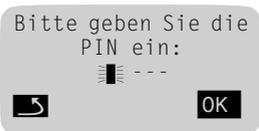
Anmeldevorgang des Komfortmobilteils über Menü starten

Voraussetzung: Sie haben Ihr Basistelefon zum Anmelden vorbereitet (siehe S. 84).

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen. Die anmeldebereite Station wählen, z. B. Station 1, auswählen und bestätigen.



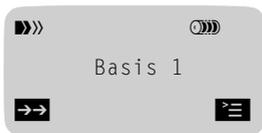
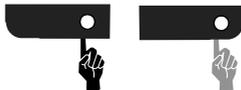
PIN des Basistelefons eingeben (im Lieferzustand 0000) und mit „OK“ bestätigen.



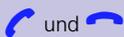
Freisprechtaste blinkt zum Bestätigen des Anmeldevorgangs.



Warten Sie, bis die Internnummern angezeigt werden, anschließend Intern 1 mit „OK“ bestätigen.



Sie erhalten den Hinweis, dass Ihr Mobilteil mit der Internnummer 1 erfolgreich angemeldet wurde. Das Ruhedisplay erscheint. **Sie können telefonieren.**



Sie erreichen den Grundzustand.

Taste drücken

Mobilteile 4000 Classic anmelden – 

Voraussetzung: Sie haben Ihr Basistelefon zum Anmelden vorbereitet (siehe S. 84).

Mobilteil einschalten. Einschalttaste **so lange drücken, bis ein Signalton ertönt.**



Anmeldung bestätigen



System-PIN des Basistelefons eingeben (im Lieferzustand 0000) und „OK“ bestätigen.



Das Mobilteil ist angemeldet. Als Internummer wurde die nachfolgende Internummer automatisch dem Klassikmobilteil zugeteilt.

Sie können telefonieren.

oder

MENU

Displaytaste „Menü“ drücken.

 MT anmelden

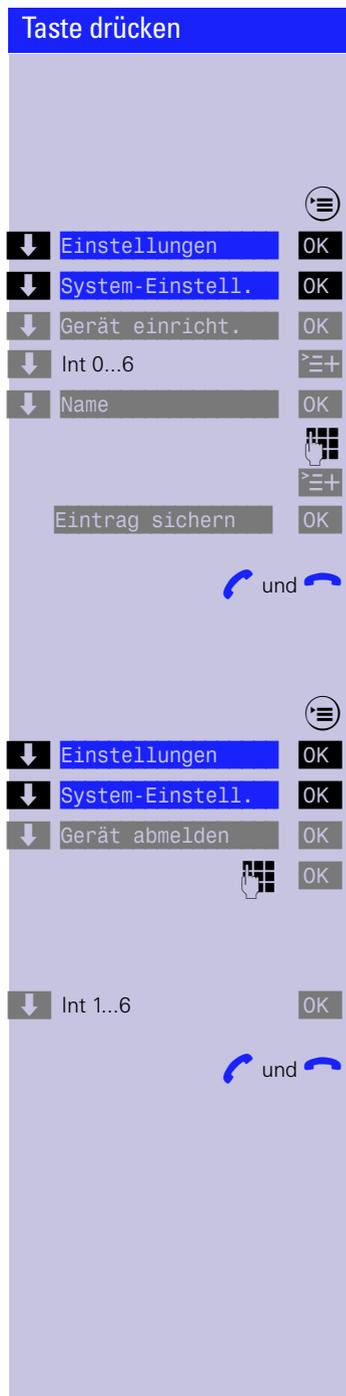


Blättern bis MT anmelden und mit Displaytaste **OK** bestätigen.

PIN des Basistelefons (im Lieferzustand 0000) eingeben und mit Displaytaste **OK** bestätigen.

Anschluss einrichten



Namen einem internen Teilnehmer zuweisen

Sie können die interne Rufnummer, die dem Teilnehmer bei der Anmeldung zugewiesen wurde (z. B. INT 2), durch einen Namen ersetzen.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte interne Rufnummer auswählen.

Namen eintragen (siehe Seite V).

Das Basistelefon führt jetzt den Teilnehmer in allen Listen unter diesem Namen auf.

Sie erreichen den Grundzustand.

Mobilteil abmelden

Menü des Basistelefon aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen, der Internteilnehmer wird abgemeldet.

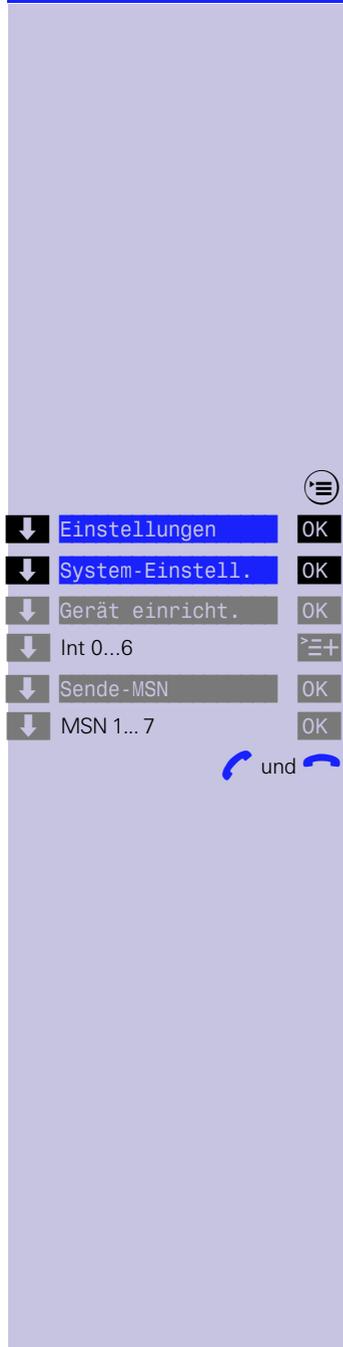
Das Display zeigt alle angemeldeten internen Teilnehmer an.

Gewünschten internen Teilnehmer auswählen und Abmelden bestätigen, der interne Teilnehmer wird abgemeldet.

Sie erreichen den Grundzustand.

Anschluss einrichten

Taste drücken



Rufnummer (MSN) zuweisen

Jetzt können Sie den angemeldeten Geräten bestimmte eigene Rufnummern (MSN) zuweisen. Dabei legen Sie fest

- über welche Rufnummer ein interner Teilnehmer (Basistelefon, Mobilteil) wählt (Sende-MSN),
- unter welcher Rufnummer das Basistelefon bzw. ein angemeldetes Mobilteil läutet (Empfangs-MSN).

– Sende-MSN zuweisen

Sind für einen internen Teilnehmer, z. B. INT 0 für das Basistelefon, mehrere Rufnummern eingetragen, so ist die erste in der Liste eingetragene MSN zunächst die Sende-MSN.



Menü aufrufen.



Einstellungen

OK

Auswählen und bestätigen.



System-Einstell.

OK



Gerät einricht.

OK



Int 0...6

>=+

Gewünschten internen Teilnehmer auswählen.



Sende-MSN

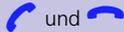
OK

Gewünschte MSN auswählen und bestätigen.



MSN 1... 7

OK



Sie erreichen den Grundzustand.

Anschluss einrichten

Taste drücken

☰

↓ **Einstellungen** OK

↓ **System-Einstell.** OK

↓ **Gerät einricht.** OK

↓ **Int 0...6 und 9** >=+

↓ **Empfangs-MSN** OK

↓ **MSN 1 ... 7** OK

☎ und ☎

☰

↓ **Einstellungen** OK

↓ **System-Einstell.** OK

↓ **Sonderfunktion** OK

↓ **Wahlmerkmale** OK

↓ **MSN besetzt** OK

☎ und ☎

Empfangs-MSN zuweisen

Im Lieferzustand läutet ein neu angemeldetes Mobilteil unter allen eingerichteten Rufnummern. Wenn Sie dem Mobilteil nur bestimmte Empfangs-MSN zuordnen wollen:

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschten internen Teilnehmer auswählen.
(0=Basisteleson, 1...6 Mobilteile, 9=Anrufbeantworter)

Die zugewiesenen MSNs sind markiert.

Gewünschte MSN auswählen und zuweisen bzw. Zuweisung zurücknehmen.

Sie erreichen den Grundzustand.

MSN bei Besetzt

Das Aktivieren/Deaktivieren der Menüoption „MSN besetzt“ erlaubt Ihnen für einen weiteren Anrufer entweder ein Besetztton oder den Freiton zu übermitteln.

Bei aktivierter Funktion wird der weitere Anrufer in die Anruferliste übernommen.

Bei nicht aktivierter Funktion wird das weitere Gespräch durch „Anklopfen“ signalisiert und Mobilteile der gleichen MSN klingeln.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Einschalten der Funktion „MSN besetzt“

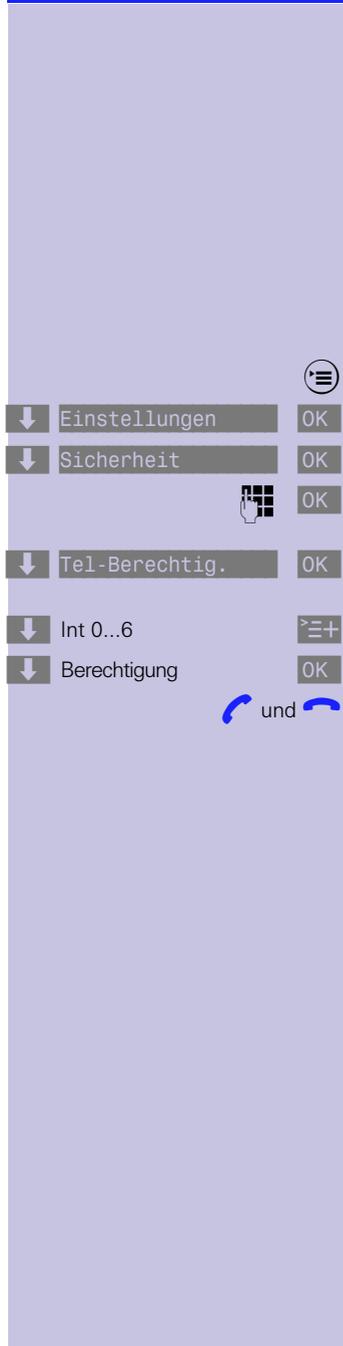
Sie erreichen den Grundzustand.



Betreiben Sie weitere Fremdgeräte wie z. B. AB-Adapter zum Anschluss analoger Endgeräte (Fax etc.) oder eine ISDN Telefonanlage am ISDN-Telefonanschluss, und haben dort auch die MSN Rufnummern gespeichert, erhält der Anrufer den Freiton.

Die Funktion „MSN besetzt“ gilt nicht für andere ISDN Geräte mit gleicher MSN am ISDN-Anschluss.

Taste drücken



Telefonberechtigung der Mobilteile einschränken

Mit einem neu angemeldeten Mobilteil können Sie automatisch ohne Einschränkungen telefonieren. Über das Basistelefon können Sie die Berechtigung einschränken.

- **Unbegrenzt:**
Der Teilnehmer erhält alle Berechtigungen.
- **Nur Intern:**
Der Teilnehmer kann nur intern telefonieren.
- **Nur Annahme:** Der Teilnehmer kann intern telefonieren und externe Gespräche entgegennehmen.



Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

OK

OK

OK

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Das Display zeigt alle angemeldeten internen Teilnehmer mit ihrer Berechtigung an.

OK

>≡+

Gewünschten internen Teilnehmer auswählen.

Berechtigung auswählen und bestätigen.

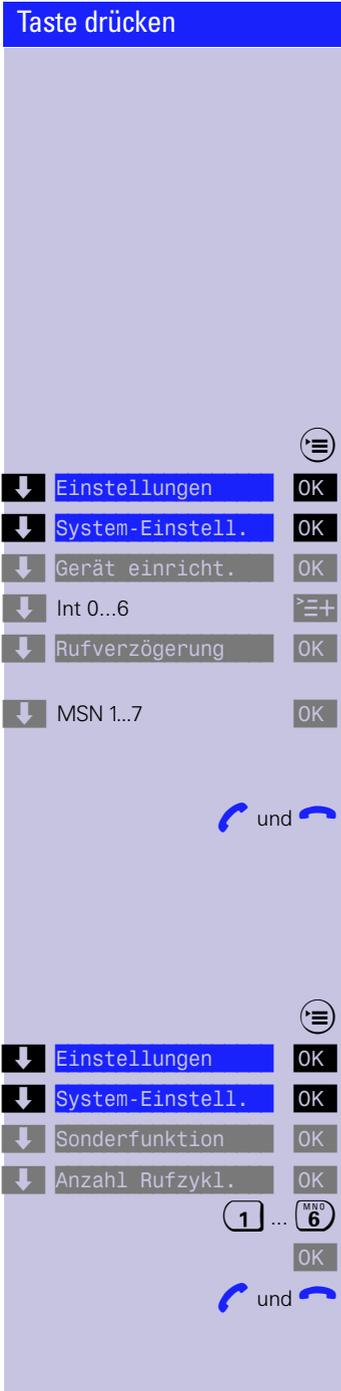
OK

Sie erreichen den Grundzustand.



Ein Notruf ist generell möglich.

Anschluss einrichten



Rufverzögerung einrichten

Sie können für jeden internen Teilnehmer festlegen, nach wieviel Rufsignalen erstmalig ein Ruf aktiviert werden soll. Diese Einstellung ist zusätzlich je MSN-Rufnummer möglich.

Bei Betrieb Ihres Mobilteils an der privaten Rufnummer soll der Ruf z. B. erst nach 3 Klingelzeichen zusätzlich zum Basistelefon ertönen (das Basistelefon klingelt bereits beim ersten Rufzeichen), während Ihr Mobilteil bei Anrufen unter der Geschäftsnummer sofort klingeln soll.

Interner Anruf klingelt verzögert

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschten internen Teilnehmer auswählen.

Das Display zeigt alle eingerichteten Rufnummern für den Teilnehmer an.

Gewünschte MSN auswählen und Rufverzögerung zuweisen bzw. Zuweisung zurücknehmen.

Gegebenenfalls nächste MSN zuordnen.

Sie erreichen den Grundzustand.

Anzahl der Rufe einstellen

Hier stellen Sie ein, nach welcher Anzahl von Rufen der interne Teilnehmer in die Signalisierung einbezogen wird (Liefereinstellung: 3).

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

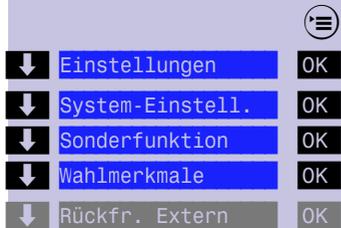
Anzahl der Rufe (1–6 möglich) eingeben.

Einstellung speichern.

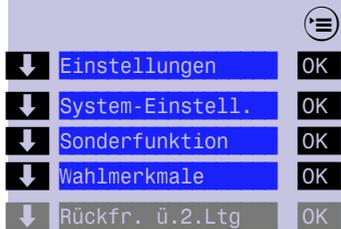
Sie erreichen den Grundzustand.

Anschluss einrichten

Taste drücken



 und 



 und 

Externe Rückfrage über Vermittlungsstelle einstellen

Sie können Ihr Basistelefon so einstellen, dass bei Rückfragen zu einem externen Teilnehmer die Rückfragefunktion in der Vermittlungsstelle erfolgt und nur eine Leitung des ISDN-Anschlusses belegt ist. Beachten Sie, dass dabei zusätzliche Kosten entstehen können.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Umschalten auf „Rückfrage Extern“.

Sie erreichen den Grundzustand.

Rückfrage über 2. Leitung einstellen

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Umschalten auf „Rückfrage über 2. Leitung“.

Sie erreichen den Grundzustand.

Anschluss einrichten

Taste drücken

↓ Einstellungen OK

↓ System-Einstell. OK

↓ Sonderfunktion OK

↓ Wahlmerkmale OK

↓ Umleitg. Extern OK

und

↓ Einstellungen OK

↓ System-Einstell. OK

↓ Sonderfunktion OK

↓ Wahlmerkmale OK

↓ Umleitg. Intern OK

und

Externe Anrufumleitung über Vermittlungsstelle einstellen

Sie können Ihr Basistelefon so einstellen, dass ein Anruf von einem externen Teilnehmer über die Vermittlungsstelle umgeleitet wird. Dabei bleiben beide Leitungen Ihres ISDN-Anschlusses frei. Voraussetzung: Sie haben dieses Leistungsmerkmal bei Ihrem Netzanbieter beantragt.

Umschalten auf „Umleiten extern“.

Sie erreichen den Grundzustand.



Bereits eingerichtete Zielrufnummern werden beim Umschalten gelöscht und müssen gegebenenfalls neu eingegeben werden. Überprüfen Sie nach dem Umschalten Ihre Einstellungen.

Anrufumleitung intern im Gerät

Die interne Anrufumleitung bietet Ihnen den Vorteil, dass Sie keine Zusatzgebühren zur Nutzung dieser Funktion an Ihren Netzbetreiber entrichten. Beachten Sie jedoch, dass während ein Umleitungsgespräch geführt wird, beide Leitungen Ihres ISDN-Anschlusses belegt sind.

Umschalten auf „Umleiten intern“.

Sie erreichen den Grundzustand.

Taste drücken

Anrufbeantworter



Der Anrufbeantworter (AB) speichert Ihre Ansagen und Nachrichten und internen Infos digital. Sie können ihn manuell oder per automatischer Zeitsteuerung ein- und ausschalten.

Außerdem lässt sich der Anrufbeantworter auch vom Mobilteil aus und von jedem beliebigen Telefon mit Tonsender fernsteuern. So können Sie z. B. von einer Telefonzelle/ Handy Nachrichten anhören und löschen oder den Anrufer zurückrufen. Die Aufnahmekapazität beträgt ca. 30 Minuten.



Auch wenn der Anrufbeantworter eine Nachricht aufzeichnet, können Sie dieses Gespräch übernehmen oder eine Rufnummer wählen.



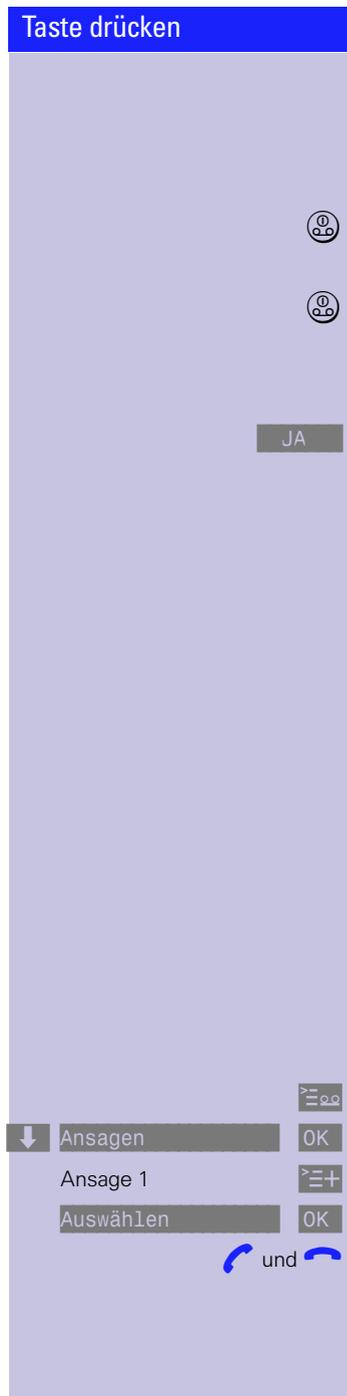
MSN-Rufnummern

Alle eingetragenen MSN-Rufnummern sind automatisch dem Anrufbeantworter zugeordnet. Sollen für einzelne Rufnummern (MSN) **keine** Mitteilungen aufgezeichnet werden, sind diese Rufnummern im Menü „Einstellungen – Systemeinstellungen – Gerät einrichten – INT 9 – Zusatzmenü Empfangs-MSN“ zu löschen. **Nachrichten sind in diesem Falle von diesem Mobilteil nicht abfragbar.**

Nachrichten anhören

Interne Teilnehmer von MSN 1 können auch Nachrichten von MSN 2 abhören.

Anrufbeantworter



Anrufbeantworter ein-/ausschalten –

Ihr Anrufbeantworter ist nach der Inbetriebnahme des Basistelefon sofort betriebsbereit.

Zum Ausschalten:



AB-Taste drücken. Beleuchtung erlischt.

Zum Einschalten:



AB-Taste drücken. Taste leuchtet.

Der Anrufbeantworter prüft nach dem Einschalten die Restspeicherzeit. Reicht diese nicht aus, bietet er Ihnen an, die alten Aufzeichnungen zu löschen.

Zum Löschen Taste drücken.



Mobilteil:  drücken,  blättern bis **Basis einstellen OK** und **Anrufbeantwort.** auswählen und bestätigen.

AB-Einschalten? auswählen und mit **OK** bestätigen.



Mobilteil: **INT**  drücken. Quittungston abwarten, anschließend **8**  drücken. Eine komplette Liste der Fernbedienungsfunktionen finden Sie auf Seite 118.

Ansagen auswählen –

Im Lieferzustand ist eine Standardansage (weibliche Stimme) ausgewählt:

„Zur Zeit ist telefonisch niemand erreichbar, Sie können jedoch nach dem Signalton eine Nachricht hinterlassen. Danke“.

Sie können zwischen verschiedenen Ansagearten wählen:

- **Ansage 1 oder 2** mit Nachrichtenaufzeichnung
- **Hinweisansage** ohne Nachrichtenaufzeichnung

Am Basistelefon:



AB-Menü aufrufen.



Ansagen



Auswählen und bestätigen.

Ansage 1

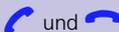


Gewünschte Ansage auswählen.

Auswählen



Auswählen und bestätigen.



Sie erreichen den Grundzustand.



Mobilteil:  drücken,  blättern bis **Basis einstellen OK** und **Anrufbeantwort.** auswählen und bestätigen.

Anschließend weiter wie beim Basistelefon.

Taste drücken



Mobilteil: **INT** **9** drücken. Quittungston abwarten. Anschließend **9** **1** für Ansage 1, **9** **2** für Ansage 2 oder **9** **3** für Hinweisansage drücken. Eine komplette Liste der Fernbedienungsfunktionen finden Sie auf Seite 118.



Ruft Sie jemand während der Einstellungen an, bricht der Anrufbeantworter diese ab. Noch nicht gespeicherte Einstellungen gehen verloren.

Ansage aufnehmen

Sie können Ihre individuellen Ansagen über den Hörer oder das Mikrofon aufnehmen. Eine von Ihnen gespeicherte Ansage wird durch das Aufsprechen einer neuen gelöscht. Wenn Sie Ihre eigene Ansage löschen, wird automatisch die Standardansage aktiviert.

Standardansage (Lieferzustand):

„Zur Zeit ist telefonisch niemand erreichbar. Sie können jedoch nach dem Signalton eine Nachricht hinterlassen. Danke.“

Beispiel für Ihre **Ansage**:

„Guten Tag, hier ist der Anschluss 1234567. Wir sind zur Zeit nicht erreichbar. Sie können uns jedoch nach dem Signalton eine Nachricht hinterlassen. Nennen Sie uns Ihren Namen und Ihre Rufnummer, wir rufen schnellstmöglich zurück.“



Der Anrufbeantworter wiederholt Ihren Ansagetext. Die Speicherung erfolgt erst, nachdem Sie diese Wiederholung zu Ende gehört haben.

Standardansage (Lieferzustand):

„Zur Zeit ist telefonisch niemand erreichbar.“

Beispiel für Ihre **Hinweisansage**:

„Guten Tag, hier ist der Gasthof zur Post. Unser Betrieb ist zur Zeit geschlossen. Die Öffnungszeiten sind täglich von ... Vielen Dank für Ihren Anruf.“

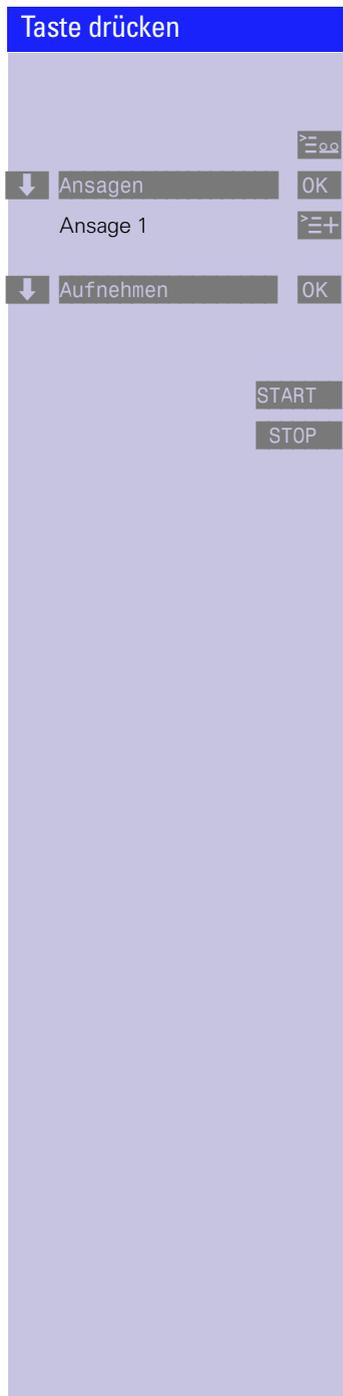
Beispiel für Ihre **Schlussansage** (nicht als Standardansage vorhanden):

„Vielen Dank für Ihren Anruf. Auf Wiederhören.“



Der Schlussansagetext wird automatisch wiedergegeben, wenn Sie die Aufnahmezeit auf 1, 2 oder 3 Minuten begrenzen.

Anrufbeantworter



Voraussetzung: der Hörer ist aufgelegt.

Am Basistelefon:

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Ansage auswählen: **Ansage 1**, **Ansage 2**, **Hinweisansage** oder **Schlussansage**.

Auswählen und bestätigen.

Sprechen Sie über das eingebaute Freisprechmikrofon oder den Hörer. **(Bitte erst jetzt den Hörer abheben.)**

Displaytaste drücken und Aufzeichnung beginnen.

Aufzeichnung beenden.

Die Ansage ertönt noch einmal zur Kontrolle und wird erst nach der vollständigen Wiedergabe gespeichert.

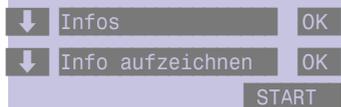
Die Aufnahme bricht automatisch ab:

- bei Sprechpausen, die länger als 8 Sekunden dauern,
- beim Wechsel zum Freisprechen bzw. Beenden des Freisprechens,
- bei vollem Speicher,
- bei Ansagen kürzer als 6 Sekunden (Schlussansage 2 Sekunden).



Über das Zusatzmenü  können Sie auch Ansagen zur Kontrolle **anhören** oder **löschen**.

Taste drücken



START

STOP

Infos aufnehmen – 

Sie können „gesprochene Notizen“ z. B. für Familienmitglieder/Mitarbeiter hinterlegen. Die Info wird wie eine Nachricht angehört, gesichert und gelöscht.

Voraussetzung: der Hörer ist aufgelegt.

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Displaytaste drücken und Aufnahme beginnen. Sprechen Sie über das Mikrofon oder den abgehobenen Hörer. Am rückwärtszählenden Zähler ist die verbleibende Aufnahmezeit erkennbar. (Bitte erst jetzt den Hörer abheben.)

Die Aufnahme bricht automatisch ab:

- bei Sprechpausen, die länger als 8 Sekunden dauern,
- bei vollem Speicher,
- bei Drücken von  (Pause/Stopp)..

Aufzeichnung beenden.



Mobilteil:  drücken,  blättern bis **Basis einstellen** OK und **Anrufbeantwort.** auswählen und bestätigen. Anschließend weiter wie beim Basistelefon.



Sie können die Dauer der möglichen Aufnahmezeit durch Ändern der **Aufzeichnungsqualität** beeinflussen, siehe auch Seite 110.

Anrufbeantworter

Taste drücken

Nachrichten/Infos anhören

Anzeige neuer Nachrichten/Infos

am Basistelefon:

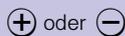
Die Anrufbeantwortertaste blinkt; im Display wird die Anzahl der Nachrichten angezeigt.



Die Wiedergabe aller Aufzeichnungen beginnt. Dabei hören Sie zuerst die neuen Nachrichten.

Die Rufnummer und ggf. der Name des Anrufers sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs werden angezeigt.

Ausnahme: die Rufnummer des Anrufers wurde nicht übermittelt.



oder

Lautstärke während der Wiedergabe regulieren.

am Komfortmobilteil:

Neue Nachrichten werden durch einen Hinweistext am Display und das Blinken der Status-LED am Mobilteil angezeigt.



Nur neue Nachrichten/Infos am Basistelefon anhören –

Display am Basistelefon:



Die AB-Taste blinkt am Basistelefon.



Bestätigen

Die Wiedergabe neuer Informationen/Nachrichten beginnt.

oder

Nachrichten



AB-Menü aufrufen.

Nachrichten

OK

Auswählen und bestätigen.



Neue Nachrichten

OK

Die Wiedergabe neuer Nachrichten beginnt.

oder

Infos



AB-Menü aufrufen.

Infos

OK

Auswählen und bestätigen.

Neue Infos

OK

Die Wiedergabe neuer Infos beginnt.



Info



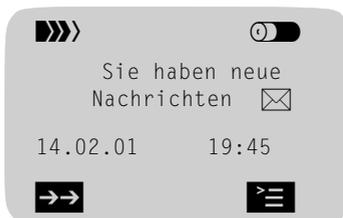
Gewünschte Nachricht auswählen.

Anrufbeantworter



Nur neue Nachrichten/Infos am Mobilteil anhören –

Display am Komfortmobilteil:



Drücken.

Die Wiedergabe beginnt automatisch mit der ersten neuen Nachricht. Nach der letzten neuen Nachricht werden die alten Nachrichten wiedergegeben. Nach der Wiedergabe der letzten Nachricht hören Sie den Ende-Ton.

Auswählen und bestätigen. Auswahl wird automatisch angeboten, wenn auch in der Anruferliste Einträge gespeichert wurden.



Mobilteil:  blinkt. **INT**  drücken. Quittungston abwarten, anschließend mit **2ABC** die Nachricht anhören.



Erlischt die AB-Taste am Basistelefon nach dem Anhören aller neuen Nachrichten nicht, liegen auch in der **Anrufliste** neue Einträge für Sie vor.

Alle Nachrichten/Infos anhören –

Am Basistelefon:

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Die Wiedergabe aller Nachrichten beginnt.



Mobilteil:  drücken,  blättern bis **Basis einstellen** **OK** und **Anrufbeantwort.** auswählen und bestätigen. Anschließend weiter wie beim Basistelefon.



Mobilteil: **INT**  drücken. Quittungston abwarten und **2ABC** drücken. Eine komplette Liste der Fernbedienungsfunktionen finden auf Sie Seite 118.

Taste drücken

	
Nachrichten	OK
↓ Alle Nachrichten	OK
	
↓ Nummer wählen	OK
	
Nachrichten	OK
↓ Alle Nachrichten	OK
	
↓ Wahl mit Netzanb	OK
↓ Netzanbieter	OK

Anrufer zurückrufen –

Voraussetzung: Die Rufnummer des Anrufers wurde übertragen.

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Die Wiedergabe aller Nachrichten beginnt.

Zusatzmenü aufrufen.

Auswählen und bestätigen. Die Verbindung wird hergestellt.



Mobilteil:  drücken,  blättern bis **Basis einstellen** OK und **Anrufbeantwort.** auswählen und bestätigen.

Anschließend weiter wie beim Basistelefon.

– mit Netzanbietervorwahl –

Voraussetzung: Die Rufnummer des Anrufers wurde übertragen.

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Die Wiedergabe aller Nachrichten beginnt.

Zusatzmenü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Netzanbieter auswählen.

Die Rufnummer einschließlich der Rufnummer des Netzanbieters wird gewählt.



Mobilteil:  drücken,  blättern bis **Basis einstellen** OK und **Anrufbeantwort.** auswählen und bestätigen.

Anschließend weiter wie beim Basistelefon.

Anrufbeantworter

Taste drücken

Nachrichten 

↓ Nr. ins Tel.buch 

Eintrag sichern 

 und 

Rufnummer ins Telefonbuch übernehmen –

Voraussetzung: Die Rufnummer des Anrufers wurde übertragen.

AB-Menü aufrufen.

Die Wiedergabe aller Nachrichten beginnt.

Zusatzmenü aufrufen.

Auswählen und bestätigen. Ein Eingabefeld mit der aktuellen Rufnummer öffnet sich. Die Rufnummer kann mit einem Namen ergänzt werden, siehe Seite V.

Zusatzmenü öffnen zum Beenden der Eingabe.

Eingaben speichern, weitere Nachrichten werden wiedergegeben.

Sie erreichen den Grundzustand.



Mobilteil:  drücken,  blättern bis **Basis einstellen**  und **Anrufbeantwort.** auswählen und bestätigen.

Anschließend weiter wie beim Basistelefon.

Taste drücken

Möglichkeiten während der Wiedergabe – 

⊕ oder ⊖

Lautstärke während der Wiedergabe regulieren.

Wiedergabegeschwindigkeit temporär ändern: 0

für langsam

 1

für normal

 2

für schnell

 3

für sehr schnell

Nachrichten/Infos wiedergeben:Nachricht anhalten (Pause), AB-Taste blinkt. ( = )

Wiedergabe fortsetzen.



Die letzten 5 Sekunden der Aufzeichnung wiederholen.



Zur nächsten Nachricht springen.



Zum Anfang der Nachricht springen.

2 x 

Zur vorherigen Nachricht springen.



Zum Anfang der nächsten Nachricht springen.



Angehörte Nachricht sofort löschen (nach Wiedergabe von 3 Sekunden möglich).

**Zusatzmenü öffnen, um die laufende Nachricht anzuhalten und**

- die Nachricht **weiterzuhören**,
- die **aktuelle Nachricht** zu **löschen** (nach Wiedergabe von 3 Sekunden möglich),
- die Nummer zu **wählen/zurückzurufen** (vorausgesetzt, seine Rufnummer wurde übertragen),
- die Nummer aus der **Netzanbieterliste** zu holen,
- die Nachricht zu **wiederholen**,
- eine alte Nachricht zu **löschen**,
- die **Daten** des Anrufers **anzuzeigen**,
- eine bereits angehörte Nachricht als zu „**neu**“ **markieren**,
- die angezeigte Rufnummer **in das Telefonbuch zu übernehmen** und über das Zusatzmenü abzuspeichern,
- die **Wiedergabegeschwindigkeit** dauerhaft zu ändern,

2 x **Zum Beenden der Wiedergabe.**

Anrufbeantworter

Taste drücken



Am Ende der Aufzeichnungen bietet Ihnen das Display das Löschen aller alten Nachrichten an. Als solche gelten alle Nachrichten, die Sie mindestens drei Sekunden angehört haben.

Zum Löschen **JA** im Display auswählen.



Mobilteil: Die Steuerung der Nachrichtenwiedergabe vom Mobilteil aus erfolgt wie beim Basistelefon.

Alte/angehörte Nachrichten/Infos löschen –

Wenn die Speicherkapazität erschöpft ist, schaltet der Anrufbeantworter automatisch auf Hinweisansage um.

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Die Wiedergabe neuer Nachrichten beginnt.

Zusatzmenü öffnen.

Zum Löschen **aller** alten Nachrichten:

Auswählen und bestätigen.

oder

Zum Löschen **bestimmter** Nachrichten:

Gewünschte Nachricht auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen, weitere Nachrichten werden wiedergegeben.

Sie erreichen den Grundzustand.



Nur (mindestens 3 Sekunden) angehörte Nachrichten gelten als „alt“ und können gelöscht werden.



Mobilteil:  drücken,  blättern bis **Basis einstellen OK** und **Anrufbeantwort.** auswählen und bestätigen.

Anschließend weiter wie beim Basistelefon.



Mobilteil: **INT**   Quittungston abwarten, anschließend   drücken. Eine komplette Liste der Fernbedienungsfunktionen finden Sie auf Seite 118.

Taste drücken

 Gerade angehörte Nachricht sofort löschen.

 AB-Menü aufrufen.

 System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

 OK

 OK

 OK

 OK

 OK

 OK

 OK

 OK

 OK

 Eine Menüebene zurückspringen.

 OK

 2x Menüebenen zurückspringen.

 OK

 OK

 Eine Menüebene zurückspringen.

 OK

 und 

Direkt löschen –

Zum sofortigen Löschen von Nachrichten vom Basistelefon/Mobilteil 4000 Comfort aus.

Gerade angehörte Nachricht sofort löschen.

Automatische Zeitsteuerung nutzen

Mit der automatischen Zeitsteuerung können Sie in Ihrer Abwesenheit den Anrufbeantworter ein- und ausschalten, oder zwischen zwei Ansagen hin- und herwechseln.

Anrufbeantworter zeitgesteuert einschalten (einmalig)

Beispiel: Sie möchten, dass sich der Anrufbeantworter um 21 Uhr mit einer bestimmten Ansage einschaltet.

AB-Menü aufrufen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Gewünschte Ansage auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Startzeit eingeben, 21.00 (Beispiel).

Menüpunkt auswählen und bestätigen; Einstellung für den Zeitraum 1 ist aktiviert.

Eine Menüebene zurückspringen.

Durch den Bestätigungshaken erkennen Sie, dass die Zeiteinschaltung einmalig erfolgt.

2x Menüebenen zurückspringen.

Jetzt müssen Sie die Zeitsteuerung starten:

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Eine Menüebene zurückspringen.

Durch die Markierung vor der Menüoption „Zeitsteuerung“ erkennen Sie, dass diese eingeschaltet ist.

Sie erreichen den Grundzustand.

Anrufbeantworter

Taste drücken

☰

↓ Grundeinstellung OK

☰ OK

↓ Zeitsteuerung OK

↓ Einstellungen OK

Zeitraum 1 OK

↓ Ansage wählen OK

↓ Ansage OK

↓ Zeit ändern OK

☰ OK

✓Eingeschaltet OK

☰

↓ Zeitraum 2 OK

↓ Ansage wählen OK

↓ Anrufbeant. aus OK

↓ Zeit ändern OK

☰ OK

Eingeschaltet OK

☰

↓ Schalten tägl. OK

☰

✓Eingeschaltet OK

Anrufbeantworter zeitgesteuert einschalten (täglich)

Beispiel: Sie möchten, dass sich der Anrufbeantworter täglich um 18 Uhr mit einer Ansage einschaltet und ab 8 Uhr ausschaltet.

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Ansage auswählen und bestätigen. Menüoption „Zeitraum 1“ ist aktiviert.

Auswählen und bestätigen.

Startzeit eingeben, 18.00 (Beispiel) und bestätigen.

Menüpunkt auswählen und bestätigen; Einstellung für den Zeitraum 1 ist aktiviert.

Eine Menüebene zurückspringen.

„Anrufbeantworter aus“ wählen.

Auswählen und bestätigen.

Ausschaltzeit eingeben, 8.00 (Beispiel) und bestätigen.

Menüpunkt auswählen und bestätigen; Einstellung für den Zeitraum 2 ist aktiviert.

Eine Menüebene zurückspringen.

Auswählen und bestätigen, der Menüpunkt ist gekennzeichnet.

2x Menüebenen zurückspringen.

Jetzt müssen Sie die Zeitsteuerung starten.

Menüpunkt auswählen und bestätigen; Sie starten die Zeitsteuerung.





Eine Menüebene zurückspringen.

Durch die Markierung vor der Menüoption „Zeitsteuerung“ erkennen Sie, dass diese eingeschaltet ist.

Sie erreichen den Grundzustand.

Zwischen zwei Ansagen wechseln (täglich)

Sie möchten von 13 Uhr bis 18 Uhr den Anrufbeantworter mit Aufnahmemöglichkeit und von 18 Uhr bis 13 Uhr den Hinweistext einschalten. Gehen Sie vor, wie im vorhergehenden Fall beschrieben:

Wählen Sie für Zeitraum 1 die Ansage mit Aufnahmemöglichkeit und die Startzeit 13 Uhr.

Wählen Sie für Zeitraum 2 den Hinweistext und die Startzeit 18 Uhr. Schalten Sie beide Zeiträume ein. Starten Sie die Zeitsteuerung.

Grundeinstellung – Zeitsteuerung:		Einschalten?
		Ausschalten?
Grundeinstellung – Einstellungen:		
Startzeit:	13.00 Uhr	18.00 Uhr
	▽	▽
	Zeitraum 1	Zeitraum 2
	Ansage 1	Ansage 1
	Ansage 2	Ansage 2
	Hinweisansage	Hinweisansage
	AB aus	AB aus
		Schalten einmal
		Schalten tägl.
Zeitbereich:	Einschalten?	Einschalten?
	Ausschalten?	Ausschalten?

Anrufbeantworter



Einstellungen überprüfen

Im Lieferzustand ist Ihr Anrufbeantworter optimal eingestellt. In Einzelfällen kann es sinnvoll sein, das AB-Menü aufzurufen und die Einstellungen zu verändern.

So können Sie sich einen Überblick über alle Einstellungen am Anrufbeantworter verschaffen. Zusätzlich werden Ihnen die Anzahl der Nachrichten und Infos, der freie Speicherplatz und die Ansageart angezeigt.

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Einstellung auswählen.

Zum Status-Verzeichnis zurückkehren.

Nächste Einstellung anzeigen.

Aufzeichnungsqualität einstellen

Die Speicherkapazität beträgt bei Standardqualität ca. 30 Minuten, bei hoher Qualität ca. 10 Minuten.

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Funktion markiert, ein/nicht markiert, aus.

Zum **Wechseln** der Einstellung:

Funktion ein-/ausschalten.

Sie erreichen den Grundzustand.



Beachten Sie, dass sich bei hoher Aufzeichnungsqualität die mögliche Aufnahmezeit verringert.



Aufzeichnungslänge verändern

Eine Nachricht kann 1, 2, 3 Minuten lang oder unbegrenzt sein. Bei begrenzter Aufzeichnungslänge ist eine Schlussansage empfehlenswert, siehe Seite 97.

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Gewünschte Einstellung auswählen.

Sie erreichen den Grundzustand.

Mithören ausschalten

Wenn Sie während der laufenden Aufzeichnungen nicht mithören wollen.

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Funktion markiert, ein/nicht markiert, aus.

Zum **Wechseln** der Einstellung:

Funktion ein-/ausschalten.

Sie erreichen den Grundzustand.

Anrufbeantworter



Pause-Automatik ausschalten

Wenn diese Funktion aktiviert ist, schaltet der Anrufbeantworter nach jeder wiedergegebenen Nachricht in den Pausenzustand.

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Funktion markiert, ein/nicht markiert, aus.

Zum **Wechseln** der Einstellung:

Funktion ein-/ausschalten.

Sie erreichen den Grundzustand.

Sprache einstellen

Sie können die Sprache der Bedienung ändern. Im Lieferzustand ist Ihr Telefon auf Fernsteuerung mit **Sprachhinweisen** eingestellt. Wenn diese Sprache nicht der gewünschten Sprache (Deutsch bzw. Englisch) entspricht, stellen Sie auf Steuerung durch **Töne** um.

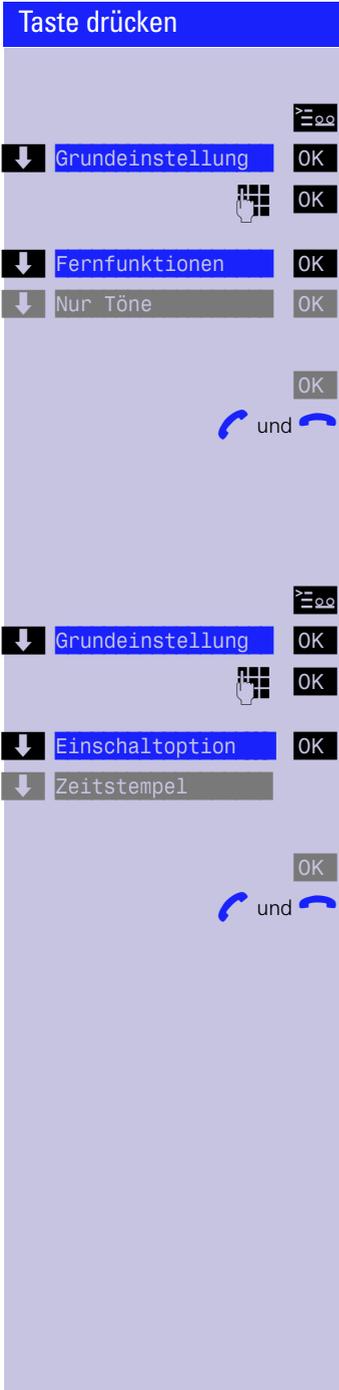
AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Gewünschte Sprache auswählen.

Sie erreichen den Grundzustand.



Nur Töne einstellen

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Funktion markiert, ein/nicht markiert, aus.

Zum **Wechseln** der Einstellung:

Funktion ein-/ausschalten.

Sie erreichen den Grundzustand.

Zeitstempel ausschalten

Sprachausgabe (Zeitstempel) von Datum und Uhrzeit für die aufgezeichneten Nachrichten ausschalten.

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Funktion markiert, ein/nicht markiert, aus.

Zum **Wechseln** der Einstellung:

Funktion ein-/ausschalten.

Sie erreichen den Grundzustand.

Anrufbeantworter

Taste drücken

 **Grundeinstellung** 

 **Einschaltoption** 

 Anz.Rufe Anrufb 

 1... 9 Ruftöne 

oder

 **Automatisch 2/4** 

 und 

Anzahl der Ruftöne ändern

Im Lieferzustand nimmt der Anrufbeantworter nach 2/4 mal Klingeln das Gespräch an.

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Gewünschte Anzahl auswählen und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.



Vorteil der Einstellung „Automatisch 2/4“:

Bei der Fernbedienung erkennen Sie nach 3 Klingelzeichen, dass keine neuen Nachrichten vorliegen – wenn Sie gleich auflegen, entstehen keine Gesprächskosten.

2/4 Klingelzeichen: Der Anrufbeantworter schaltet sich – wenn keine Nachrichten vorliegen – nach 4 Klingelzeichen ein. Nach Aufnahme der ersten neuen Nachricht immer nach 2 Klingelzeichen.



AB-PIN ändern

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Neue AB-PIN (max. acht Ziffern) eingeben und bestätigen.

AB-PIN erneut eingeben und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.



Ihre festgelegte AB-PIN können Sie durch Test der AB-Sperre prüfen.

AB-Sperre einschalten

Wenn Sie den Zugriff auf Nachrichten und Einstellungen vor Unbefugten schützen wollen.

Voraussetzung: Sie geben eine neue AB-PIN ein. Im Lieferzustand lautet die AB-PIN „0000“.

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.

Anrufbeantworter



Fernbedienung

Sie können den Anrufbeantworter Ihres Basistelefon von jedem anderen Telefon (z. B. Hotel, Telefonzelle) und von Ihrem Mobilteil abfragen und steuern, d. h. Nachrichten abfragen und löschen, Ansagen aufnehmen und den Anrufbeantworter ein- und ausschalten.



Wenn Sie die Fernbedienung von einem älteren Telefon ausführen, benötigen Sie dazu einen **Signalgeber** oder Sie schalten dieses Telefon auf **Tonwahl** (MFV) um.

Voraussetzungen zur Nutzung der Fernbedienung

- Die AB-PIN muss einmal zu Hause von Ihnen geändert worden sein.
- Die Fernbedienung muss am Basistelefon freigegeben sein.

Fernbedienung freigeben

Voraussetzung: Sie haben die AB-PIN (siehe Seite 115) geändert.

AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Funktion ein-/ausschalten.

Sie erreichen den Grundzustand.

Fernlöschen freigeben

Wenn Sie aus der Ferne Nachrichten oder Infos löschen wollen, müssen Sie diese Funktion freigeben.

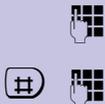
AB-Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN eingeben (Lieferzustand 0000) und bestätigen.

Funktion ein-/ausschalten.

Sie erreichen den Grundzustand.

Taste drücken**Von unterwegs bedienen**

Eigene Rufnummer wählen.
Sie hören Ihren Ansagetext.

Raute-Zeichen **und AB-PIN** eingeben.



Eine Fernbedienung ist unbegrenzt möglich. Zu Ihrer Sicherheit wird die Fernbedienung nach 3 Minuten abgebrochen, wenn keine weitere Bedienung oder keine Gesprächsbeendigung erfolgt ist.

AB aus der Ferne einschalten

Sie haben vergessen, Ihren Anrufbeantworter einzuschalten. Lassen Sie Ihr Telefon ca. 1 Minute klingeln.

Sie hören: „Bitte PIN eingeben“.



Raute-Zeichen **und AB-PIN** eingeben.

Ihr Anrufbeantworter ist jetzt eingeschaltet.

Drücken Sie nun die Taste , wenn Sie die Einstellungen abfragen wollen.

Anrufbeantworter

Taste drücken

Zurück	Start	Vor
1	2	3
Sonderfunktion	Pause/ Stopp	Aufnahme
4	5	6
Ansage	Ein/Aus	Betriebsart
7	8	9
Neu	Löschen	Status/Hilfe
*	0	#

Tastensequenzen für die Fernbedienung

Vom Mobilteil aus bedienen



Mobilteil: drücken, blättern bis **Basis einstellen** OK und **Anrufbeantwort.** auswählen und bestätigen. Anschließend weiter wie beim Basistelefon.



Mobilteil: **INT** drücken. Der Anrufbeantworter teilt Ihnen mit, ob neue Nachrichten vorhanden sind. Jetzt können Sie Nachrichten abfragen, löschen, Ansagen aufnehmen.

Nachrichten/Infos anhören

- 2** **Alle** Nachrichten.
- *** **2** Nur **neue** Nachrichten.
- 5** Pause/Stopp.
- 2** Wiedergabe fortsetzen.
- 5** **5** Wiedergabe beenden.

Nachrichten/Infos überspringen

- 1** An den Anfang der Nachricht.
- 1** **1** Zur vorherigen Nachricht.
- 3** Zur nächsten Nachricht.

Aktuelle Nachrichten/Infos als „neu“ markieren

- *** ***** Während der Wiedergabe.
- *** Im Pausezustand, markiert die zuletzt gehörte Aufzeichnung.

Nachrichten/Infos löschen

- 0** **2** **Einzelne** Nachricht **während** der Wiedergabe löschen.
- 0** **2** **Alle** Nachrichten **nach** der Wiedergabe löschen.

Taste drücken**Ansage anhören**

- 7 1** Ansage 1
- 7 2** Ansage 2
- 7 3** Hinweisansage
- 7 4** Schlussansage

Ansage aufnehmen

- 6 7 1** Ansage 1
- 6 7 2** Ansage 2
- 6 7 3** Hinweisansage
- 6 7 4** Schlussansage

Betriebsart einstellen

- 9 1** Ansage 1
- 9 2** Ansage 2
- 9 3** Hinweisansage

Interne Infos aufnehmen

- 6 2** Aufzeichnung beginnen.
- 6 5** Aufzeichnung beenden.

Raum überwachen

(nur möglich, wenn freigeschaltet siehe Seite 62)

- 4 6** Raumhören
- 4 2** Gegensprechen

Anrufbeantworter ein-/ausschalten

- 8** ein-/ausschalten

Hilfen

- #** Abfragen der Einstellungen.
- # #** Abfragen der Ein-Tasten-Funktionen.
- 0 ... 9 **#** Abfragen der Zwei-Tasten-Funktionen.
- 5** Abfragen beenden.

Ratgeber

Ratgeber



Hinweise zum Betrieb mit Mobilteilen

Reichweite

Abhängig von den Umgebungsbedingungen beträgt die Reichweite im Freien bis zu 300 m. In Gebäuden ist eine Reichweite bis zu 50 m möglich. Mit dem Gigaset Repeater (Funkverstärker) können Sie die Reichweite vergrößern (im Fachhandel erhältlich).

Funkübertragung

Die Funkübertragung zwischen Basistelefon und Mobilteil erfolgt nach dem internationalen DECT-Standard. Das Basistelefon entspricht den dafür geltenden europäischen Vorschriften. Kommt es dennoch zu Bild- oder Tonstörungen bei Satellitenempfangsgeräten, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler, um Ihre Satellitenempfangsanlage auf Schirmungsmängel überprüfen zu lassen.

Garantie

- Für dieses Gerät übernimmt die Siemens AG eine Garantie von 6 Monaten (Schweiz: 1 Jahr), gerechnet ab Datum des Kaufes beim Händler. Zum Nachweis dieses Datums bewahren Sie den Kaufbeleg auf.
- Innerhalb der Garantie beseitigt die Siemens AG unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen. Die Siemens AG leistet nach eigener Wahl Garantie durch Reparatur oder durch Austausch des defekten Gerätes.
- Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch, auf Verschleiß oder auf Eingriff durch Dritte zurückzuführen sind. Die Garantie umfasst nicht Verbrauchsmaterialien und auch nicht diejenigen Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen.
- Das von Ihnen gekaufte Siemens-Produkt entspricht den technischen Erfordernissen zum Anschluss an das öffentliche Fernsprechnet.
- Ihre Garantieansprüche können Sie direkt beim Siemens-Service geltend machen.

Gerätetausch

Bei Austausch von Geräteteilen ist ein erneutes Anmelden der Mobilteile am Basistelefon erforderlich.

Entsorgung

Hat Ihr Gerät ausgedient? Bitte entsorgen Sie es umweltfreundlich gemäß den gesetzlichen Bestimmungen.

Service

Bei Störungen am Gerät wenden Sie sich an den **Siemens-Telefon-Service**:

Ⓚ	Deutschland:	0180 5333 222	Montag bis Freitag Samstag	8–20 Uhr 9–14 Uhr
Ⓐ	Österreich:	051707-5004		
Ⓢ	Schweiz:	012120090		

Für eine Garantiereparatur muss die ausgefüllte und von der Verkaufsstelle abgestempelte Garantiekarte dem defekten Gerät beigelegt werden.
Wenden Sie sich im Fehlerfall bitte an Ihre Verkaufsstelle.

Das Gigaset 4135isdn ist zum Betrieb in Ihrem Land vorgesehen, wie auf der Unterseite des Gerätes gekennzeichnet. Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt. Bei Rückfragen wegen der Unterschiede in den öffentlichen Telefonnetzen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler bzw. Netzbetreiber.

Die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE ist durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

Ratgeber

Auszug aus der Originalerklärung

„We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with the registration number „Q810820M“ in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/05/EC is ensured.“

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need, a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

CE 0682

Selbsthilfe bei Störungen

Symptom	Mögliche Ursache	Abhilfe
Der Hörer ist abgehoben, aber kein Wählen zu hören. Störungsanzeige im Display.	Die Stecker, das Hörer- oder das Telefonanschlusskabel sind nicht richtig gesteckt.	Den Stecker prüfen, siehe Seite 10. Die Steckverbindungen des NTBA prüfen.
Sie können keine Rufnummer wählen .	Die Fernwahlziffer hat sich geändert. Das Telefon ist gesperrt. Es sind Telefonkonten eingerichtet. Die Wahlkontrolle ist eingeschaltet.	Die Fernwahlziffer prüfen und korrigieren, siehe Seite 133. Die Statusanzeigen prüfen, ggf. Telefon entsperren, siehe Seite 74. Die Konto-PIN eingeben, siehe Seite 49. Ausschalten, siehe Seite 80.

Ratgeber

Symptom	Mögliche Ursache	Abhilfe
Es kommen keine Anrufe an.	Der Hörer ist nicht richtig aufgelegt. Die Anrufweiserschaltung „ständig“ ist eingeschaltet. Die Zuordnung der MSN zum Internteilnehmer fehlt. Die Berechtigung „intern“ ist eingestellt.	Den Hörer auflegen. Die Anrufweiserschaltung „ständig“ abschalten, siehe Seite 38. Die Empfangs-MSN festlegen, siehe Seite 90. Die Berechtigung ändern, siehe Seite 91.
Bei einem Anruf läutet das Telefon nicht.	Die Rufton-Lautstärke ist auf „0“ eingestellt.	Die Rufton-Lautstärke verändern, siehe Seite 63.
Bei der Anrufumleitung werden die Umleitungsbedingungen nicht angezeigt.	Die interne Umleitung ist aktiviert.	Die Umleitung „extern“ aktivieren, siehe Seite 39. Freischaltung beim Netzbetreiber beantragen.
Das Telefon klingelt bei Fax-PC-Anrufen mit.	Die Rufnummer steht in der Rufnummernliste des Basistelefons.	Löschen Sie die entsprechende Rufnummer (MSN) in der Liste, siehe Seite 81.
Das Telefon wählt immer dieselbe Rufnummer .	Der Direktruf ist eingeschaltet.	Direktruf ausschalten, siehe Seite 77.
Der Gesprächspartner hört Sie nicht .	Das Mikrofon ist „stummgeschaltet.“	Die Stumm-Taste drücken, um das Mikrofon einzuschalten, siehe Seite 24.
Es erscheint keine Displayanzeige .	Das Netzgerät ist nicht richtig angeschlossen.	Den Stecker am Basistelefon und an der Steckdose überprüfen.
Das Display zeigt keine Gesprächskosten an.	Die Gesprächskostenanzeige ist nicht eingeschaltet bzw. dieses Leistungsmerkmal vom Netzanbieter nicht freigeschaltet.	Gesprächskostenanzeige einschalten, siehe Seite 46. Das Leistungsmerkmal „Gebührenübertragung“ beim Netzanbieter beantragen.
Sie haben keinen Zugriff auf den Anrufbeantworter .	Die Anrufbeantwortersperre ist eingeschaltet.	Anrufbeantworter-PIN eingeben, siehe Seite 115.

Ratgeber

Symptom	Mögliche Ursache	Abhilfe
Sie können keine neuen Informationen oder Ansagen aufnehmen.	Die Restspeicherzeit reicht nicht mehr aus.	Alte Nachrichten/Informationen löschen, siehe Seite 106. Qualität der Aufzeichnungen herabsetzen, siehe Seite 110.
Bei Telefonanlagen: Nach dem Wählen einer Rufnummer kommt es zu keiner oder einer falschen Verbindung.	Die Vorwahlkennziffer ist nicht oder falsch eingegeben.	Die Vorwahlkennziffer überprüfen und berichtigen, siehe Seite 129.
Das Mobilteil klingelt nicht wie eingestellt.	Einstellungen der Ruf-tonmelodie.	Die Ruf-tonmelodie (In-tern) einstellen, siehe Seite 63. Die Ruf-tonmelodie ändern, siehe Seite 83.
Das Telefonieren mit dem Mobilteil ist nicht möglich.	Es ist nicht am Basiste-telefon angemeldet.	Das Mobilteil anmel-den, siehe Seite 84.
Kein Zugriff vom Mo-bilteil auf Anrufbeant-worter .	Mobilteil ist der Emp-fangs-MSN des Anruf-beantworters nicht zu-geordnet.	Zuordnung prüfen, siehe Seite 90.
Einige der ISDN-Funk-tionen funktionieren nicht wie angegeben.	Merkmal nicht freige-schaltet?	Beim Netzbetreiber in-formieren.
Ein anderes Telefon am S ₀ -Bus klingelt nicht .	Beiden Telefonen wur-de die gleiche MSN zu-geordnet. Eines der Te-lefone hat zusätzlich eine interne Umleitung aktiviert.	Die interne Umleitung ausschalten oder exter-ne Anrufumleitung ein-stellen, siehe Seite 38.
Aufforderung zur PIN-Eingabe bei Umleitung auf Anrufbeantworter im Netz (T-Net Box).	Eingeschaltete Anru-fumleitung auf Anrufbe-antworter im Netz (T-Net Box).	Anrufumleitung aus-schalten; Einschalt-einstellung an T-Net Box vornehmen.
Anrufer erhält Klingel-zeichen trotz besetzter MSN.	MSN wurde in zusätz-lich am ISDN- Anschluß betriebenen Geräten gespeichert.	Rufnummer, für die der Anrufschatz während eines Gespräches gel-ten soll, ggf. aus der Lis-te der Rufnummern je-des einzelnen Zusatzgerätes löschen.

Technische Daten

Sendeleistung	mittlere Leistung	10 mW
	Spitzenleistung	250 mW
Reichweite	im Freien	ca. 300 m
	in Gebäuden	ca. 50 m
Abmessungen	(H x B x T)	ca. 81 x 238 x 206 mm
Gewicht incl. Stecker- netzgerät	ca. 752 g	
Stromversorgung	Steckernetzgerät	220V/230 V ~/50 Hz
Stromverbrauch	Im Bereitschaftszustand	27,0 mA
	Im Betrieb	29,8 mA
Anschlussstecker	Anschlusskabel	TSV 8/8
	Netzgerätekabel	TSV 6/6
	Steckernetzgerät	Eurostecker
Länge der Kabel:	Anschlusskabel	3 m
	Netzanschlusskabel	3 m
Amtsleitung	Euro-ISDN-Mehrgeräteanschluss IAE	
Zul. Umgebungsbedingun- gen für den Betrieb	Temperatur	+5 °C bis +45 °C
	rel. Luftfeuchtigkeit	20 % bis 75 %

Umgebungsbedingungen

- Stellen Sie das Basistelefon nicht in Feuchträumen wie Bad oder Dusche auf.
- Vermeiden Sie unmittelbaren Kontakt zu Wärmequellen wie z. B. Heizkörper.
- Setzen Sie das Basistelefon keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

Pflege

Wischen Sie Basistelefon und Mobilteil mit einem feuchtem Tuch oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie **nie** ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung!

Anhang

CENTREX-Leistungsmerkmale nutzen

CENTREX (CTX) ist die Bezeichnung für eine virtuelle ISDN-Telefonanlage. Weitere Informationen zu CENTREX erhalten Sie von Ihrem Netzanbieter.

Um alle von ihr angebotenen Leistungsmerkmale zu nutzen, kann zusätzlich zu den üblichen Wahlverfahren in der Gesprächsvermittlung das Keypadprotokoll eingeschaltet werden.

CENTREX-Leistungsmerkmale können Sie nur dann nutzen, wenn Sie Teilnehmer einer CENTREX-Gruppe sind. Ansonsten sind die hier beschriebenen Funktionen für Sie ohne Bedeutung.

Signalisierungsmöglichkeiten

Mit der Zifferntastatur senden Sie Keypad-Informationselemente zum Steuern besonderer Dienste. Welche Informationen und Codes Sie senden können, erfragen Sie bitte bei Ihrem Netzanbieter.

Message Waiting Indication (MWI): CENTREX voice mails (Sprachnachrichten) werden in die Anruferliste eingetragen und somit als Briefsymbol signalisiert. Zusätzlich blinkt die AB-Taste.

Calling Name Identification (CNI): Bei ankommenden Anrufen von anderen CENTREX-Teilnehmern wird die Rufnummer oder der Name des Anrufers im Display angezeigt.

Distinctive Ringing (DR): Ihr Basistelefon signalisiert interne CENTREX-Anrufe mit dem internen Doppelruf.

Taste drücken

↓	Einstellungen	OK
↓	System-Einstell.	OK
↓	Sonderfunktion	OK
↓	Wahlmerkmale	OK
↓	Autom. Keypad	OK

 und 

↓	Keypad ein?	OK
↓	Keypad aus?	OK

Wahlmerkmale



Die Aktivierung eines Wahlverfahrens deaktiviert die anderen Wahlverfahren.

Keypadprotokoll einschalten – 

Über das Keypadprotokoll haben Sie die Möglichkeit, zusätzliche Leistungsmerkmale anderer Netzanbieter, z. B. Sprachboxen oder Ansagedienste, zu nutzen. Für ausführliche Informationen zur Keypadsteuerung wenden Sie sich bitte an Ihren Netzanbieter.



Menü aufrufen.



Auswählen und bestätigen.



Funktion einschalten, Anzeige muss markiert sein.

Sie erreichen den Grundzustand.



Das automatische Keypadprotokoll ermöglicht während des Verbindungsaufbaus die Wahl von Zeichenfolgen, die von den Zeichen * und # eingerahmt sind. Diese Zeichenfolgen dienen zur Steuerung von Funktionen im Vermittlungsamt. Sobald es bei dem Angerufenen klingelt, wird immer auf die **automatische Tonwahl** umgeschaltet.

– während eines Gesprächs einschalten – 

Die Einstellung gilt nur für dieses Gespräch.

Sie führen ein externes Gespräch. Anstelle der Tonwahl werden die nachfolgenden Eingaben im Keypadprotokoll gesendet.



Menü aufrufen.

Wechselt mit „Keypad aus“.

Anhang

Taste drücken

↓ Anrufvorbereit. OK

↓ Temp. Keypad

↓ Einstellungen OK

↓ System-Einstell. OK

↓ Sonderfunktion OK

↓ Wahlmerkmale OK

↓ Wahl von * u. #

und

↓ Einstellungen OK

↓ System-Einstell. OK

↓ Sonderfunktion OK

↓ Wahlmerkmale OK

↓ Normwahl OK

und

– für den nächsten Verbindungsaufbau –

Alle Wahlzeichen werden im Keypadprotokoll gesendet.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Bei eingeschalteter Funktion ist die Anzeige markiert.



Mobilteil: , Menüpunkt **Basis einstellen** auswählen und bestätigen. Anschließend weiter wie beim Basistelefon.

Wahl von * und

Dieses Wahlverfahren kann zur Steuerung einzelner Telefonfunktionen bei Betrieb an Telefonanlagen verwendet werden. Sobald es bei dem Angerufenen klingelt, wird immer auf die **automatische Tonwahl** umgeschaltet.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Bei eingeschalteter Funktion ist die Anzeige markiert.

Sie erreichen den Grundzustand.

Normalwahl

Die Normalwahl ist im Lieferzustand eingeschaltet. Sobald es bei dem Angerufenen klingelt, wird immer auf die automatische Tonwahl umgeschaltet.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Wollen Sie das Keypadprotokoll oder das *- #- Wahlverfahren ausschalten, markieren Sie den Menüpunkt „Normwahl“.

Funktion einschalten.

Sie erreichen den Grundzustand.

Taste drücken

Betrieb an Telefonanlagen

Wollen Sie Ihr Basistelefon hinter Telefonanlagen nutzen, sollten Sie folgende Geräteparameter einstellen:

1. Einstellen des entsprechenden Wahlverfahrens zum Betrieb an Ihrer Telefonanlage

Keypadprotokoll, siehe Seite 127

oder

Wahl von * und #, siehe Seite 128

2. Vorwahlkennziffer (AKZ) einstellen, siehe Seite 129
3. Funktion „Gesprächsübergabe“ einschalten, siehe Seite 130

Die Bedienung der Funktionen **Rückfrage**, **Makeln** und **Zurückwechseln zu erstem Teilnehmer** finden Sie im Kapitel „Rückfrage aus Externgespräch zu externem Teilnehmer“ für das Basistelefon, Comfort-Mobilteil und Classic-Mobilteil auf Seite 53 beschrieben.

Vorwahlkennziffer (AKZ) einstellen [Telefonanlagen]

Wenn Sie Ihr Basistelefon an einer Telefonanlage betreiben, wählen Sie sich mit einer Vorwahlkennziffer (Amtskennziffer, AKZ) ins öffentliche Telefonnetz. Wie die Vorwahlkennziffer lautet, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung der Telefonanlage.

Eine eingestellte Vorwahlkennziffer speichert das Basistelefon automatisch mit erhaltenen und übernommenen Rufnummern ab. So können Sie die Rufnummern direkt aus der Anruferliste, dem Telefonbuch oder der Wahlwiederholungsliste wählen.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Vorwahlziffer eingeben.

Sie erreichen den Grundzustand.

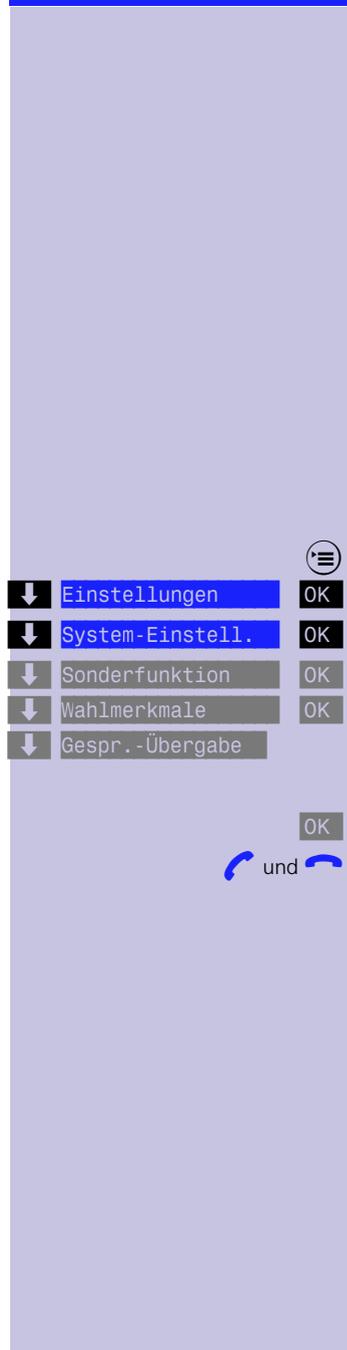


Bei Neueinträgen im Telefonbuch, Wahlkontrolle, Notrufnummer und Direktrufnummer müssen Sie die Vorwahlkennziffer vor jeder Rufnummer manuell mit abspeichern.



Anhang

Taste drücken



Nicht alle Telefonanlagen unterstützen die Funktionen in gleicher Weise wie der Hauptanschluss. Klären Sie mit dem Betreiber Ihrer Telefonanlage, ob alle Funktionen mit dem des Hauptanschlusses identisch sind.

Wollen Sie die **Vermittlungsfunktion** vom Basistelesfon oder Mobilteil an einer Telefonanlage nutzen, müssen Sie die Funktion „**Rückfrage zu externem Teilnehmer**“ verwenden (siehe Seite 53).

Automatische Gesprächsübergabe einschalten (ECT) [Telefonanlagen]

Erforderlich für den Betrieb an manchen ISDN-Telefonanlagen. Im Lieferzustand werden z. B. bei einem Externgespräch Ihr erster Gesprächspartner und der hinzugeschaltete Partner **nicht** miteinander verbunden, wenn Sie den Hörer auflegen. Wenn Sie diese Funktion umschalten wollen:

Auswählen und bestätigen.

Bei eingeschalteter Funktion ist die Anzeige markiert.

Zum **Wechseln** der Einstellung:

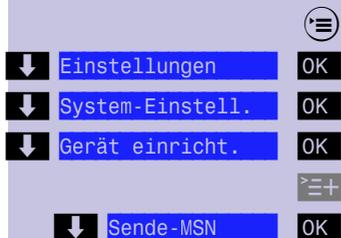
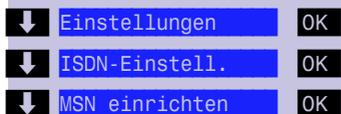
Funktion ein-/ausschalten.

Sie erreichen den Grundzustand.



Wenn die Menüoption „Gespr. Übergabe“ markiert ist, wird automatisch auf „externe Rückfrage“ umgestellt.

Taste drücken



Besondere Voraussetzungen [Telefonanlagen]

Sollten bei Anschluß des Gigaset 413X isdn hinter Ihrer ISDN-Telefonanlage Störungen auftreten, z.B.

- Basistelefon oder Mobilteil klingelt bei ankommendem Ruf nicht, oder
 - die Störungsmeldung wird im Display angezeigt
- achten Sie bitte auf die folgenden Voraussetzungen:

Erste Voraussetzung:

Jedes Gigaset Endgerät, ob Basistelefon oder Mobilteil, benötigt eine **separate Sende-MSN**.

1. Schritt

Speichern Sie je Gigaset Endgerät 1 interne MSN ihrer Telefonanlage (z.B. Basistelefon + 2 Mobilteile = 3 interne MSN Ihrer Telefonanlage).



Menü aufrufen.



Auswählen und bestätigen.



Auswählen und bestätigen.



Auswählen und bestätigen.

2. Schritt

Ordnen Sie jedem Gigaset Endgerät eine der zuvor gespeicherten MSN als **Sende-MSN** zu (z.B. INT 0 bis INT 2).



Menü aufrufen.



Auswählen und bestätigen.



Auswählen und bestätigen.



Auswählen und bestätigen.



Zusatzmenü öffnen.



Auswählen und bestätigen.

Anhang

Taste drücken

The screenshot shows a telephone menu with the following items and actions:

- ☰ (Menu icon)
- ↓ Einstellungen OK
- ↓ ISDN-Einstell. OK
- ↓ MSN einrichten OK
- ☰ (Menu icon)
- ↓ Einstellungen OK
- ↓ System-Einstell. OK
- ↓ Gerät einricht. OK
- >=+ (Submenu icon)
- ↓ Empfangs-MSN OK

Zweite Voraussetzung:

Es dürfen nicht mehrere MSN des Gigaset **gleichzeitig** von Ihrer Telefonanlage gerufen werden.

Damit Ihr Basistelefon und die angemeldeten Mobilteile bei ankommendem Ruf **gleichzeitig klingeln** können, nehmen Sie zunächst folgende Einstellung am **Gigaset Basistelefon** vor:

3. Schritt:

Speichern Sie eine weitere interne MSN Ihrer Telefonanlage im Gigaset Basistelefon. Diese interne MSN Ihrer Telefonanlage dient als Rufgruppenadresse für in Schritt 2 kombinierbare Gigaset Endgeräte.

☰ Menü aufrufen.

↓ Einstellungen OK Auswählen und bestätigen.

↓ ISDN-Einstell. OK Auswählen und bestätigen.

↓ MSN einrichten OK Auswählen und bestätigen.

4. Schritt:

Ordnen Sie nun den Gigaset Endgeräten (z.B. INT 0 und INT 1) zusätzlich die zuvor gespeicherte vierte MSN als **Empfangs-MSN** zu.

☰ Menü aufrufen.

↓ Einstellungen OK Auswählen und bestätigen.

↓ System-Einstell. OK Auswählen und bestätigen.

↓ Gerät einricht. OK Auswählen und bestätigen.

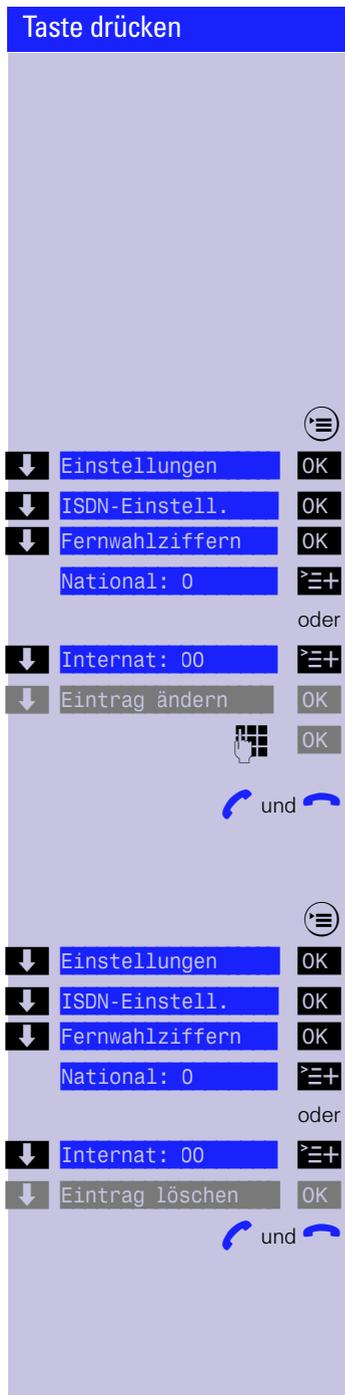
>=+ Zusatzmenü öffnen.

↓ Empfangs-MSN OK Auswählen und bestätigen.

5. Schritt:

In Ihrer ISDN-Telefonanlage speichern Sie nun diese Empfangs-MSN als interne MSN. Anrufe für diese interne MSN werden nun gleichzeitig z.B. an INT 0 und INT 1 signalisiert.

Zur Bildung weiterer Rufgruppen verfahren Sie entsprechend Schritt 3 bis 5.



Fernwahlziffern ändern

Die Fernwahlziffern sind die ersten Ziffern der Vorwahl in eine andere Stadt (national) bzw. in ein anderes Land (international). Im Lieferzustand sind eingestellt:

0 für Verbindungen in andere Ortsnetze

00 für Verbindungen ins Ausland

Wenn in Ihrem Land andere Fernwahlziffern eingeführt sind, empfehlen wir, die Einstellung zu ändern. Andernfalls sind nicht mehr alle Rückrufe aus der Anruferliste möglich.

Fernwahlziffer ändern

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Das Display zeigt die Einstellung der Fernwahlziffern an.

Auswählen und bestätigen.

Neue maximal 4-stellige Fernwahlziffer eingeben und bestätigen.

Sie erreichen den Grundzustand.

Fernwahlziffer löschen

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Das Display zeigt die Einstellung der Fernwahlziffern an.

Sie erreichen den Grundzustand.



Wenn Sie die Fernwahlziffern löschen, erkennen Sie an den angezeigten Rufnummern nicht mehr, ob es sich um ein Ferngespräch handelt.

Anhang



Gerätedaten ändern

Im Lieferzustand sind die Gerätedaten des Basistelefons optimal voreingestellt. Nur in Ausnahmefällen kann es notwendig sein, einzelne Daten zu verändern.

Wahl ohne Hörer einschalten

Bei eingeschalteter Funktion führt das Drücken einer Nummertaste sofort zum Belegen einer Leitung und zum Wählen dieser Nummer, ohne den Hörer abzunehmen. Zum Einschalten:



↓ **Einstellungen** OK

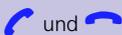
↓ **System-Einstell.** OK

↓ Sonderfunktion ↓

↓ Wahlmerkmale ↓

Wahl ohne Hörer

OK



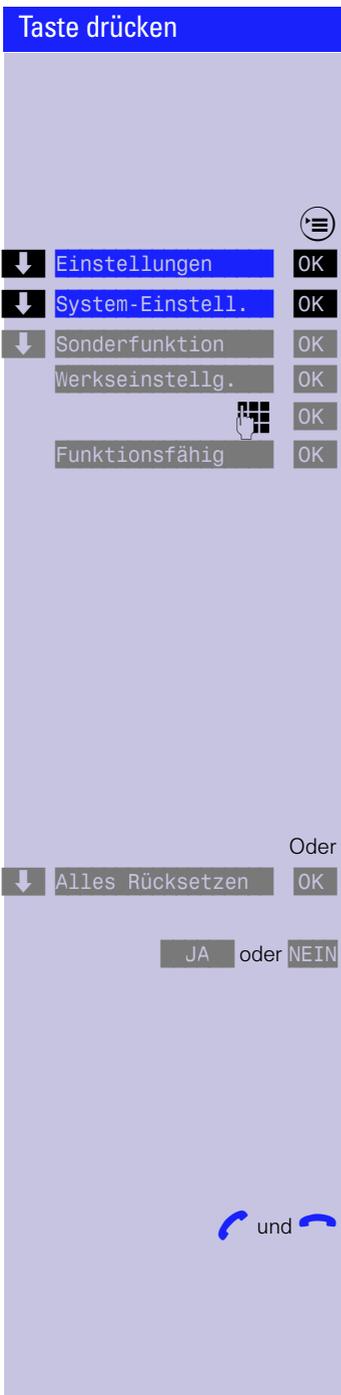
Auswählen und bestätigen.

Bei eingeschalteter Funktion ist die Anzeige markiert.

Zum **Wechseln** der Einstellung:

Funktion ein-/ausschalten.

Sie erreichen den Grundzustand.



Werkseinstellung wiederherstellen

Sie können Ihre Einstellungen durch die Menüoptionen

- **Funktionsfähigkeit** oder
- **Alles Rücksetzen** zurücknehmen.

Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

System-PIN (Lieferzustand 0000) eingeben, bestätigen.

Funktionsfähigkeit wiederherstellen:

- Alle **MSN** werden gelöscht (siehe Seite 89).
- Alle Teilnehmer (Basistelefon/Mobilteile) sind **unbegrenzt** (siehe Seite 91).
- **Anrufbeantworter-PIN** wird auf 0000 zurückgesetzt (siehe Seite 115).
- Die **Ruftonlautstärke** wird zurückgesetzt (siehe Seite 63).
- Die **Vorwahlkennziffer** (Amtskennziffer) wird gelöscht (siehe Seite 129).
- Die **Konten** werden deaktiviert (siehe Seite 48).
- Die **Wahlkontrolle** wird ausgeschaltet (siehe Seite 80).
- Die **Fernbedienung** wird ausgeschaltet (siehe Seite 116).

Alles Rücksetzen:

Zusätzlich:

- Alle **PINs** werden auf 0000 zurückgesetzt (siehe Seite 49, Seite 75).
- **Telefonbuch** (siehe Seite 31), **Anruferliste** (siehe Seite 28), **Netzanbietereinträge** (siehe Seite 52) und **Makroeinträge** (siehe Seite 70) werden gelöscht.
- **Selbstgespeicherte Notrufnummern** (siehe Seite 78) und **Direktnummern** (siehe Seite 75) werden gelöscht.
- Einstellungen für **Gebühren** werden gelöscht (siehe Seite 42).
- Eigene **Ansagetexte** sind gelöscht (siehe Seite 97).

Sie erreichen den Grundzustand.



Eine zuvor eingestellte externe Anrufumleitung bleibt aktiviert. Nach Eintrag der MSN erhalten Sie wieder den Hinweis auf die Anrufumleitung. Mobilteile bleiben immer angemeldet.

Anhang



Zubehör

Einstellung für Betrieb mit Funkverstärker (Gigaset-Repeater) aktivieren

Mit einem Funkverstärker (Repeater) erhöhen Sie die Reichweite Ihrer an ein Basistelefon angeschlossenen Mobilteile.

Melden Sie einen Funkverstärker an das Basistelefon an, sollten Sie folgende Einstellung vornehmen. Damit garantieren Sie das optimale Zusammenwirken von Basistelefon und Funkverstärker.



Menü aufrufen.

Auswählen und bestätigen.

Bei eingeschalteter Funktion ist die Anzeige markiert.

Sie erreichen den Grundzustand.



Um den Funkverstärker (Repeater) anmelden zu können, müssen Sie das „Basistelefon zur Anmeldung vorbereiten“ (siehe Seite 84).

Bedienprozeduren Mobilteil Gigaset 4000 Classic

Prozeduren aus Ruhe

Einstieg Anrufbeantworter	INT 9 WWTZ
Internwahl	INT 0+ ... INT 6 MNO , INT * Δ
Sammelruf	INT * Δ

Prozeduren im Verbindungszustand

Trennen des aktiven Teilnehmers während der Rückfrage	Ⓡ
Rücknahme eines gehaltenen Gesprächs	Ⓡ
Gespräch halten	INT
Gespräch halten und externe Rückfrage	INT # →
Makeln im Rückfragegespräch	INT
Gespräch halten und interne Rückfrage	INT 0+ ... INT 6 MNO , INT * Δ

Anhang

Betrieb mit Mobilteil Gigaset 4000 Classic

	4000 Classic
Anmelden	Keine Internnummer auswählbar
Wählen	Keine Intern-/Externanzeige möglich
Direktruf	nicht möglich
Kostenanzeige	nicht möglich
Rückruf	nicht möglich
Rufnummernanzeige (CLIP)	nicht möglich
Rufnummernanzeige temporär unterdrücken	nicht möglich
Anklöpfen annehmen	möglich
Ruf abweisen	nicht möglich
Vermitteln von Gesprächen	möglich
Keypadprotokoll	nicht möglich
Dreierkonferenz	möglich
Parken	nicht möglich
Externe Rückfrage aus Externgespräch	möglich
Externes Anklöpfen im Interngespräch annehmen	nicht möglich
Ruf heranholen	möglich
Direktansprechen	nicht möglich
Raumhören	nicht möglich
Anruferliste abfragen	nicht möglich
Klingeltöne unterscheiden	nicht möglich

ISDN-Glossar

A

Abgehende MSN frei wählbar

Leistungsmerkmal, mit dessen Hilfe Sie individuell bestimmen können, welche MSN für das folgende Gespräch verwendet werden soll. Dies ist nicht nur entscheidend für die Rufnummernanzeige beim Angerufenen, sondern auch für die Gebührenabrechnung. Denn die Gesprächskosten, die auf der Abrechnung des Netzanbieters unentgeltlich nach den MSN aufgeschlüsselt werden können, werden jeweils der MSN angelastet, über die das Gespräch geführt wird.

Amtsberechtigungsstufen

Bei Ihrem Basistelefon können den verschiedenen Teilnehmern unterschiedliche Berechtigungsstufen zugeteilt werden. Während beispielsweise Teilnehmer A nur kommende Gespräche führen darf, kann Teilnehmer B unbegrenzt telefonieren.

Anklopfen

CW, Call Waiting. Leistungsmerkmal vom Netzanbieter. Ein Signalton meldet während eines Gesprächs, wenn ein weiterer Gesprächspartner anruft. ISDN-Telefone signalisieren dies zusätzlich mit einer Displaynachricht. Man kann dann entscheiden, ob man den zweiten Anruf annimmt oder ablehnt.

Anklopfschutz

Deaktiviert das Anklopfsignal.

Anruferidentifikation

Anzeige von Rufnummer, Name oder Verbindungsart (z. B. Amt/intern) des Anrufers auf dem Telefondisplay.

Anruferliste

Die Anruferliste enthält je nach Einstellung die Anrufer, die Sie nicht erreicht haben, bzw. die, mit denen Sie gesprochen haben. Es werden die letzten 20 Anrufe mit Telefonnummer, Datum und Uhrzeit gespeichert. Auf Wunsch können die Teilnehmer direkt aus dieser Liste zurückgerufen werden.

Anrufweitschaltung während der Rufphase

CD, Call Deflection. Muss explizit beim Netzanbieter für jeden ISDN-Anschluss freigeschaltet werden. CD ermöglicht, einen ankommenden Anruf während des Klingelns an eine beliebige Rufnummer weiterzuleiten, ohne dabei das Gespräch anzunehmen. Da der Anrufer keinen Einfluss darauf hat, wohin er geleitet wird (zum Beispiel auf ein Handy), zahlen Sie die entsprechenden Gebühren. Dem Anrufer werden lediglich die normalen Telefonkosten bis zu dem Anschluss, den er angewählt hat, in Rechnung gestellt.

AOC-D

Advice of Charge: during the Call. Übermittelt die Entgelt-Information während der Verbindung.

AOC-E

Advice of Charge: at the End of the Call. Übermittelt die Entgelt-Informationen am Ende der Verbindung.

Automatischer Rückruf

Siehe Rückruf bei Besetzt.

Automatische Wahlwiederholung

Im Besetztfall erfolgen automatisch mehrere Anrufversuche.

ISDN-Glossar

B

Berechtigungsklassen

An Endgeräten einer Telefonanlage wird definiert, welche Verbindungen erlaubt sind, z. B. nur interne, kommende oder unbegrenzte Gesprächsberechtigung.

Blockwahl

Auch Wahlvorbereitung. Sie können erst die Rufnummer wählen und ggf. korrigieren. Anschließend heben Sie den Hörer ab oder drücken die Lautsprechertaste.

C

CCBS (Completion of calls to busy subscriber)

Siehe „Rückruf bei Besetzt“ .

CD (Call Deflection)

Siehe „Anrufweitchaltung während der Rufphase“ .

CF (Call Forwarding)

Siehe „Rufumleitung“ .

CLIP (Calling Line Identification Presentation)

Teilnehmer A ruft bei B an. Bei B erscheint die Rufnummer von A auf dem Display des Telefons.

CLIR (Calling Line Identification Restriction)

Sperrung der Anzeige der eigenen Rufnummer.

COLP (Connected line identification presentation)

Teilnehmer A ruft bei B an. Die Rufnummer von B wird auf dem Telefon von A angezeigt. Wenn B etwa eine Anrufweitchaltung an C programmiert hat: dann sind gewählte Nummer und übertragene Nummer nicht identisch, es wird die Rufnummer von C angezeigt, wenn C die Anzeige seiner Rufnummer zulässt.

COLR (Connected line identification restriction)

Die Rufnummer von C wird bei A nicht angezeigt, wenn C COLR eingerichtet hat.

CW (Call Waiting)

Siehe „Anklopfen“ .

D

Digitale Vermittlungsstelle

Ermöglicht durch computergesteuerte Koppelfelder den schnellen Verbindungsaufbau und die Aktivierung von Komfortleistungen wie => Rückfragen, => Anklopfen, => Dreierkonferenz, => Anrufweitchaltung etc.

Direktruf

Sperrt das Telefon für alle Rufnummern außer für eine individuell eingegebene Nummer. Nach Abnehmen des Hörers und Betätigen einer beliebigen Taste wird automatisch die Verbindung zu der gespeicherten Rufnummer hergestellt. Ideal für Kinder, die noch keine Telefonnummern wählen können (Babyruf). Der Notruf ist immer möglich.

D-Kanal

Steuerkanal eines ISDN-Anschlusses. Siehe Kanal.

Dreierkonferenz

3PTY, Three-Party. Zusammenschaltung mit zwei externen Teilnehmern (ISDN- oder Analognetz-Kunden).

E

ECT (Explicit call transfer)
Siehe „Vermitteln“.

Eigene Rufnummer unterdrücken (CLIR)
Ausschalten der Übermittlung der eigenen Rufnummer.

Elektronisches Codeschloss
Persönliche Kennziffer (=> PIN), mit der z. B. ein Telefon gegen unberechtigtes Telefonieren gesichert wird – nur der Notruf bleibt weiterhin wählbar. Ankommende Gespräche können angenommen werden.

F

Fangen
Leistungsmerkmal „Identifizieren/Fangen“. MCID steht für die Bezeichnung „Malicious Call Identification“. Bei belästigenden Anrufen können Sie das Speichern der Anrufernummer in der Vermittlungsstelle veranlassen. Das Leistungsmerkmal muss beim Netzbetreiber beantragt werden.

Fernabfrage
Anrufbeantworterfunktion. Aus der Ferne Nachrichten abhören, meist in Verbindung mit den Möglichkeiten wie Nachrichten löschen oder Ansagen ändern.

Ferneinschalten
Ermöglicht das PIN-geschützte Ein- oder Ausschalten des Anrufbeantworters während der Telefonverbindung.

Freisprechen
Die Freisprechanlage eines Telefons ermöglicht nicht nur das Lauthören, sondern über ein eingebautes Mikrofon auch das Sprechen mit dem Teilnehmer bei aufgelegtem Telefonhörer. Auf diese Weise können auch weitere im Raum anwesende Personen an dem Gespräch teilnehmen.

Funkverstärker (Repeater)
Mit einem Repeater erhöhen Sie die Reichweite Ihrer an ein Basistelefon angeschlossenen Mobilteile. Das Gerät empfängt das Funksignal des Basistelefons und strahlt es weiter aus.

G

Gebührenanzeige
Siehe „AOC-D“ und „AOC-E“.

H

Halten
(Hold). Unterbrechen und Wiederherstellen einer bestehenden Verbindung. Ermöglicht insbesondere das Rückfragen und Makeln.

I

Interngespräche
Kostenfreie Verbindung zwischen Basistelefon und Mobilteilen.

Internrufton
Besondere Signalisierung an Telefonanlagen zur Unterscheidung von Intern- und Externanrufen.

ISDN
Abkürzung für Integrated Services Digital Network, also ein diensteintegriertes digitales Netz. Wobei die Integration zum Beispiel von Telefon, Fax oder Datenübertragung gemeint ist.

ISDN-Glossar

K

ISDN-Kürzel

CW	Anklopfen
CF	Anrufumleitung
3PTY	Dreierkonferenz
CCBS	Rückruf bei Besetzt
CD	Rufweiterleitung während der Rufphase

Kanal

Der ISDN-Anschluss kommt zwar wie der analoge Telefonanschluss mit zwei Kabeln ins Haus, doch unterscheidet man bei ISDN die beiden logischen Nutzkanäle, B-Kanäle genannt (die nichts mit den physikalischen Kabeln zu tun haben!), und den Steuerkanal, D-Kanal genannt.

Keypad

Mit Keypad werden Sonderfunktionstasten wie Stern (*) und Raute (#) unterstützt. Auf diese Weise können bestimmte Funktionen die Ihr Netzbetreiber anbietet mit einem Code wie „#4711*“ eingeleitet werden.

Komfortanschluss

ISDN-Anschluss, der drei Leistungsmerkmale mehr als der Standardanschluss bietet: Anrufweitschaltung, Übermittlung der Gebühren nach der Verbindung und eine T-Netbox.

Konferenzschaltung

Siehe „Dreierkonferenz“ .

L

Lauthören

Per Tastendruck können alle im Raum Anwesenden ein Telefongespräch über den eingebauten Lautsprecher mithören. Siehe auch Freisprechen.

M

Makeln

Makeln erlaubt es, zwischen zwei externen Gesprächspartnern hin und her zu schalten, ohne dass der wartende Teilnehmer mithören kann.

MCID (Malicious call identification)

Siehe „Fangen.“

Mehrfachrufnummer

Siehe „MSN“ .

Mehrgeräteanschluss

ISDN-Anschluss, der im Gegensatz zum Anlagenanschluss statt eines Durchwahlnummernblocks bis zu zehn MSN zur Verfügung stellt. Dies ist die gebräuchlichste Art des ISDN-Anschlusses bei Privatkunden.

Mitschneiden von Telefongesprächen

Leistungsmerkmal des Anrufbeantworters, erlaubt die Aufnahme eines Gesprächs auch während des Telefonats.

MSN

Multiple Subscriber Number, Mehrfachrufnummer. Die Rufnummern eines ISDN-Mehrgeräteanschlusses. Sie dienen der gezielten Adressierung der Endgeräte, also etwa einer separaten Nummer für das Faxgerät. Im Grundpreis des Standard- und Komfortanschlusses sind drei MSN enthalten. Einem ISDN-Anschluss können bis zu zehn MSN zugeordnet werden.

P

Music on hold

Siehe „Wartemelodie“N

Notizbuchfunktion

Während eines Telefonats können Sie eine Rufnummer in den Zwischenspeicher des Telefons eingeben, um sie später anzuwählen.

NT/NTBA

Netzabschlussgerät (NT = Network Terminator bzw. NTBA = Network Terminator Basic Access). Mit dem NT endet das öffentliche T-ISDN. Der NT bildet die Brücke zu der bestehenden Telefondose. An die Telefondose kann und darf nur noch der NT angeschlossen werden. Auf keinen Fall dürfen an die Telefondose weiterhin analoge Endgeräte angeschlossen sein. An dem NT werden ISDN-Endgeräte und weitere ISDN-Dosen angeschlossen.

Parken

Sie parken ein Gespräch, wenn Sie während eines Gesprächs das Telefon umstecken oder Ihr Gespräch an einem anderen Telefon des gleichen Anschlusses fortführen wollen. Die Verbindung bleibt in dieser Zeit bestehen.

PIN

Abk. für **P**ersönliche **I**dentifikations-**N**ummer. Dient als Schutz vor unberechtigter Benutzung, beispielsweise System-PIN, Anrufbeantworter-PIN, Mobilteil-PIN.

R

Raumhören

Leistungsmerkmal, z. B. des Anrufbeantworters oder Telefons. Ermöglicht das „Hineinhören“ in Räume über das Telefonnetz. PIN-geschützt.

Rückfragen

Sie führen ein Gespräch. Über die Funktion „Rückfrage“ unterbrechen Sie das Gespräch kurzfristig, um eine zweite externe oder interne Verbindung zu einem anderen Teilnehmer aufzubauen. Wenn Sie die Verbindung zu diesem Teilnehmer sofort wieder beenden, war dies eine Rückfrage. Schalten Sie zwischen dem ersten und zweiten Teilnehmer hin und her, nennt man das Makeln.

Rückruf bei Besetzt

Zuvor muss der Rückruf vom Anrufer an seinem Endgerät aktiviert werden. Eine Verbindung wird automatisch hergestellt, sobald der Besetztstatus am Zielanschluss aufgehoben ist. Nach Freiwerden des Anschlusses erfolgt die Signalisierung beim Anrufer. Sobald dieser dann seinen Hörer abhebt, wird die Verbindung automatisch hergestellt.

Rufumleitung

CF, Call Forwarding. Sie wollen dauerhaft Anrufe an einen anderen Anschluss umleiten. Eine Anrufumleitung kann extern über die Vermittlungsstelle oder intern im Gerät umgesetzt werden.

Die Anrufumleitung (Call Forwarding) kann für jede eigene Rufnummer (MSN) gesondert eingerichtet werden (im Urlaub auf das Handy, ins Büro, zum Nachbarn etc.).

Sie erfolgt bereits in der Ortsvermittlungsstelle des Netzanbieters. Der Anruf erreicht also gar nicht erst den ursprünglichen Anschluss.

Es gibt drei Arten von Anrufumleitungen: sofort (CFU, Call Forwarding Unconditional), bei Besetzt (CFB, Call Forwarding Busy) und bei Nichtmelden (CFNR, Call Forwarding No Reply).

ISDN-Glossar

S

Rufumleitung (über den zweiten B-Kanal)/interne Rufumleitung

Während die externe Rufumleitung in der Ortsvermittlungsstelle des Netz-anbieters erfolgt, wird die interne Rufumleitung von Ihrem Telefon umge-setzt. Ihr Telefon leitet das Gespräch über die zweite Telefonleitung Ihres ISDN-Anschlusses um. Damit sind **beide Telefonleitungen für die Dauer eines Anrufes belegt**. Die entstehenden Verbindungskosten zu der weiter-geleiteten Rufnummer tragen Sie. Sie sparen sich jedoch die Netzanbieter-gebühren für diese Funktion.

Rufverzögerung

Sie können für jeden internen Teilnehmer festlegen, nach wieviel Rufsigna-len erstmalig ein Ruf aktiviert werden soll. Diese Einstellung ist zusätzlich je MSN-Rufnummer möglich.

Bei Betrieb Ihres Mobilteils an der privaten Rufnummer soll der Ruf z.B. erst nach 3 Klingelzeichen zusätzlich zum Basistelefon ertönen (das Basistelefon klingelt bereits beim ersten Rufzeichen), während Ihr Mobilteil bei Anrufen unter der Geschäftsnummer sofort klingeln soll.

S₀-Bus

Vieradrige Verkabelung des ISDN-Anschlusses. Er stellt zwei B-Kanäle und einen D-Kanal zur Verfügung. An ihn können bis zu zwölf ISDN-Dosen ange-schlossen werden, an denen maximal acht Endgeräte gleichzeitig betrieben werden können.

Sperre

Schützt den Anschluss vor unbefugter Nutzung.

Sperrfunktion/PIN

Ein Code sichert Ihr Telefon gegen unbefugte Benutzung. Durch die Eingabe von ein- oder mehrstelligen Sperrnummern kann die Wahl von bestimmten Rufnummern bzw. Rufnummerngruppen verhindert werden.

Sperrung bestimmter Nummern, abgehend/Wahlkontrolle

Mit diesem Komfortmerkmal kann die Anwahl bestimmter Rufnummern von einem ISDN-Telefon aus (oder von einem analogen Telefon an einer ISDN-Anlage mit dem entsprechenden Leistungsmerkmal) unterbunden werden, also etwa Rufnummern, die mit 0180 oder 0190 (demnächst: 0900) beginnen.

Standardanschluss

ISDN-Anschluss mit einer Reihe von Leistungsmerkmalen wie Anklopfen, Dreierkonferenz oder Rückruf bei Besetzt. Siehe auch Komfortanschluss.

Stummschalten

Komfortmerkmal bei Telefonen, das das eingebaute Mikrofon (im Hörer oder der Freisprecheinrichtung) deaktiviert.

T

Telefonbuch

Komfortmerkmal eines Telefons, das Name und Rufnummer mehrerer Teil-nehmer speichert. Die Rufnummern können schnell gefunden und gewählt werden.

TP

Terminal Portability, siehe „Umstecken am Bus“

U**Umstecken am Bus**

TP, Terminal Portability. Auch Parken genannt. Ein eingegangenes Gespräch kann in der Ortsvermittlungsstelle bis zu drei Minuten gehalten werden, um es anschließend beispielsweise an einem anderen Telefon, einem Faxgerät oder PC wieder entgegenzunehmen. In der Zwischenzeit hört der Anrufer eine entsprechende Ansage.

V**Vermitteln** (z. T. bei ISDN-Telefonanlagen)

ECT, Explicit Call Transfer. Teilnehmer A ruft Teilnehmer B an, hält die Verbindung und ruft Teilnehmer C an. Anstatt jetzt in einer Dreierkonferenz alle miteinander sprechen zu lassen, vermittelt A nun Teilnehmer B an C und legt auf.

Vermittlungsstelle

Knotenpunkt im öffentlichen Telefonnetz. Man unterscheidet z. B. zwischen Ortsvermittlungsstellen und Fernvermittlungsstellen.

W**Wahl bei aufliegendem Hörer**

Komfortfunktion beim Telefonieren: Man nimmt den Hörer erst ab, wenn sich der Gesprächspartner meldet.

Wahlvorbereitung, siehe auch Blockwahl

Bei einigen Telefonen mit Display können sie eine Rufnummer zuerst eingeben, noch einmal kontrollieren und dann erst wählen.

Wartemelodie

Music on hold. Während der Rückfrage oder des Weiterverbindens wird eine Melodie eingespielt, die der Wartende hört.

Z**Zielwahltasten/Funktionstasten**

Komfortmerkmal eines Telefons, über das eine begrenzte Anzahl von Rufnummern speziellen Tasten zugeordnet werden kann. Auf diese Weise können die programmierten Nummern mit nur einem Tastendruck angewählt werden.

Stichwortverzeichnis

Stichwortverzeichnis

A

- AB – Anrufbeantworter 95
- Abmelden, Mobilteil 88
- AB-PIN ändern 115
- Amtskennziffer (AKZ) 129
- Anfallende Kosten 42
- Anklopfen
 - Anruf abweisen 35
 - Anruf annehmen 35
 - ein-/ausschalten 35
- Anmelden, Mobilteil 18, 84
- Anonym anrufen 20
- Anruf
 - abweisen 21, 35
 - annehmen 21
 - Konferenzschaltung 57
 - weiterleiten 37
- Anrufbeantworter
 - AB-PIN ändern 115
 - Ansage aufnehmen 97
 - Ansage auswählen 96
 - Ansage wiedergeben/löschen 98
 - Anzahl der Ruftöne 114
 - Aufzeichnungslänge 111
 - ein-/ausschalten 96
 - Fernbedienung 116
 - Fernlöschen 116
 - Funktionen zur Fernsteuerung
 - einstellen 112
 - Gespräch übernehmen 22
 - Mithören 111
 - Nur Töne einstellen 113
 - Pause-Automatik 112
 - Qualität hoch einstellen 110
 - Sperre einschalten 115
 - Sprache einstellen 112
 - Wiedergabe 98
 - Wiedergabegeschwindigkeit 105
 - Zeitstempel ausschalten 113
- Anruferliste 28
 - Art einstellen 65
 - löschen 30
 - Rufnummer eines Netzanbieters 30
 - Rufnummer ins Telefonbuch 29
 - Rufnummer wählen 29
- Anrufumleitung
 - einer Funktionstaste zuordnen 68
 - Einstellungen ändern 40, 94

- Anschluss einrichten 81
- Anschlussart 12
- Anzeige Kosten 42
- Art der Anruferliste einstellen 65
- Aufstellungsort 9
- Aufzeichnen eines Gesprächs (AB) 25
- Aufzeichnungslänge (AB) einstellen 111
- Aufzeichnungsqualität (AB) 110
- Aufzeichnungsqualität (AB) einstellen 110
- Automatische
 - Belegen ein-/ausschalten 134
 - Gesprächsübergabe 130
 - Wahlwiederholung 27
- Automatische Zeitsteuerung 107

B

- Basistelefon anschließen 10
- Belegen ein-/ausschalten 134
- Benutzerdefiniertes Menü 72
- Berechtigung 91
- Besondere Voraussetzungen 131
- Bestätigungston ein-/ausschalten 62
- Betrieb mit Mobilteilen 18
- Blockwahl 19
- Buchstaben eingeben V

C

- Call Deflection 37
- Call Forwarding 38, 143
- Call-by-Call 52
- Calling Name Identification 126
- CD 55
- CENTREX 126
- CLIR 20
- COLR 21

D

- Datum
 - Anzeige einschalten 59
 - Anzeigeformat einstellen 60
 - einstellen 60
- Direktruf
 - auslösen 77
 - ausschalten 77
 - einschalten 76
 - Rufnummer einrichten 76
- Display

Stichwortverzeichnis

Beleuchtung ein-/ausschalten 61
 Sprache einstellen 12, 61
 Displaykontrast 15, 62
 Distinctive Ringing 126
 Dreierkonferenz 57

E

Eigene Rufnummer eingeben 13, 82
 Einheitenanzeige 42
 Einstellungen
 (AB) abrufen 110
 Empfangs-MSN 83
 rückgängig machen 135
 Eintrag im Telefonbuch ändern 32
 Empfangs-MSN 90
 Entgelt siehe Gesprächskosten
 Entsorgung 121
 Extra-Menü 72

F

Faktor (Preis pro Einheit) 44
 Fangschaltung 68
 Fehlerhinweise 122
 Fehlerlaut ein-/ausschalten 62
 Fernbedienung (AB) 116
 Anrufbeantworter ausschalten 119
 Ansage auswählen 119
 Anfragen aufnehmen 119
 Anfragen wiedergeben/auswählen 119
 Aufzeichnungen als neu markieren 118
 freigeben 116
 Hilfe nutzen 119
 Informationen aufnehmen 119
 Kurzbedienungsanleitung VII
 Nachrichten löschen 118
 Nachrichten überspringen 118
 Nachrichten wiedergeben 118
 Nur Töne einstellen 113
 Raum überwachen 119
 Sprache umschalten 112
 Fernlöschen
 freigeben 116
 Fernwahlziffer ändern 133
 Freien Speicher anzeigen 32
 Freisprechen 19
 Funktionsfähigkeit wiederherstellen 135
 Funktionstaste
 Belegung löschen 69
 eine Sende-MSN zuweisen 69
 mit Anrufumleitung belegen 68

mit Fangschaltung belegen 68
 mit Makro belegen 67
 mit Rufnummer aus Netzanbieterliste
 belegen 67
 mit Rufnummer belegen 66
 nutzen 66
 Funkübertragung 120
 Funkverstärker (Repeater) 136, 152

G

Garantie 121
 Gebühr siehe Gesprächskosten
 Gegensprechen 41, 62
 Gerätetausch 121
 Gesamtkosten anzeigen/löschen 46
 Gespräch
 aufzeichnen (AB) 25
 beenden 20
 halten 53, 54
 Konferenzschaltung 57
 parken 56
 verbinden 55
 vom AB sofort übernehmen 22
 Gesprächsdauer 42
 Gesprächskosten 42
 Gesprächsübergabe ein-/ausschalten 130
 Gesprächsübernahme vom AB 64
 Gigaset Repeater 136

H

Hauszentrale 18
 Hilfe bei Störungen 122
 Hinweisansage 96
 Hörerlautstärke einstellen 24, 64
 Hotline 121

I

Info (AB)
 anhören während eines Gesprächs 25
 aufnehmen 99
 schnell löschen 107
 Installationsassistent 11
 Intern anrufen 22
 Internberechtigung 91
 Internteilnehmer
 Kosten anzeigen/löschen 46
 ISDN 2
 ISDN-Rufnummern 81

Stichwortverzeichnis

K

- Keypad
 - einschalten 127
 - für das nächste Gespräch einschalten 128
 - für ein Gespräch ein-/ausschalten 128
 - während eines Gesprächs einschalten 127
- Konferenzschaltung 57
 - aus Externgespräch 57
 - aus Interngespräch 54, 57
 - beenden 58
 - mit Teilnehmer wieder einzeln sprechen 58
- Konto
 - ein-/ausschalten 48
 - einrichten 47
 - Guthaben festlegen 47
 - Limit festlegen 47
 - PIN ändern 47
 - telefonieren 49
- Konto-PIN 47
- Kontrollnummern festlegen 79
- Kosten
 - anzeigen/löschen 46
 - des letzten Gesprächs 42
 - nach internen Teilnehmern 46
- Kosten kontrollieren 42
- Kostenumstellung 45
- Kurzbedienungsanleitung
 - Fernbedienung VII

L

- Lautsprecher einschalten 19
- Lautstärke einstellen
 - Hörer 24, 64
 - Lautsprecher 19, 63
 - Rufton 63
- Lieferzustand wiederherstellen 135
- Limit festlegen 47
- Löschen der Nachrichten/Infos 107

M

- Makeln 35, 53
- Makro
 - einer Funktionstaste zuordnen 67
 - einrichten 70
 - liste löschen 71
 - Neues Menü erstellen 72
 - Speicherplatz anzeigen 71
 - starten 71

- MCID 68
- Mehrfachrufnummer (MSN), vgl. Rufnummer anzeigen
- Melodie des Ruftons einstellen 63, 83
- Menü erstellen 72
- Message Waiting Indication 126
- Mikrofon stummschalten 24
- Mithören 41
- Mithören (AB) einschalten 111
- Mobilteil
 - abmelden 88
 - anmelden 18, 84
 - Namen zuweisen 88
 - Rufnummern (MSN) zuweisen 89
 - Telefonberechtigung einschränken 91
- MSN
 - bei Besetzt 90
 - Empfangs-MSN zuweisen 90
 - Sende-MSN zuweisen 89
- MSN, vgl. Rufnummer, eigene Rufnummer

N

- Nachricht (AB)
 - als neu markieren 105
 - anhören 100
 - anhören während eines Gesprächs 25
 - einzeln anhören 102
 - löschen 106
 - Möglichkeiten während der Wiedergabe 105
 - Pause nach jeder Wiedergabe einstellen 112
 - Rufnummer ins Telefonbuch
 - übernehmen 105
 - schnell löschen 107
 - Wiedergabe beenden 105
- Nachwahl 31
- Namen einem internen Teilnehmer zuweisen 88
- Netzanbieter
 - Einträge ändern 52
 - Vorwahlnummern eingeben 52
 - wählen 30, 52
- Neues Menü einstellen 72
- Normalwahl 128
- Notbetrieb, siehe Stromausfall 10
- Notrufnummer
 - einrichten 78
 - wählen 78
- Nur Töne einstellen (AB) 113

Stichwortverzeichnis

P

- Parken 56
- Pause-Automatik (AB) 112
- Pflege 125
- PIN 4
 - AB-PIN 115
 - Konto-PIN 47
 - System-PIN ändern 75
- Preis pro Einheit einstellen 44

R

- Ratgeber 120
- Raumhören 41, 62
- Reichweite 120
- Rückfrage
 - intern/extern einstellen 93
 - zu externem Teilnehmer 53
 - zu internem Teilnehmer 54
- Rückruf
 - aktivieren 34
 - annehmen oder ablehnen 34
 - bei Besetzt 34
- Rückrufnummer prüfen/löschen 34
- Rufnummer
 - aus Telefonbuch wählen 31
 - des Gesprächspartners übernehmen 24
 - einer Funktionstaste zuordnen 66
 - für nächstes Gespräch 21
 - in Telefonbuch speichern 31
 - Kosten anzeigen/löschen 46
 - MSN eingeben/ändern 82
 - MSN Einstellungen anzeigen 83
 - MSN für nächstes Gespräch 21
 - MSN löschen 82
 - MSN Ruftonmelodie einstellen 83
 - unterdrücken 20
- Rufnummern (MSN) zuweisen 89
- Rufnummernanzeige unterdrücken 20
- Rufton
 - Lautstärke einstellen 63
 - Melodie einstellen 63
- Ruftonmelodie der MSN einstellen 63, 83
- Rufübernahme 22
- Rufumleitung (CF) 38, 143
- Rufverzögerung 92
 - Anzahl der Rufe einstellen 92
 - bis Anrufbeantworter ein 114
 - einrichten 92
 - Teilnehmer zuordnen 92
- Rufweiterleitung (CD)

- Anruf weiterleiten 37
- Zielrufnummern einrichten/ändern 37

S

- Sammelruf 22
- Schlußansage (AB) 97
- Schnell löschen 107
- Selbsthilfe bei Störungen 122
- Sende-MSN 69, 89, 90
- Service 121
- Sicherheitshinweise 2
- Siemens-Telefon-Service 121
- Sofortwahl 19
- Speicherplatz anzeigen 32
- Sperre
 - Anrufbeantworter ein-/ausschalten 115
 - Notrufnummer wählen 78
 - System-PIN ändern 75
 - Systemsperrung 74
- Sprache einstellen 61, 112
- Störungen 122
- Stummschalten 24
- System-PIN ändern 75
- Systemsperrung 74

T

- Tastenklick ein-/ausschalten 62
- Technische Daten 125
- Telefon anschließen 10
- Telefonberechtigung
 - Nur Annahme 91
 - Nur Intern 91
 - Unbegrenzt 91
- Telefonberechtigung einschränken 91
- Telefonbuch
 - Eintrag ändern 32
 - löschen 32
 - Rufnummer aus Anruferliste 29
 - Rufnummer aus Wahlwiederholung 26
 - Rufnummer speichern 31
 - Rufnummer wählen 31
 - senden/empfangen 33
- Telefonieren mit mehreren Teilnehmern 53
- Telefonkonto
 - auflösen 50
 - auswählen 49
 - bearbeiten 50
 - Betrag löschen 50
 - ein-/ausschalten 48
 - einrichten 47

Stichwortverzeichnis

Grenzbetrag erreicht 49
Kontostand anzeigen 51
Limit/Guthaben festlegen 47
telefonieren mit 49

Termin
einrichten 36
löschen 36
melden 36

Terminfunktion 36

Töne ein-/ausschalten
Bestätigungston 62
Fehlerton 62
Tastenklick 62

Tonsteuerung für Fernbedienung (AB)
einstellen 112

U

Übernahme
Gespräch vom AB einstellen 64

Übersicht 3

Uhrzeit
12- oder 24-Stundenanzeige einstellen 59
Anzeige einschalten 59
einstellen 60

Umgebungsbedingungen 125

Umleitung intern/extern 94

Unterdrücken der Rufnummer 20

V

Verbinden 55

Verpackungsinhalt 9

Verpaßte Anrufe 65

Volle Berechtigung 91

Vorwahlkennziffer 129

W

Wahl von * und # ein-/ausschalten 128

Wahl von Rufnummern einschränken 79

Wählen
aus dem Telefonbuch 31
aus der Anruferliste 29
aus der Wahlwiederholung 26
Blockwahl 19
des Netzanbieters 52
Sofortwahl 19

Wahlkontrolle
ein-/ausschalten 80

Wahlkontrollnummer speichern 79

Wahlmerkmale 127

Wahlwiederholung 26
automatische 27
Rufnummer ändern/anzeigen/löschen 27
Rufnummer in Telefonbuch übernehmen 26

Währung einstellen 44

Weiterleiten (CD) 55

Wiederanruf 53, 55

Wiedergabe einer Nachricht (AB) beenden 105

Wiedergabegeschwindigkeit 105

Wiedergabegeschwindigkeit ändern (AB) 105

Z

Zeichen eingeben V

Zeitstempel ausschalten 113

Zeitsteuerung (Anrufbeantworter) 107

Zielrufnummer für Rufweiterleitung
einrichten 37

Ziffern eingeben V

Zubehör 136, 151

Zugriff und Einstellungen schützen 4

Zubehör

Erweitern Sie Ihr Gigaset zur schnurlosen Telefonanlage:

- Jedem sein eigenes Telefon
- Gebührenfreie Intern-Kommunikation
- Externe Gespräche gezielt weiterverbinden etc.

Gigaset 4000 Classic



Das Gigaset 4000 Classic bietet Ihnen folgende Leistungsmerkmale:

- 16-stelliges Display mit Piktogrammen zur Anzeige von Rufnummern, Betriebszuständen und Akku-Ladezustand
- Kurzwahlspeicher für 10 Rufnummern
- Wahlwiederholung der letzten 5 Rufnummern
- Blockwahl mit Korrekturmöglichkeit

Lieferumfang: Mobilteil mit Ladeschale

Farbe: mitternachtsblau oder silbergrau

Gigaset 4000 Comfort*



Das Gigaset 4000 Comfort ist mit einem übersichtlichen 4-zeiligen Display ausgestattet und bietet Ihnen damit eine komfortable Bedienung.

Leistungsmerkmale, die das Telefonieren erleichtern:

- **Freisprechen**
- Telefonbuch für ca. 200 Rufnummern/Namen
- Babyphon
- Wahlwiederholung der letzten 5 Rufnummern
- **Beleuchtetes Display**
- In Verbindung mit einer ISDN-Basisstation volle ISDN-Funktionalität

Lieferumfang: Mobilteil mit Ladeschale

Farbe: mitternachtsblau oder silbergrau

Gigaset 3000 Micro*



Das Komfort-Mobilteil im Handy-Format:

- **Klein und handlich**
- Komfortable Bedienung über beleuchtete Tastatur und 4-zeiliges beleuchtetes Grafikdisplay
- Telefonbuch für bis zu 100 Rufnummern/Namen
- In Verbindung mit einer ISDN-Basisstation volle ISDN-Funktionalität
- Hörerlautstärke einstellbar
- Wahlwiederholung der letzten 5 Rufnummern
- **Buchse für Hör-/Sprechgarnitur**

Lieferumfang: Mobilteil mit Ladeschale

Farbe: mitternachtsblau

Gigaset 3000 Mobile*



Das Gigaset 3000 Mobile ist ein **schnurloses Tisch-Telefon** mit Freisprechen/Lauthören und benötigt nur eine 230 V Steckdose (keine Kabelverlegung).

Es besitzt die gleichen Leistungsmerkmale wie das Gigaset 3000 Comfort.

- In Verbindung mit einer ISDN-Basisstation volle ISDN-Funktionalität

Farbe: mitternachtsblau

Gigaset Repeater*



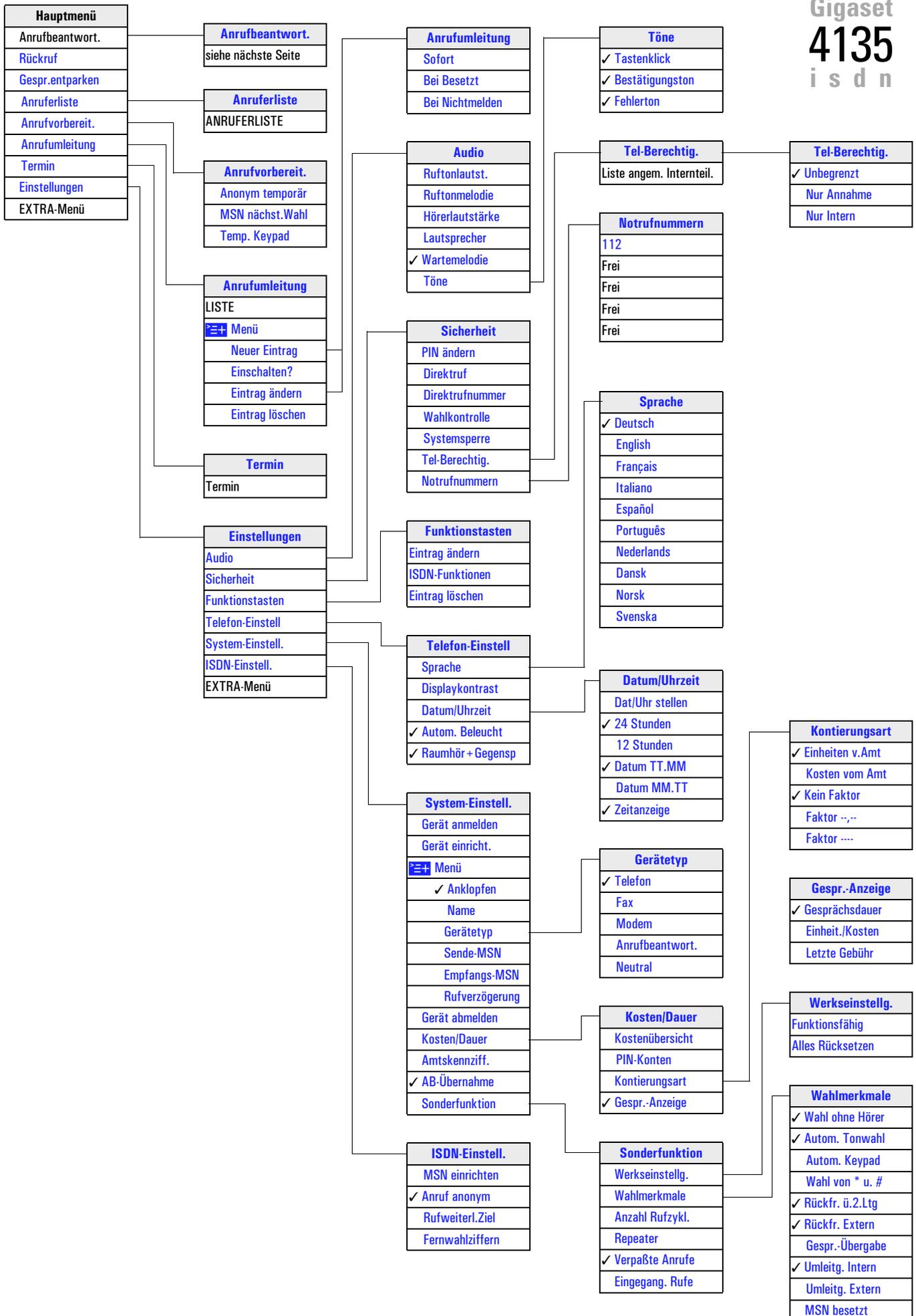
Mit dem Gigaset Repeater (Funkverstärker) können Sie die Reichweite Ihrer Gigaset Basisstation vergrößern sowie Bereiche erschließen, in denen bisher kein Empfang möglich war.

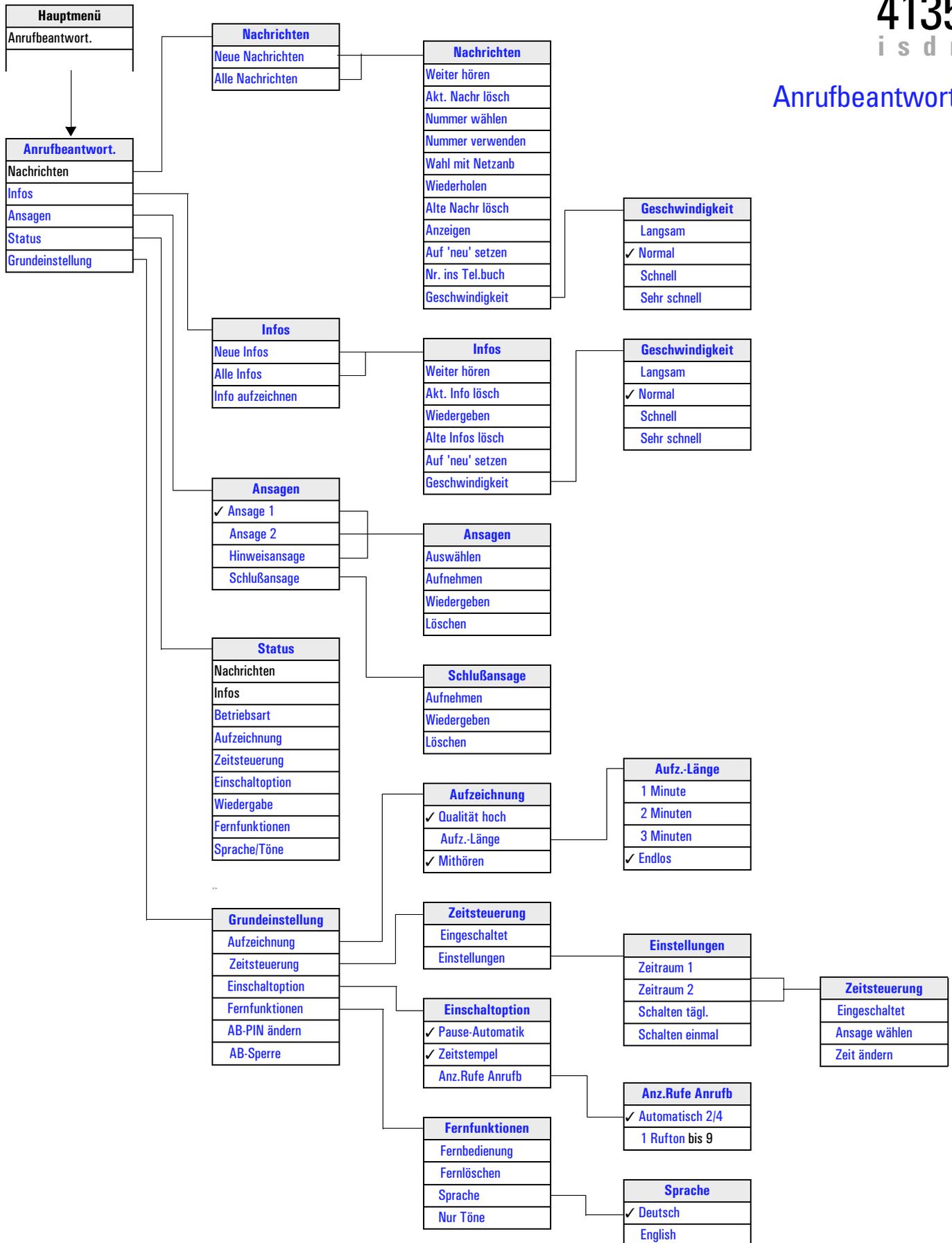
In dem erweiterten Funkbereich können alle Funktionen des Mobilteils genutzt werden, wie Sie es von der Basisstation gewohnt sind.

Alle Geräte, Zubehörteile und Akkus können Sie

- über den **Fachhandel** oder
- im Internet über den **Siemens Service Shop** beziehen:
<https://communication-market.siemens.de/serviceshop/default.asp>

* nicht in allen Ländern verfügbar





Buchstaben, Ziffern und Zeichen eingeben

Voraussetzung: Das Telefon befindet sich im Eingabemodus, d. h. Sie geben z. B. gerade einen Namen ein.

Bedienprinzip am Basistelefon

Auf den Tasten sind die Buchstaben abgebildet, die der Taste zugeordnet sind. Drücken Sie so oft auf die Taste, bis der Buchstabe auf dem Display erscheint.

Zu Beginn der Eingabe und nach einem Leerzeichen beginnt ein Wort automatisch mit einem Großbuchstaben.

Entsprechende Taste mehrmals drücken

	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x	7 x	8 x	9 x
									
	1								
	a	b	c	2	ä	à	â	ã	ç
	d	e	f	3	ë	é	è	ê	
	g	h	i	4	ï	î			
	j	k	l	5					
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ô	õ
	p	q	r	s	7	ß			
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û	
	w	x	y	z	9				
	Leer-Zeichen	.	-	0	,	+	:	?	!
	a->A*	*	/	()	=	&	@	
	#	£	\$						

Eingefügte Zeichen korrigieren



Löscht das Zeichen links von der Einfügemarke.



Bewegt die Einfügemarke.
Bei Text- oder Nummernende springt die Einfügemarke an den Anfang der neuen Zeile.

SIEMENS Gigaset 4135

Nachricht als neu markieren

Nachricht löschen

0 **2** während der Wiedergabe
einzelne Nachrichten

0 **2** nach der Wiedergabe
alle Nachrichten

Betriebsart einstellen

3 Hinweisansage

SIEMENS Gigaset 4135

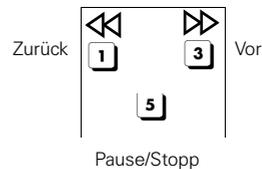
Fernabfrage
vom Mobilteil 

Fernabfrage von
unterwegs  externe
Rufnummer

 AB-PIN

Wiedergabe **2** alle Nachrichten

***** **2** nur neue Nach-
richten



Kurzbedienungsanleitung Fernbedienung

SIEMENS Gigaset 4135		SIEMENS Gigaset 4135				
Anhören	1	Ansage 1	Zurück	Start	Vor	
	7	2	Ansage 2	1	2	3
		3	Hinweistexte	Sonderfunktion	Pause/Stop	Aufnahme
		4	Schlussansage	4	5	6
Aufnahme	6	1	Ansage 1	Ansage	Ein/Aus	Betriebsart
	7	2	Ansage 2	7	8	9
		3	Hinweistexte	Neu	Löschen	Status/Hilfe
		4	Schlussansage	*	0	#
	2	Interne Info				
Hilfefunktion	#	Einstellungen				
	# #	Tastenfunktionen				

Herausgegeben vom Bereich
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 München

© Siemens AG 2001
All rights reserved. Subject to availability.
Right of modification reserved.
Printed in Germany (04/2001).

Siemens Aktiengesellschaft
<http://www.my-siemens.com>

Best.-Nr.: A31008-G4035-B102-1-19

